

ثانوی زبان کی درسی کتاب

جان پہچان

(دسویں جماعت کے لیے)

حصہ - 5

ثانوی زبان کی درسی کتاب

جان پہچان

(دسویں جماعت کے لیے)

حصہ - 5



5922



نیشنل کنسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ

ایں سی ای آرٹی کے پہلی کیشن ڈویژن کے دفاتر

ایں سی ای آرٹی کیپس

شروع اردنو مارگ

نئی دہلی - 110016 فون 011-26562708

108,100 فٹ روڈ ہوئے کیرے ہیلی

ایکٹیشن بنیٹکری III ائچ

پنگورو - 560085 فون 080-26725740

نوجیون ٹرسٹ بھوپال

ڈاک گھر، نویں

احمد آباد - 3800014 فون 079-27541446

سی ڈبلیوسی کیپس

بمقابل ڈھانکل، بس اشپ، پانی بائی

کولکاتا - 700114 فون 033-25530454

سی ڈبلیوسی کامپیکس

مالی گاؤں

گواہی - 781021 فون 0361-2674869

قیمت: ₹ 70.00

اشاعقِ ٹیم

انوب کمار راجپوت	: ہیڈ، پہلی کیشن ڈویژن
شویتا اپل	: چیف ائٹیٹر
ارون چتکارا	: چیف پروڈکشن آفیسر
بیاش کمارداداس	: چیف بنس نیجر
سید پرویز احمد	: ایڈٹر
راجیش پپل	: پروڈکشن اسٹنٹ
اروب گپتا	

ایں سی ای آرٹی واٹر مارک 80 جی ایس ایم کاغذ پر شائع شدہ
سکریٹری، نیشنل کوسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ،
شروع اردنو مارگ، نئی دہلی-110016 نے یہ ٹنگ پر شنگ
پر لیں، سیکٹر 6-D، ٹروینکا سٹی، (اتر پردیش) میں چھپوا کر
پہلی کیشن ڈویژن سے شائع کیا۔

پیش لفظ

”قومی درسیات کا خاک، 2005ء میں سفارش کی گئی ہے کہ بچوں کی اسکولی زندگی، ان کی باہر کی زندگی سے ہم آہنگ ہونی چاہیے۔ یہ زاویہ نظر کتابی علم کی اُس روایت کی نظر کرتا ہے جس کے باعث آج تک ہمارے نظام میں اسکول، گھر اور سماج کے درمیان فاصلے حائل رہے ہیں۔ نے قومی درسیات پر بنی نصاب اور درسی کتابوں کی تیاری اسی بنیادی مقصد پر عمل آوری کی ایک کوشش کی جا سکتی ہے۔ اس کوشش میں مختلف مضامین کو ایک دوسرے سے الگ رکھنے اور رٹ کر پڑھنے کے طریقہ کار کی حوصلہ شکنی بھی شامل ہے۔ ہمیں امید ہے کہ ان اقدامات سے قومی تغییبی پالیسی (1986) میں مذکور تعلیم کے ” طفل مرکوز نظام“ کی طرف مزید پیش رفت ہوگی۔

اس کوشش کی کامیابی کا انحصار ان اقدامات پر ہے کہ اسکولوں کے پرنسپل اور اساتذہ اپنے تاثرات خود ظاہر کرنے اور ذہنی سرگرمیوں اور سوالوں کے ذریعے سیکھنے کے سلسلے میں بچوں کی ہمت افزائی کریں۔ ہمیں یہ ضرور تعلیم کرنا چاہیے کہ بچوں کو اگر موقع، وقت اور آزادی دی جائے تو وہ بڑوں سے حاصل شدہ معلومات کی بنیاد پر نئی معلومات مرتب کرتے ہیں۔ آموزش کے دوسرے ذرائع اور محل وقوع کو نظر انداز کرنے کے بنیادی اسباب میں سے ایک اہم سبب، مجوہ نصابی کتاب کو امتحان کے لیے واحد ذریعہ بنانا ہے۔ بچوں کے اندر تخلیقی صلاحیت اور پیش قدمی کے رہنمائی کو فروغ دینا اُسی وقت ممکن ہے جب ہم آموزشی عمل میں بچوں کو بحیثیت شریک کا رقبوں کریں اور ان سے اُسی طرح پیش آئیں۔ انھیں محض مقررہ معلومات کا جائز نہ سمجھیں۔

یہ مقاصد اسکول کے نظام الاوقات (Time - Table) اور طریقہ کار میں معقول تبدیلی کا مطالبہ کرتے ہیں۔ روزمرہ معمولات میں نرمی کی اتنی ہی اہمیت یا ضرورت ہے جتنی کہ سالانہ کیلئے رکن نفاذ اور محنت کی، تاکہ تدریس کے لیے دستیاب مدت کو حقیقتاً تدریس کے لیے وقف کیا جاسکے۔ تدریس اور اندازِ قدر کے طریقوں سے بھی اس امر کا تعین ہوگا کہ یہ نصابی کتاب بچوں میں ذہنی تناؤ اور اکتاہٹ پیدا کرنے کے بجائے ان کی اسکولی زندگی کو خوش گوار بنانے میں کس حد تک

موثر ثابت ہوتی ہے۔ نصابی بوجھ کے مسئلے کو حل کرنے کے لیے نصاب سازوں نے مختلف سطحیوں پر معلومات کی تشكیل نو اور اُسے نیارخ دینے کی غرض سے پچوں کی نفیات اور تدریس کے لیے دستیاب وقت پر زیادہ سنجیدگی کے ساتھ توجہ دی ہے۔ اس مخاصانہ کوشش کو مزید بہتر بنانے کے لیے یہ نصابی کتاب سوچنے اور جیروں کو جگائے رکھنے، چھوٹے گروپوں میں بحث و مباحثہ کو فروغ دینے اور عملًا انجام دی جانے والی سرگرمیوں کو زیادہ اولیت دیتی ہے۔

ایں سی ای آرٹی اس کتاب کے لیے تشكیل دی جانے والی ”کمیٹی برائے درسی کتاب“ کی مخاصانہ کوششوں کی شکرگزار ہے۔ کوئل زبانوں کی مشاورتی کمیٹی برائے زبان کے چیئر مین پروفیسر نامور سنگھ اور اس کتاب کے خصوصی صلاح کار پروفیسر شیم حنفی کی ممنون ہے۔ اس درسی کتاب کی تیاری میں جن اساتذہ نے حصہ لیا، ہم ان کے متعلقہ اداروں کے بھی شکرگزار ہیں۔ ہم ان سبھی اداروں اور تنظیموں کا بھی شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنے وسائل، مأخذ اور عملے کی فراہمی میں فراخ دلی کا ثبوت دیا۔ ہم وزارت برائے فروغ انسانی وسائل، حکومت ہند کے شعبے برائے ثانوی اور اعلیٰ ثانوی تعلیم کی جانب سے پروفیسر مرزاں مری اور پروفیسر جی۔ پی۔ دیش پانڈے کی سربراہی میں تشكیل شدہ گروں کمیٹی (مانیٹر گریٹ کمیٹی) کے اراکین کا بھی خصوصی شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنا فیضی وقت اور تعاون ہمیں دیا۔ باضافہ اصلاح اور اپنی اشاعت کے معیار کو مسلسل بہتر بنانے کے مقصد کی پابند ایک تنظیم کے طور پر این سی ای آرٹی تمام مشوروں اور آراؤ کا خیر مقدم کرتی ہے تاکہ کتاب کو مزید غور و فکر کے بعد اور زیادہ کارآمد اور بامعنی بنایا جاسکے۔

نمی دہلی

ڈائریکٹر

نیشنل کوئل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ

اس کتاب کے بارے میں

جدید ہندوستانی زبانوں میں اردو کو خاص مقام حاصل ہے۔ یہ زبان ملک کی مختلف ریاستوں میں پڑھائی جاتی ہے۔ سہ لسانی فارموں کے تحت بھی اردو کی تعلیم پر توجہ دی جاتی ہے۔

کوئی کتاب کے ذریعے تیار کردہ 'قومی درسیات' کا خاکہ - 2005، کی سفارشات کے بوجب اداری زبان کی تعلیم کے واسطے پہلی جماعت سے بارہویں جماعت تک اردو میں درسی اور معاون درسی کتب پہلے ہی مہیا کی جا چکی ہیں۔ اب کوئی نہ ثانوی زبان کی تعلیم کے لیے چھٹی جماعت سے دسویں جماعت تک اور تیسری زبان کی تعلیم کے لیے ساتویں جماعت سے دسویں جماعت تک اردو میں نئی درسی کتابیں تیار کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔

'قومی درسیات' کا خاکہ - 2005، کے تحت پیش کی جانے والی یہ کتاب 'یعنی' جان پہچان، دسویں جماعت کے طالب علموں کو دوسری زبان کے طور پر اردو پڑھانے کے لیے تیار کی گئی ہے۔ اسکو لوں میں دوسری زبان کی تعلیم کا آغاز چھٹی جماعت سے تجویز کیا گیا ہے اس لیے مذکورہ بالا درسی کتاب اردو کی تعلیم کے اس سلسلے کی پانچویں کتاب ہے۔ اس کتاب کا خاص مقصد طلباء کو بنیادی زبان سے واقف کرنا ہے تاکہ وہ مطلوبہ معیار کے مطابق صحیح اردو پڑھنا، بولنا اور لکھنا سیکھ جائیں۔ چھٹی سے دسویں جماعت تک کی ان درسی کتابوں کے ذریعے یہ بھی کوشش کی گئی ہے کہ طلباء کی زبان کا معیار بترنچ بلند ہوتا جائے۔ اس سلسلے کی ابتدائی کتابوں میں زبان کی تعلیم پر زور دیا گیا ہے اور اس باق کی تیاری میں بترنچ ادب کو بھی شامل کیا گیا ہے۔ ان کتابوں میں ایسے اسماق شامل ہیں جن کے مطالعے سے انسان دوستی، فرض شناسی، حب الوطنی، قومی یک جہتی اور خوش حال زندگی سے متعلق جذبات فروغ پاسکیں۔ اس باق کے ذریعے جدید سائنسی موضوعات، ماحولیات اور دیہی زندگی سے متعلق معلومات بھی بہم پہنچائی گئی ہے۔ امید کہ اس سلسلے کی کتابوں کے مطالعے سے طلباء میں صحیح اردو سمجھنے، بولنے، پڑھنے، لکھنے اور خیالات کے اظہار کی خاطر خواہ صلاحیت پیدا ہو سکے گی۔

اطھارِ تشكیر

اس کتاب میں سمعیل میرٹھی کی 'حمد، ساحر لدھیانوی کی نظم اے شریف انسانو، کھیالاں کپور کا انشائیہ بے تکلفی، مشنی پر بیم چند کی کہانی 'قول کا پاس، اختشام حسین کا مضمون 'زبان کا گھر ہندوستان' محمد مجیب کا مضمون 'آدمی کی کہانی' جبیب تنوری کا 'ڈراما' کارتوس' اور بشر نواز کی نظم 'قدم بڑھاؤ دوستو، شامل ہے۔ کوںل ان کے دارثین کا شکریہ ادا کرتی ہے۔ اس کتاب میں رتن سنگھ کی کہانی 'کاٹھ کا گھوڑا' شامل ہے۔ کوںل ان کا شکریہ ادا کرتی ہے۔

اس کتاب کی تیاری میں کاپی ایڈیٹر ارشاد نیر، ڈی ٹی پی آپریٹر ساجد خلیل فلاہی، اور کمپیوٹر اسٹیشن انجمن اچارج پر ش رام کوشک نے دلچسپی سے حصہ لیا ہے۔ کوںل ان سبھی کی شکر گزار ہے۔

اس کے علاوہ، پبلیکیشن ڈپارٹمنٹ کے کاپی ایڈیٹر تو حیدنا صراور ڈی ٹی پی آپریٹر محمد عالم خان نے بھی اس کتاب کو حتمی شکل دینے میں تندہ ہی سے کام کیا ہے لہذا کوںل ان کی بھی شکر گزار ہے۔

کمیٹی برائے درسی کتاب

چیئر مین، مشاورتی کمیٹی برائے زبان

نامور سنگھ، پروفیسر ایم ریشن، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

خصوصی صلاح کار

شیم حلقی، پروفیسر ایم ریشن، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

چیف کوآرڈی نیٹر

رام حنف شرم، سابق پروفیسر اور ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن ان لینگو ٹیجیز، این سی ای آرٹی، نئی دہلی
اراکین

ابن کنول، پروفیسر اور صدر، شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی

ارشد عبدالحمید، لیکچرر، شعبہ اردو، گورنمنٹ پی۔ جی کالج، ٹوک

اقبال مسعود، جوائنٹ سکریٹری، مدھیہ پردیش اردو کادمی، بھوپال

سلیم شہزاد، اردو ٹیچر (ریٹائرڈ)، 323 منگل وار وارڈ، مالیگاؤں

سید حنیف احمد نقوی، پروفیسر (ریٹائرڈ)، شعبہ اردو، بنارس ہندو یونیورسٹی، وارانسی

شگفتہ پروین، پی جی ٹی (اردو)، جامعہ سینٹ سینڈری اسکول (سینڈر شفت)، نئی دہلی

شم الحق عثمانی، پروفیسر اور صدر، شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

صدیق الرحمن قدوالی، پروفیسر (ریٹائرڈ)، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

عینی اللہ، پروفیسر (ریٹائرڈ)، دہلی یونیورسٹی، دہلی

محمد جنید عارف، لیکچرر اردو، ڈائیک، بھوپال

مبکر کوآرڈی نیٹر

محمد نعمان خاں، (ریٹائرڈ) پروفیسر، ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن ان لینگو ٹیجیز، این سی ای آرٹی، نئی دہلی

بھارت کا آئین

تمہید

ہم بھارت کے عوام متنانت و سنجیدگی سے عزم کرتے ہیں کہ بھارت کو ایک مقتدر، سماج وادی، غیر مذہبی عوامی جمہوریہ بنائیں اور اس کے تمام شہریوں کے لیے حاصل کریں۔

النصاف سماجی، معاشی اور سیاسی

آزادی خیال، اطہار، عقیدہ، دین اور عبادت

مساوات بہ اقتدار حیثیت اور موقع اور ان سب میں

اخوت کو ترقی دیں جس سے فرد کی عظمت اور قوم کے اتحاد اور سالمیت کا تيقن ہو۔

اپنی آئین ساز اسمبلی میں آج چھپیں نومبر 1949ء کو یہ آئین ذریعہ ہذا اختیار کرتے ہیں، وضع کرتے ہیں اور اپنے آپ پر نافذ کرتے ہیں۔

1۔ آئین (بیالیسویں ترمیم) ایکٹ، 1976 کے یکشنسن 2 کے ذریعہ "مقدار عوامی جمہوریہ" کی جگہ (3-1-1977 سے)

2۔ آئین (بیالیسویں ترمیم) ایکٹ، 1976 کے یکشنسن 2 کے ذریعہ "قوم کے اتحاد" کی جگہ (3-1-1977 سے)

ترتیب

پیش لفظ

اس کتاب کے بارے میں

v

vii

1	امیل میرٹھی	نظم	حمد	1
5	کنھیا لال کپور	انشائیہ	بے تکلفی	2
12	نظیرا کبر آبادی	نظم	نیکی اور بدی	3
17	منشی پریم چند	کہانی	قول کا پاس	4
24	میر تقی میر	غزل	ہستی اپنی حباب کی سی ہے	5
27		ضمون	پانی کی آلو دگی	6
32	سید احتشام حسین	ضمون	زبانوں کا گھر ہندوستان	7
36	میر امیں		رباعیات	8
39	گریگور یولوپینز فو آنے	(ترجمہ اپینی لوک کہانی)	خدا کے نام خط	9
46	ادارہ	ضمون	ڈاکٹر بھیم راؤ امبدیکر	10
50	شیخ محمد ابراہیم ذوق	غزل	لائی حیات، آئے، قضاۓ چلی، چلے	11
53	محمد مجیب	ضمون	آدمی کی کہانی	12
58	مرزا غالب	غزل	کوئی امید بر نہیں آتی	13
61	ادارہ	ضمون	انٹرینٹ	14
68	ماخوذ	مکالمہ	نئی روشنی	15
74	اقبال	نظم	پیاڑ اور گلہری	16

79	ماخوذ	مضمون	رضیہ سلطان	17
84	رتن سنگھ	کہانی	کاٹھ کا گھوڑا	18
92	ساحر لدھیانوی	نظم	اے شریف انسانو!	19
96	ماخوذ	(ترجمہ جاپانی لوک کہانی)	آونتی	20
103	حبیب تنویر	ڈراما	کارتوں	21
112	بُشِ نواز	نظم	قدم بڑھاؤ دوستو!	22



امیل میرٹھی

(1844 – 1917)

محمد سمعیل میرٹھی کی پیدائش میرٹھ میں ہوئی۔ انھیں بچپن سے پڑھنے لکھنے کا شوق تھا۔ اپنے شوق اور محنت سے انھوں نے بڑی ترقی کی۔ کم عمری میں ملازم ہو گئے۔ علم و ادب کی دنیا میں نام پیدا کیا۔ اردو اور فارسی کے استاد کی حیثیت سے انھوں نے بچوں کی نفیات، ذوق، شوق، دلچسپی، پسند اور ناپسند کا جائزہ لیا۔ انھیں تجربات کی مدد سے انھوں نے بچوں کے لیے نظمیں لکھیں اور اردو کی درسی کتابیں تیار کیں۔ یہ کتابیں ہر زمانے میں مقبول ہوئیں اور آج بھی شوق سے پڑھی جاتی ہیں۔

امیل میرٹھی نے ان کتابوں میں آسان اور سلیمانی زبان استعمال کی ہے۔ بچوں کے مزاج اور ان کی ذہنی ضرورتوں کا خاص خیال رکھا ہے۔ ان کتابوں کی اہمیت اور ضرورت آج بھی مسلم ہے۔ چھوٹی چھوٹی باتوں سے بڑے بنانے کی پیدا کرنا اسلامیل میرٹھی کا خاص انداز ہے۔ بلاشبہ وہ آج بھی بچوں کے سب سے پسندیدہ اور اہم ادیب ہیں۔



حمد

تعريف اُس خدا کی جس نے جہاں بنایا
کیسی زمیں بنائی، کیا آسمان بنایا
مٹی سے بیل بوئے، کیا خوش نما اگائے
پہنا کے سبز خلعت ان کو جواں بنایا
سورج سے ہم نے پائی گری بھی، روشنی بھی
کیا خوب چشمہ توئے، اے مہرباں بنایا



یہ پیاری پیاری چڑیاں پھرتی ہیں جو چہکتی
قدرت نے تیری ان کو تسبیح خواں بنایا
رحمت سے تیری کیا کیا ہیں نعمتوں میسر
ان نعمتوں کا نجھ کو ہے قدرداں بنایا
ہر چیز سے ہے تیری کاری گری ٹپکتی
یہ کارخانہ تو نے کب رائیگاں بنایا

(سلیمان میرٹھی)

مشق

● معنی یاد کیجیے:

خوش نما	:	اچھا دھامی دینے والا، خوب صورت
خلعت	:	قیمتی لباس جو کسی بادشاہ یا امیر کی جانب سے کسی کو اعزاز کے طور پر دیا جائے
چشمہ	:	سوتا، وہ جگہ جہاں زمین سے پھوٹ کر پانی نکلتا ہے
تسیح خواں	:	خدا کی پاکی بیان کرنے والا، شاعر نے یہاں چھپھاتے ہوئے پرندوں کو تسیح خواں کہا ہے
میسر ہونا	:	حاصل ہونا
قدرداں	:	قدر کرنے والا
کارخانہ	:	کام کرنے کی جگہ، مراد دنیا
رائیگاں	:	بے کار، فضول

غور کیجیے

خدا تعالیٰ نے انسان کو بہت سی نعمتوں عطا کی ہیں۔ ہمیں ان کی قدر کرنا چاہیے۔

سوچئے اور بتائیے:

- شاعر نے بیل بوؤں کو مٹی سے اگایا ہوا کیوں کہا ہے؟
- سورج کو چشمہ کیوں کہا گیا ہے؟
- چڑیاں خدا کی تسبیح کیسے کرتی ہیں؟
- آخری شعر میں کارخانے سے کیا مراد ہے؟

عملی کام

اس نظم کی روشنی میں نیچ دیے گئے مصروع پر پانچ جملے لکھیے:
تعریف اس خدا کی جس نے جہاں بنایا



کنھیا لال کپور

(1910–1980)

کنھیا لال کپور لاہور میں پیدا ہوئے۔ وہیں اعلیٰ تعلیم حاصل کی اور انگریزی کے استاد مقرر ہو گئے۔ ہندوستان کی تقسیم کے بعد ہندوستان آگئے اور گورنمنٹ کالج مونگا (پنجاب) میں پرنسپل کے عہدے پر ملازم ہو گئے، یہیں ان کا انتقال ہوا۔ طنز و مزاح ان کا خاص میدان ہے۔ پیروڈی لکھنے میں انھیں خاص مہارت حاصل تھی۔ زندگی کے عام تجربوں سے مزاح پیدا کر لینا ان کی ایک خاص بیچان ہے۔

’نوک نشرت‘، ’بال و پر‘، ’نرم گرم‘، ’گرد کارواں‘، ’نازک خیالیاں‘، ’مع شگوف‘، ’سنگ و خشت‘، ’شیشه و یتیش‘ اور ’کامریڈ شیخ چلی‘ ان کی مشہور کتابیں ہیں۔



5022CH02

بے تکلفی

کہنے کو تو استادِ ذوق فرمائے گئے

اے ذوقِ تکلف میں ہے تکلیف سراسر

لیکن یہ غور نہ فرمایا کہ اگر تکلف میں تکلیف ہے تو بے تکلفی میں کون سی راحت ہے۔ تجربہ شاہد ہے کہ وہ تکلف بھی جس کی معراج ”پہلے آپ ہے“ بے تکلفی سے بد رہا بہتر ہے۔ فرض کیجیے آپ جہنم کے دروازے پر کھڑے ہیں اور جہنم کا داروغہ آپ سے کہتا ہے ”تشریف لے چیز“ اور آپ مسکرا کر نہایت لجاجت سے عرض کرتے ہیں، ”جی پہلے آپ“، تو عین ممکن ہے کہ آپ کے صحنِ اخلاق سے مرعوب ہو کر آپ کو جہنم کی بجائے جنت میں بھجوادے۔ اس کے برعکس اگر آپ کی داروغہ جنت سے بے تکلفی ہے تو ہو سکتا ہے کہ ہنسی مذاق میں وہ آپ کو باغِ بہشت کی کسی نہر میں اتنے غوطے دلوائے کہ آپ کو پھٹی کا دودھ یاد آجائے۔



تکلف کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ ہینگ لگتی ہے نہ پھٹکری اور ظاہرداری جوں کی توں قائم رہتی ہے۔ مثلاً آپ کے گھر کوئی صاحب تشریف لائے ہیں۔ آپ کہتے ہیں، ”کچھ منگواؤں آپ کے لیے؟“ وہ فرماتے ہیں ”اجی صاحب، تکلف مت کیجیے۔“

”چائے پینیں گے؟“

”شکر یا! بھی پی ہے۔“

”سوڈا منگواؤں؟“

”نہیں صاحب، آپ تو خواہ منواہ تکلف کرتے ہیں۔“

”شربت پیجیے گا۔“

”واہ صاحب، آپ تو پھر تکلف پر اتر آئے۔“

”ٹھنڈا پانی پیجیے۔“

”اچھا صاحب، اگر آپ اصرار کرتے ہیں، تو پی لیں گے۔“

اب اگر انہیں حضرت سے آپ کی بے تکلفی ہو تو آپ کو لتنی زحمت اٹھانی پڑے۔

”کھانا کھائیں گے آپ؟“

”ہاں ہاں ضرور کھائیں گے۔ لیکن کھانا کھانے سے پہلے چائے پینیں گے۔“

”چائے منگواؤں؟“

”ضرور منگوایے، لیکن پہلے سکریٹ پلایے۔“

”چائے کے ساتھ کیا کھائیے گا؟“

”اماں یا ر، تمہیں معلوم تو ہے۔ پاؤ بھر گا جر کا حلود۔ دو آمیٹ، چار ٹو سٹ چھ سنبو سے۔ دس پارہ کریم روں اور ہاں ایک آدھ کیک ہو جائے تو سجان اللہ! لیکن جلدی کیجیے۔“

بے تکلفی میں یوں تو ہماروں قباحتیں ہیں، لیکن سب سے بڑی یہ کہ بسا اوقات اس کے طفیل آپ کو خخت خفت اٹھانی پڑتی ہے۔ آپ چند معجزہ اشخاص سے نہایت عالمانہ انداز میں کسی مسئلے پر گفتگو کر رہے ہیں کہ کوئی صاحب دروازے پر اس طرح دستک دیتے ہیں، گویا دروازہ توڑ کر ہی دم لیں گے۔ دو ایک منٹ دروازہ کھٹکھٹانے کے بعد بلند آواز میں چلانا شروع کر دیتے

ہیں، ابے کہاں ہے؟“ دروازہ کھول۔ ابے نا نجہار، سُنتا نہیں۔ ہم کب سے چلا رہے ہیں۔ ارے کوئی ہے۔ سب مر گئے کیا؟!

کمرے میں داخل ہوتے ہی وہ آپ کے احباب پر نگاہ غلط انداز ڈالتے ہیں اور نہایت متانت سے کہتے ہیں، ”معاف کیجیے گا صاحب، میری ان سے ذرا بے تکلفی ہے۔“

یا کبھی ایسا ہوتا ہے کہ آپ دو بے تکلف دوستوں کے درمیان کچھ اس طرح گھر جاتے ہیں کہ نہ پائے رفتہ نہ جائے ماندن۔ ان میں سے ایک دوسرے کو نہایت غلیظ گالی دیتا ہے اور آپ کی طرف عفو طلب نظرؤں سے دیکھتے ہوئے کہتا ہے ”برانہ مانیے گا۔“ دوسرا جواب میں اسی طرح کی گالی دیتے ہوئے کہتا ہے ”معاف کیجیے گا،“ ہم بہت دنوں کے بعد ملے ہیں۔“ اس معذرت کے بعد گالیوں کا وہ سلسلہ شروع ہو جاتا ہے کہ آپ کو بے ساختہ اس بے تکلفی کی داد دینا پڑتی ہے۔

ناولوں میں بے تکلف دوستوں کی بڑی دلچسپ مثالیں ملتی ہیں۔ تھیکرے ایک کردار کا ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ یہ صاحب جس دوست کے پاس ٹھہر تے تھے رخصت ہوتے وقت اس سے ایک قمیض ضرور مستعار لیا کرتے تھے۔ ہمارے ایک دوست اس معاملے میں تھیکرے کے اس کردار سے بازی لے گئے ہیں۔ وہ صرف قمیض پر اکتفا نہیں کرتے۔ ساری پوشش کا مطالبہ کرتے ہیں۔ عموماً ٹیکسی میں سوار ہو کر ہمارے یہاں تشریف لاتے ہیں اور کمرے میں داخل ہوتے ہی فرماتے ہیں۔ ”پانچ روپے کا ایک نوٹ نکالیے۔ ڈرائیور کو دفع کرلوں۔ پھر باقیں کریں گے۔“ یہ حضرت ہمیشہ ہماری عدم موجودگی میں واپسی کا کرم کرتے ہیں اور وداع ہوتے وقت نوکر سے کہہ جاتے ہیں ”وہ آئیں تو انھیں کہہ دیجیے گا کہ میں ان کا گرم کوٹ، خاکی ٹائی اور کالی پتلون ساتھ لے جا رہا ہوں۔ چند دن استعمال کر کے واپس کر دوں گا۔“

ہمارے ایک اور بے تکلف دوست ہیں۔ وہ جہاں کہیں ہم سے ملتے ہیں، مصافحہ کرنے کے بجائے بار بار بغلگیر ہو کر بے تکلفی کا اظہار کرتے ہیں۔ ایک بار انارکلی میں ملاقات ہوئی۔ بازار کے بیچ انھوں نے یہ عمل جو دہرانا شروع کیا تو را بگیر دانتوں میں انگلیاں داب کر رہے گئے۔ ہر دو منٹ کے بعد بغلگیر ہو کر کہتے ”بھتی خوب ملے۔“ یا، حد ہو گئی۔ وہ اس انداز سے مجھے اپنے بازوؤں کے شکنجے میں کس رہے تھے، گویا برسوں کے بعد ملے ہیں، حالانکہ اس ملاقات سے صرف دون پہلے مال روڈ پر ملے تھے اور وہاں بھی انھوں نے اسی قسم کی گرجوشی کا مظاہرہ کیا تھا۔

بے تکلف دوست کی تو وہی مثال ہے کہ اسے وبالی جان سمجھتے ہوئے بھی آپ وبالی جان نہیں کہہ سکتے۔ اگر اس کے جی میں آئے تو آدمی رات کو آپ کے گھر آدمکے اور نہ صرف لنید کھانے کا مطالبہ کرے، بلکہ کہے کہ ”سوئیں گے بھی یہیں اور

سوئیں گے بھی آپ کے ساتھ۔“ دوپہر کے وقت آپ سور ہے ہوں تو قیچی لے کر ازراہ مذاق آپ کی دونوں موچھوں کا صفائیا کر ڈالے۔ شدت درد سے آپ کراہ رہے ہوں تو بد نیزی سے آپ کامنھ چڑانا شروع کر دے۔

بعض اوقات بے تکلف احباب ایسی حرکات کے مرتکب ہوتے ہیں کہ بے ساختہ پکار اٹھتے ہیں ”ہائے تکلف! ہائے تکلف!!“ ایک دفعہ مجھے دہلی جانا تھا۔ گاڑی کے آنے میں دیر تھی۔ پلیٹ فارم پر ٹہل رہا تھا۔ اتنے میں ایک دوست سے ملاقات ہو گئی۔ پوچھنے لگے ”کہاں جا رہے ہو؟“ میں ”دہلی۔ کہنے لگے：“ دہلی جا کر کیا کرو گے؟ چلو باتا گنگے چلیں۔“ میں نے معذرت چاہی۔ ادھر ادھر کی باتیں ہوتی رہیں۔ یک لخت انھوں نے کہا ”ذرائع لکھ دیکھائیں تو“ میں نے لکھ دکھایا۔ لکھ لے کر انھوں نے اس کے لکھ لے کر دیے اور قلی سے کہنے لگے ”صاحب کا سامان واپس لے چلو، انھوں نے دہلی جانے کا ارادہ ترک کر دیا ہے۔“

انہیں صاحب نے ایک بار اس سے بھی عجیب حرکت کی۔ ایک دن میں دریا کے کنارے کھڑا ہوا، غروب آفتاب کا منظر دیکھ رہا تھا، نہ جانے آپ کہاں سے آٹپکے۔ آپ نے آؤ دیکھانہ تاؤ پیچھے سے مجھے اس زور سے دھکا دیا کہ میں لڑکھڑا تا ہوا پانی میں جا گرا۔ آپ نہایت ڈھٹائی سے قہقهہ لگا کر فرمانے لگے ”واہ خوب چھلانگ لگائی آپ نے!“ جب میں بڑی مشکل سے تیر کر کنارے کے قریب پہنچا تو ایک قہقہہ لگا کر کہنے لگے ”مجھے معلوم نہ تھا، آپ اتنے اچھے تیراک بھی ہیں۔“

تکلف کے خلاف آپ جو چاہیں کہیں لیکن آپ کو تسلیم کرنا پڑے گا کہ تکلف سراسر نفاست ہے۔ اور بے تکلفی سراسر نافست۔ تکلف ”پہلے آپ“ ہے تو بے تکلفی ”پہلے ہم اور جہنم میں جائیں آپ!“۔ تکلف گز بھر لمبا گھونگھٹ ہے تو بے تکلفی گز بھر لمبی زبان۔ تکلف زیر لب مسکراہٹ ہے تو بے تکلفی خندہ بے باک۔

اب اگر اس پر بھی استاد ذوق فرمائیں کہ ”تکلف میں سراسر تکلیف ہے“ تو ہم تو یہی کہیں گے ”صاحب، آپ کو بے تکلف دوستوں سے پالا ہی نہیں پڑا۔“

(کھیال لال کپور)

مشق

معنی یاد کیجیے:

تکلیف اٹھا کر کوئی کام کرنا، بناوٹ، ظاہرداری، دکھاوا	:	تکلف
بلندی، اوپرائی	:	معراج
گواہ	:	شہد
آرام، آسائش	:	راحت
بری چال چلنے والا	:	نانجبار
معافی مانگنے والا	:	عفو طلب
فوراً، اچانک	:	یک لخت
عذر	:	معذرت
ماں گا ہوا، ادھار لیا ہوا	:	مستعار
کافی سمجھنا، کفایت کرنا	:	اکتفا
غیر حاضری	:	عدم موجودگی
عنایت، مہربانی	:	کرم
رخصت، جدائی	:	وداع
سورج یا چاند کا ڈوبنا	:	غروب
خوبی، عمدگی، لطافت	:	نفاست
غلاظت، گاڑھا پن	:	کثافت

غور کیجیے:

ضرورت سے زیادہ تکلف اور بے تکلفی دونوں ہی پریشانی کا سبب بن جاتے ہیں۔ ☆

● سوچیے اور بتائیے:

- بے تکلفی سے کیا پریشانی ہوتی ہے؟
- تھیکرے نے اپنے ایک کردار کی بے تکلفی کا ذکر کس طرح کیا ہے؟
- ”اے ذوقِ تکلف میں ہے تکلیف سراسر“ اس مصروعے میں شاعر کیا کہنا چاہتا ہے؟

● نیچے لکھے ہوئے محاوروں کو جملوں میں استعمال کیجیے:

پھٹی کا دودھ یاد آنا دانتوں میں انگلیاں دبانا بینگ لگے نہ پھٹکری

● نیچے دیے ہوئے لفظوں سے واحد، جمع بنائیے:

ہاتھ	نشانات	جوتو	ہاتھ
سوال	جنگل	جوبات	منزل

● درج ذیل جملوں کو غور سے پڑھیں:

- .1 اکبر نے ایک کہانی پڑھی۔
- .2 حمید کھانا کھارہا ہے۔
- .3 میں کل بے پور جاؤں گا۔

ان جملوں میں ”پڑھی“، ”کھارہا ہے“ اور ”جاوں گا“ سے کام کرنے کا وقت معلوم ہوتا ہے۔
پہلے جملے میں کہانی پڑھنے کا کام گزرے ہوئے وقت میں ہوا، اس زمانے کو ماضی کہتے ہیں۔
دوسرے جملے میں کھانے کا کام موجودہ وقت میں ہو رہا ہے۔ اس زمانے کو حال کہتے ہیں۔
تیسرا جملے میں بے پور جانے کا کام آنے والے وقت میں ہوگا۔ یہ زمانہ مستقبل کہلاتا ہے۔

● عملی کام:

☆ اس سبق کے جن جملوں پر آپ کوہنسی آتی ہو انھیں اپنی کاپی میں لکھیے۔



نظیر اکبر آبادی

(1740-1830)

نظیر اکبر آبادی کا پورا نام ولی محمد تھا۔ وہ دہلی میں پیدا ہوئے۔ اپنے خاندان کے ساتھ آگرے میں آ کر بس گئے۔ نظیر عوامی شاعر تھے۔ ان کی شاعری میں ہندوستانی ماحول کی عکاسی کی گئی ہے۔ انھوں نے یہاں کے موسموں، میلوں، تہواروں اور انسانی زندگی کے مختلف پہلوؤں پر بہت سی نظمیں لکھی ہیں۔ سامنے کے موضوعات کو سیدھی سادی زبان میں بیان کرنا نظیر کی بہت بڑی خوبی ہے۔ ان کے پاس الفاظ کا غیر معمولی ذخیرہ تھا۔ وہ موقعے اور موضوع کے اعتبار سے مناسب الفاظ کا استعمال کرتے ہیں۔ ان کے کلام میں تاثیر بہت ہے۔

’روٹیاں‘، ’بنجرا نامہ‘، ’مغلی‘، ’ہولی‘، ’آدمی نامہ‘ اور ’کرشن کنھیا کا بال پن‘، وغیرہ ان کی مشہور نظمیں ہیں۔ اسی طرح ہندوستان کے مختلف موسموں، چھلوں اور شخصیتوں پر نظیر کی نظمیں بھی اپنی خاص پہچان رکھتی ہیں۔ وہ اردو کے معروف شاعر ہیں۔



نیکی اور بدی

5022CH03

ہے دُنیا جس کا ناؤں میاں یہ اور طرح کی بستی ہے
جو مہنگوں کو تو مہنگی ہے اور سستوں کو یہ سستی ہے
یاں ہر دم جھگڑے اٹھتے ہیں ہر آن عدالت بستی ہے
گرمست کرے تو مست ہے اور پست کرے تو پستی ہے
کچھ دیر نہیں اندھیر نہیں، انصاف اور عدل پستی ہے
اس ہاتھ کرو اُس ہاتھ ملے یاں سودا دست بدستی ہے
جو اور کسی کا مان رکھے تو پھر اُس کو بھی مان ملے
جو پان کھلاوے پان ملے، جو روٹی دے تو نان ملے
نقصان کرے نقصان ملے، احسان کرے احسان ملے
جو جیسا جس کے ساتھ کرے، پھر ویسا اس کو آن ملے
کچھ دیر نہیں اندھیر نہیں، انصاف اور عدل پستی ہے
اس ہاتھ کرو اُس ہاتھ ملے یاں سودا دست بدستی ہے
جو پار اُتارے اوروں کو اس کی بھی ناؤ اُترنی ہے
جو غرق کرے پھر اس کو بھی یاں ڈُکوں ڈُکوں کرنی ہے
شمشیر، تبر، بندوق، سنال اور نشرت، تیر، نہر نی ہے
یاں جیسی جیسی کرنی ہے پھر ویسی ویسی بھرنی ہے
کچھ دیر نہیں اندھیر نہیں، انصاف اور عدل پستی ہے
اس ہاتھ کرو اُس ہاتھ ملے یاں سودا دست بدستی ہے

جو اور کا او نچا بول کرے تو اُس کا بول بھی بالا ہے
 اور دے پکنے تو اُس کو بھی پھر کوئی پکنے والا ہے
 بے ظلم و خطا جس ظالم نے مظلوم ذبح کر ڈالا ہے
 اس ظالم کے بھی لوہو کا پھر بہتا عدّی نالا ہے
 کچھ دیر نہیں اندھیر نہیں، انصاف اور عدل پرستی ہے
 اس ہاتھ کرو اُس ہاتھ ملے یاں سودا دست بدستی ہے

(نَظِيرَاً كَبْرَ آبَادِي)

مشق

• معنی یاد کجیے:

عدل پرستی	:	انصاف پرستی
شمشیر	:	تلوار
تبر	:	کھڑا جیسا بڑا ہتھیار
سنار	:	بھالا
بالا	:	اوچا، بلند
دست بدستی	:	ہاتھوں ہاتھ، ”ایک ہاتھ سے دینا، دوسرا ہاتھ سے لینا“، کسی چیز کا ایک ہاتھ سے دوسرا ہاتھ میں پہنچانا

نام	:	روٹی
غرق کرنا	:	ڈبونا
نہرنی	:	ناخن کاٹنے کا آں

• غور کیجیے:

اس نظم میں ناؤں، یاں اور لوہو جیسے الفاظ کا استعمال کیا گیا ہے۔ پہلے یہ الفاظ راجح تھے۔ آج کل ناؤں کو نام، یاں کو یہاں اور لوہو کو لہو کہا جاتا ہے۔

☆ نظم میں ایک لفظ ”ذبح“ بھی آیا ہے۔ اس کا صحیح تلفظ ’بُ اور ’ح‘ پر جزم کے ساتھ ہے۔

• سوچیے اور بتائیے:

- 1 نظم کے پہلے بند میں دنیا کو کس طرح کی بستی بتایا گیا ہے؟
- 2 ’پکھ درینیں اندھیر نہیں‘ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟
- 3 کس کی ناؤ پاراتری ہے؟
- 4 ظالم کو ظلم کا کیا بدلہ ملتا ہے؟

• نچے لکھے ہوئے محاوروں کو جملوں میں استعمال کیجیے:

- 1 جیسی کرنی ویسی بھرنی
- 2 بول بالا ہونا
- 3 پاراتارنا
- 4 مان رکھنا

● خالی جگہوں میں اسم یا فعل بھریے:

- .1 یہ دنیا اور طرح کی ہے۔
- .2 یہاں ہر دم جگھٹرے رہتے ہیں۔
- .3 جو اور لوں کو پار اتنا رتا ہے اس کی ناؤ بھی پار جاتی ہے۔

● عملی کام:

☆ آپ کو جو محاورے یاد ہیں ان میں سے تین محاوروں کو جملوں میں استعمال کیجیے۔



منشی پریم چند

(1880 – 1936)

پریم چند کی پیدائش بناڑ کے ایک گاؤں لمبی میں ہوئی۔ ان کا اصل نام دھنپت رائے تھا۔ ان کی ابتدائی تعلیم گاؤں کے مدرسے میں ہوئی۔ میٹرک پاس کرنے کے بعد 1899 میں بناڑ کے قریب چنارگڑھ کے ایک مشن اسکول میں استینٹ ماسٹر کی حیثیت سے ملازم ہو گئے۔ 1905 میں کان پور کے ضلع اسکول میں استاد کی حیثیت سے ان کا تقرر ہوا۔

پریم چند کو لکھنے کا شوق بچپن سے تھا۔ انھوں نے زندگی کے دکھ درد کو قریب سے دیکھا اور محسوس کیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ زندگی کے مسائل ان کی تحریروں کا موضوع بن گئے۔ ان کی زبان بہت سادہ اور سلیمانی تھی۔ ان کے بیشتر ناول اور افسانے دیہاتی زندگی سے تعلق رکھتے ہیں۔

پریم چند نے تقریباً ایک درجہ ناول اور تین سو سے زیادہ افسانے لکھے۔ ان کا ثمار اردو کے اہم ترین ناول اور افسانے نگاروں میں ہوتا ہے۔

”نرملاء، بیوہ، ”میدانِ عمل، ”بازارِ حسن اور ”گنودان“ ان کے مشہور ناول ہیں۔



قول کا پاس

اکبر بادشاہ مغلوں کا بہت مشہور بادشاہ گزر رہے ہیں۔ اس نے لڑائیاں لڑ کر ہندوستان کا بہت سا حصہ فتح کر لیا تھا۔ ایک راجپوتانہ رہ گیا تھا، اکبر نے چاہا کہ اسے بھی فتح کر لے اور وہاں بھی سلطنت کرے۔ یہ ارادہ کر کے راجپوتانہ پر فوج کشی کی۔ راجپوت اپنا ملک بچانے کے لیے بڑے تو بڑی بہادری سے، مگر آخر کار ان کے پاؤں اکٹھ گئے۔ راجپتوں کا سردار رانا پرتاپ سنگھ اپنے بال بچوں کو لے کر کسی جنگل میں جا چھپا۔

راجپتوں کے ایک سردار کا نام رگھوپت تھا۔ یہ بڑا بہادر اور بُرجی تھا۔ اس نے کچھ لوگ اپنی فوج میں داخل کر لیے تھے اور ان کو ساتھ لے کر لڑا کرتا تھا۔ اس نے بہادری میں ایسا نام پیدا کر لیا تھا کہ بڑے بڑے مغل اس کا نام سن کر گھبرا جاتے تھے۔ اکبر کے سپاہیوں نے بڑی کوشش کی کہ کسی طرح اس کو پکڑ لیں مگر وہ ایک جگہ کہ رہتا تھا جو اسے پکڑ سکتے۔



رگھوپت سنگھ کی ایک بیوی تھی اور ایک اکلوتا بیٹا تھا۔ جب وہ اپنے دشمنوں سے لڑنے کو گھر سے نکلا تھا، اس کا بیٹا بہت بیمار تھا۔ لیکن اس نے نہ تو اپنے بیمار بچے کا خیال کیا، نہ بیوی کا۔ مغلوں سے لڑنے کو گھر سے نکل کھڑا ہوا۔ ہاں کبھی کبھی چوری چھپے سے کسی کو گھر بھیج دیتا تھا اور بیوی بچے کی خبر مگوا لیا کرتا تھا۔

رگھوپت سنگھ کو کپڑنے کو اکبر بادشاہ نے بہت سی فوج بھیجی گروہ کسی کے ہاتھ نہ آیا۔ پھر بادشاہ نے اس کے گھر پر پہرہ بٹھا دیا۔ اکبر کا خیال تھا کہ کسی دن رگھوپت سنگھ اپنے بال بچے سے ملنے کو ضرور گھر آئے گا۔ بس اسی دن سپاہی اس کو کپڑ لیں گے۔ ادھر کسی نے رگھوپت سنگھ کو خبر کر دی کہ تیرا میٹا گھڑی دو گھڑی کا مہمان ہے، چل کر اُسے دیکھ لے۔

یہ سن کر رگھوپت سنگھ بہت گھبرا یا۔ سورج ڈوب رہا تھا۔ جنگل میں سفر کرنے کا وقت تو نہیں تھا مگر رگھوپت نے سوچا کہ ”اگر میں نے ذرا بھی دیر کی تو شاید میں لڑکے کی صورت بھی نہ دیکھ سکوں۔ اسی وقت چلنا چاہیے۔“ رگھوپت سنگھ اسی وقت چلنے کو تیار ہو گیا۔ جب رگھوپت سنگھ گھر پہنچا تو دروازے پر اکبر بادشاہ کے سپاہیوں میں سے ایک پہرہ دار نے کہا ”بادشاہ کا حکم ہے کہ تم جہاں ملو، کپڑ لیے جاؤ،“ رگھوپت سنگھ نے کہا ”میرا لڑکا مر رہا ہے، اسے دیکھنے آیا ہوں، ذرا دیر کے لیے مجھے اندر چلا جانے دو، ابھی دیکھ کر لوٹ آتا ہوں۔ اس وقت جو جی چاہے کر لینا۔ میں راجپوت ہوں، جھوٹ ہرگز نہ بولوں گا۔“



اس پہرہ والے سپاہی نے کہا ”دیکھ آؤ“، جب رگھوپت سنگھ گھر میں گیا تو دیکھا کہ لڑکا بے چین ہو رہا ہے اور بیوی فکر کے مارے بے حال ہو رہی ہے۔ میاں کو دیکھ کر بیوی کی ڈھارس بندھی۔ رگھوپت سنگھ نے بچ کو پیار کیا اور دوا کی تدبیریں بتائیں۔ پھر اپنی بیوی سے کہا۔ ” دروازے پر سپاہی کھڑا ہے، میں کہہ آیا ہوں کہ میں قید ہونے کو بھی واپس آتا ہوں۔“ بیوی نے کہا۔ ”ایسا نہ کرو، دوسرے دروازے سے نکل جاؤ“، رگھوپت نے کہا ” یہ مجھ سے ہرگز نہیں ہو سکتا۔ میں قول دے چکا ہوں، اس کے خلاف نہیں کر سکتا۔“ یہ کہہ کر وہ دروازے پر آیا اور سپاہی سے کہنے لگا ”لو میں آ گیا اب مجھے پکڑ کر جہاں چاہو لے چلو“، سپاہی نے کہا ” تھیں پکڑنے کو میرا جی نہیں چاہتا، تم بھاگ جاؤ“، رگھوپت نے کہا ” بہت بہتر، تم نے اس وقت میری مدد کی ہے، جب تم پر بُرا وقت آئے کا تو میں بھی تمھاری مدد کروں گا۔ یہ کہہ کر رگھوپت آگے بڑھا اور غائب ہو گیا۔

اس بات کو تھوڑی دیر ہوئی تھی کہ مغلوں کا ایک افسر کچھ آدمیوں کو ساتھ لے کر آپنچا۔ پھرے والے سے کہا ” ہم نے سنا ہے رگھوپت ادھر آیا ہے، پھرے والے نے پتیج کہہ دیا کہ ” رگھوپت سنگھ اپنے بیمار بیٹے کو دیکھنے آیا تھا اور میں نے اسے جانے کی اجازت دے دی“، یہ سن کر افسر نے پھرہ دار کو قید کر لیا۔ رگھوپت سنگھ کو بھی سپاہی کے قید ہونے کی خبر مل گئی۔ وہ اسی وقت واپس آیا اور آکر مغل افسر کے پاس کھڑا ہو گیا اور کہا کہ ” میں رگھوپت ہوں، میں واپس آ گیا ہوں، مجھے پکڑ لو اور اس بے گناہ قیدی کو چھوڑ دو“، افسر نے رگھوپت کو پکڑ لیا اور قید خانے میں ڈال دیا لیکن سپاہی کو نہ چھوڑا، افسر نے دونوں کے قتل کرنے کا حکم دیا۔

دوسرے دن سپاہی رگھوپت اور پھرہ دار کو میدان میں لائے کہ ان کو قتل کیا جائے۔ دونوں کے ہاتھ پیر بندھے ہوئے تھے۔ مغل افسر نے جلااد سے کہا کہ دونوں کی گردنیں اڑا دو۔ جلااد نے توار اخہائی ہی تھی کہ گھوڑوں کی ٹالپوں کی آواز آئی۔ لوگوں نے دیکھا تو اکبر بادشاہ اپنے افسروں کے ساتھ چلا آ رہا ہے۔ سب نے ہجھک کر سلام کیا۔ اکبر گھوڑے پر سے اُتر پڑا اور کہنے لگا ” رگھوپت کی گرفتاری کا پورا حال مجھ کو معلوم ہو چکا ہے۔“ پھر پھرہ دار سے کہا ” ہر بھلے آدمی کا دل دوسروں کا دکھ دیکھ کر پکھل جاتا ہے۔ مجھے معلوم ہے کہ اس راجپوت کی تکلیف دیکھ کر تمھارا دل بھرا آیا تھا۔ اس لیے تم نے اس کو چھوڑ دیا تھا۔ اس میں تمھارا کوئی قصور نہیں ہے۔ اگر کچھ ہے بھی تو میں نے معاف کیا۔ مجھے ایسے ہی سپاہی چاہیے۔ جو اپنے بادشاہ سے زیادہ خدا سے ڈرتا ہے۔“ یہ سنتے ہی پھرہ دار خوشی سے چھولانہ سما یا۔

پھر اکبر نے رگھوپت کی طرف دیکھ کر کہا ” مجھے پہلے یہ معلوم نہ تھا کہ بہادر راجپوت بات کے اتنے ڈھنی ہوتے ہیں۔ تمھاری بہادری اور ایقاۓ وعدہ سے میں بہت خوش ہوا، میں نے تم کو بھی چھوڑا۔“ رگھوپت سنگھ گھٹنوں کے بل زین پر ہجھک گیا اور کہا ” آپ جس رگھوپت کو اتنی مشکل سے بھی جیت نہ سکے، آج اپنی دریا دلی دکھا کر آپ نے اسے جیت لیا۔ آپ بہادروں کی

وقت کرنا جانتے ہیں۔ اب میں کبھی آپ کا دشمن ہو کر توار نہ اٹھاؤں گا۔“
جو آدمی اپنے وعدے کے پکے ہوتے ہیں اور سچائی پر مجھے رہتے ہیں اور دوسرا کے دلکھ میں مدد کرتے ہیں خدا ہمیشہ ان کی مدد کرتا ہے۔

(مشی پریم چند)

مشق

معنی یاد کیجیے:

فتح	:	جیت
فوج گشی	:	حملہ، چڑھائی
جری	:	جنگجو، بہادر
قول	:	وعدہ
دریا دلی	:	فرانخدی
وقت	:	عزّت

غور کیجیے:

☆ انسان کو اپنے وعدے کا پکا ہونا چاہیے۔ جو لوگ وعدے کے سچے ہوتے ہیں انھیں زندگی میں عزّت اور کامیابی ضرور ملتی ہے۔

● سوچے اور بتائیئے:

- 1۔ اکبر کس خاندان کا بادشاہ تھا؟
- 2۔ راجپتوں کے اس سردار کا نام کیا تھا، وہ جنگل میں کیوں چھپ گیا تھا؟
- 3۔ رگھوپت نے پھرے دار کی مدد کس طرح کی؟
- 4۔ اکبر، رگھوپت کی کس بات سے متاثر ہو گیا؟
- 5۔ اکبر نے رگھوپت کا دل کس طرح جیت لیا؟

● نیچے لکھے ہوئے لفظوں سے جملے بنائیے:

قصور	تدبیر	پھرے دار	فوج	سلطنت
------	-------	----------	-----	-------

● نیچے لکھے ہوئے لفظوں کی مدد سے خالی جگہوں کو بھریے:

- | | | | | |
|--------|--------|------|------|-------|
| رگھوپت | دروازے | وعدے | اکبر | سپاہی |
|--------|--------|------|------|-------|
- 1۔باشہ مغلوں کا بہت مشہور باشہ گزراء ہے۔
 - 2۔ راجپتوں کے ایک سردار کا نام تھا۔
 - 3۔ یوں نے کہا ”ایسا نہ کرو، دوسرے سے نکل جاؤ۔“
 - 4۔ دوسرے دن رگھوپت اور پھرے دار کو میدان میں لائے۔
 - 5۔ جو آدمی اپنے کے پکے ہوتے ہیں خدا ہمیشہ ان کی مدد کرتا ہے۔

● نیچے لکھے ہوئے لفظوں سے واحد کی جمع اور جمع کی واحد بنائیے:

سفر	ملک	مدد	تدبیر	افواج
-----	-----	-----	-------	-------

• نیچے لکھے ہوئے لفظوں سے مذکور سے موئنٹ اور موئنٹ سے مذکور بنائیے:

بیٹی	عورت	اڑکا	گھوڑا	بادشاہ
------	------	------	-------	--------

• نیچے لکھے ہوئے محاوروں کو جملوں میں استعمال کیجیے:

پھولانہ سمانا	دل بھرا آنا	قول دینا	ڈھارس بندھنا	پاؤں اُکھڑنا
---------------	-------------	----------	--------------	--------------

• نیچے لکھے ہوئے لفظوں کے متضاد لکھیے:

محبت	دشمن	قید	بہادر	دکھ	سچائی
------	------	-----	-------	-----	-------

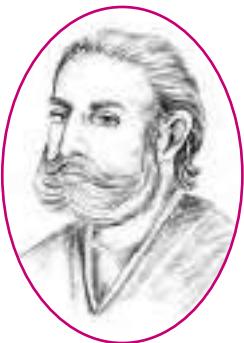
• اسم خاص اور اسم عام کو الگ الگ کیجیے:

گھوڑا	راجپوتانہ	بیٹا	رگھوپت	بہادر	بادشاہ	اکبر
-------	-----------	------	--------	-------	--------	------

• عملی کام:

☆ اس سبق سے کیا نصیحت ملتی ہے اپنے الفاظ میں لکھیے۔

☆ اکبر کی شخصیت پر پانچ جملے لکھیے۔



میر تقی میر

(1722 – 1810)

میر تقی میر آگرہ میں پیدا ہوئے۔ ابھی بچے ہی تھے کہ والد کا انتقال ہو گیا۔ کچھ دن بعد وہ دلی میں آبے۔ دلی کی زندگی میں جب انتشار پیدا ہونے لگا تو میر تلاشِ معاش میں لکھنؤ چلے گئے۔ باقی زندگی لکھنؤ ہی میں گزاری اور وہیں ان کا انتقال ہوا۔ میر کلاسیکی اردو غزل کے ایک بڑے شاعر ہیں۔ وہ اردو غزل کے امام سمجھے جاتے ہیں۔ سادہ اور عام فہم الفاظ میں سوزو گداز کی کیفیات پیدا کرنے میں میر کا کوئی ثانی نہیں۔ غزلوں کے علاوہ شاعری کی دوسری اصناف میں بھی انہوں نے خوب جو ہر دکھائے ہیں۔ ان کی مشتوبیوں ’بہارِ عشق‘، ’شعلہِ عشق‘ اور ’دریائے عشق‘ کو بھی بہت شہرت ملی۔ فارسی میں اردو شعرا کا ایک تذکرہ، ”نکاتِ اشعار“ اور ”ذکرِ میر“ کے عنوان سے اپنی سوانح حیات بھی لکھی ہے۔ انھیں خدائے بخن کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے۔



5022CH05

غزل

ہستی اپنی حباب کی سی ہے
نازکی اس کے لب کی کیا کہیے
بار بار اُس کے در پہ جاتا ہوں
میں جو بولا، کہا کہ یہ آواز
پنگھڑی اک گلاب کی سی ہے
حالت اب اضطراب کی سی ہے
اُسی خانہ خراب کی سی ہے
میر اُن نیم باز آنکھوں میں
یہ نمائش سراب کی سی ہے
میں جو بولا، کہا کہ یہ آواز
ساری مستی شراب کی سی ہے

(میر تقی میر)

مشق

• معنی یاد کیجیے:

ہستی	:	وجود
نازکی	:	نزاكت
حباب	:	بلبلہ
نمائش	:	دکھاؤ، مراد دنیا

اضطراب	:	بے چینی
خانہ خراب	:	جس کا گھر بر باد ہو گیا ہو، مراد عاشق
نیم باز	:	ادھ کھلی

• غور کیجیے:

- غزل کا آخری شعر جس میں شاعر اپنا تخلص استعمال کرتا ہے، اسے مقطع کہتے ہیں۔
- تیز دھوپ میں ریگستان کو دیکھیں تو کچھ دوری پر پانی چمکتا ہوا نظر آتا ہے۔ یہ دراصل ریت ہی ہوتی ہے، پانی ہونے کا صرف دھوکا ہوتا ہے۔ اسی کو سراب کہتے ہیں اور اسی وجہ سے سراب کے ایک معنی ”دھوکا“ ہیں۔
- غزل کے دوسرے شعر میں ہونٹوں کو گلاب کی پکھڑی جیسا بتایا گیا ہے، اسے تشییہ کہتے ہیں۔

• سوچے اور بتائیے:

- 1 - انسانی زندگی کی حقیقت کیا ہے؟
- 2 - بے چینی کے عالم میں شاعر پر کیا بیت رہی ہے؟
- 3 - شعر میں خانہ خراب کسے کہا گیا ہے؟

• عملی کام:

- آپ جانتے ہیں کہ کسی چیز، آدمی یا جگہ کے نام کو اسم کہا جاتا ہے۔ میر کی غزل میں جتنے اسموں کا استعمال ہوا ہے، ان کی ایک فہرست بنائیے۔
- میر کے کچھ اور اشعار یاد کیجیے۔



پانی کی آلوگی

ہوا، پانی اور غذا ہماری صحت اور زندگی کے لیے ضروری ہیں۔ بے احتیاطی اور بے قاعدگی سے ان چیزوں میں خرابی پیدا ہو جاتی ہے۔ کھانے کی چیزیں اگر کھلی چھوڑ دی جائیں تو مکھیاں، گرد اور بیماری پھیلانے والے جراثیم، اُن کو آلوہ کر دیتے ہیں۔ گرد و غبار، کارخانوں سے نکلنے والا دھواں اور مہلک گیسیں ہوا میں آلوگی پیدا کر دیتی ہیں۔

اب ہم دیکھتے ہیں کہ ہمارے پینے کے پانی کے ذخیرے کس طرح آلوہ ہوتے ہیں؟ باولیوں، تالابوں اور نہروں کے پانی میں کپڑے دھونے جاتے ہیں، مویشیوں کو نہلا کیا جاتا ہے، انسان بھی وہیں نہاتے ہیں، اس طرح انسانوں اور جانوروں کی ساری گندگیاں باولیوں اور تالابوں میں داخل ہو جاتی ہیں اور پانی آلوہ ہو جاتا ہے۔ نالیوں کی گندگی اور





کوڑا کرکٹ بھی پیاریوں کا سبب بنتا ہے۔ کارخانوں سے نکلنے والا میل کچیل اور کیڑے مار دواؤں کا چھڑکا و بھی پانی کی آلو دگی میں اضافہ کرتا ہے۔ اس قسم کی گندگیاں پانی میں آکیجھن کی مقدار کم کر دیتی ہیں جس کی وجہ سے مجھلیاں مر جاتی ہیں۔

بارش کا پانی قدرتی طور پر صاف سترہ اور پینے کے قابل ہوتا ہے۔ جب وہ زمین پر بہتا ہے تو نالوں کی

شکل میں بہتا ہوا ندیوں اور تالابوں میں جمع ہو

جاتا ہے۔ اس پانی میں مٹی کے ذریعات، نمکیات اور دوسروے مادے

بھی شامل ہو جاتے ہیں۔ اس وجہ

سے یہ پانی گدلا ہو جاتا ہے اور

پھیش، قبض، پیٹ کا درد اور ہیضہ

جیسی پیاریاں پھیل جاتی ہیں۔

آلو دہ پانی کو پینے کے قابل

بنانے کے لیے اسے جوش دے کر ٹھنڈا کریں اور



چھان کر کسی صاف برتن میں رکھیں۔ پانی کو جوش دیتے وقت دو چمکیلی پوٹا شیم پر میگینٹ ڈالنے سے جراشیم مر جاتے ہیں۔ گدلا پانی صاف کرنے کے لیے اس میں پھککری کے ٹکڑے ڈالنے کے بعد کپڑے سے چھان لینا چاہیے۔ اس طرح متی کے ذرأت تہ میں بیٹھ جاتے ہیں اور پانی صاف ہو جاتا ہے۔ یہ بھی ضروری ہے کہ پانی کے نلوں کو گندی نالیوں سے دور رکھا جائے۔



مشق

• معنی یاد کیجیے:

آلوگی	:	ملاوت، گندگی، میلا پن
بے احتیاطی	:	لاپرواںی
بے قاعدگی	:	بے ترتیبی

کھڑے مکوڑے	:	جراثیم
گندا	:	آلودہ
ذرّہ کی جمع، ریزے، چھوٹے ٹکڑے	:	ذرّات
کھاری چیزیں	:	نمکیات

غور کجھے:

صحت کے لیے ہوا، پانی اور غذا ضروری ہے۔

جانوروں اور انسانوں کے نہانے سے باہریوں اور تالابوں کا پانی گندرا ہو جاتا ہے۔

بیماریوں کے پھیلنے کی ایک وجہ گندے پانی کا استعمال بھی ہے۔

آلودہ پانی کو پینے کے لائق بنانے کے لیے خوب ابالنا چاہیے۔

سوچے اور بتائیئے:

- 1. آلوگی سے کیا مراد ہے؟
- 2. کھانے پینے کی چیزیں کس طرح آلودہ ہو جاتی ہیں؟
- 3. پانی حاصل کرنے کے قدرتی ذریعے کون کون سے ہیں؟
- 4. پانی کی آلوگی کس طرح پیدا ہوتی ہے؟
- . 5. شہروں کی گندگی کس طرح دریاؤں میں شامل ہو جاتی ہے؟
- . 6. آلودہ پانی کو پینے کے قابل کیسے بنایا جاتا ہے؟

نیچے لکھے ہوئے لفظوں سے جملے بنائیئے:

صحت آلوگی گرد و غبار جراثیم دریا قدرتی تالاب

• نیچے لکھے ہوئے لفظوں کی مدد سے خالی جگہوں کو بھریے:

- پانی آلوڈ بارش جراشیم
تالابوں کا پانی جانوروں کے نہانے سے ہو جاتا ہے۔ .1
صحت کے لیے صاف ضروری ہے۔ .2
..... کا پانی قدرتی طور پر صاف ہوتا ہے۔ .3
مکھیاں پھیلاتی ہیں۔ .4

• نیچے لکھے ہوئے لفظوں سے واحد کے جمع اور جمع کے واحد لکھیے:

اقسام ذرّات خرابی ذخیرہ

• عملی کام:

☆ پانی کی آلوڈگی پر ایک مختصر نوٹ لکھیے۔



سید احتشام حسین

(1912 – 1972)

پروفیسر سید احتشام حسین کی پیدائش قصبه ماہل، ضلع عظیم گڑھ (یوپی) میں ہوئی۔ یہیں ابتدائی تعلیم حاصل کی اور اعلیٰ تعلیم کے لیے الہ آباد آگئے۔ یہیں ان کا انتقال ہوا۔ احتشام حسین کا شمار اردو کے صفحے اول کے نقادوں میں ہوتا ہے۔ وہ ترقی پسند تحریک سے وابستہ رہے۔ وہ کئی کتابوں کے مصنف تھے۔ ”تقیدی جائزے“، ”روایت اور بغاوت“، ”ادب اور سماج“، ”ذوق ادب اور شعور“، ”افکار و مسائل“ اور ”اعتبارِ نظر“ ان کی اہم کتابیں ہیں۔ انہوں نے امریکہ اور یورپ کا ایک سفر نامہ بھی لکھا ہے۔ انہوں نے بچوں کے لیے ”اردو کی کہانی“، لکھی۔ اس کتاب میں اردو زبان اور ادب کی تاریخ مختصر طور سے بہت ہی آسان اور دلچسپ انداز میں بیان کی گئی ہے۔

یہ سبق ان کی کتاب ”اردو کی کہانی“ سے لیا گیا ہے۔



زبانوں کا گھر، ہندوستان

ہندوستان ایک لمبا چڑا دلیش ہے جس میں کہیں اونچے پہاڑ اور گھری ندیاں راستہ روکتی ہیں۔ کہیں پھیلے ریگستان ہیں جن میں آبادی کم ہے۔ کہیں زمین سونا اگلتی ہے، کہیں بُجھر ہے اور کچھ ییدا نہیں ہوتا۔ پھر یہاں کے بنے والوں کو دیکھو تو کالے بھی ہیں اور گورے بھی، خوبصورت بھی ہیں اور بد صورت بھی، لمبے قدوالے بھی ہیں اور چھوٹے قدوالے بھی، جنگلوں کی طرح زندگی بس کرنے والے بھی ہیں، اور بڑے بڑے شہروں میں رہنے والے بھی۔ یہاں نہ جانے کتنی طرح کے لوگ ملتے ہیں، اور کتنی طرح کی زبانیں اور بولیاں بولتے ہیں۔ کچھ ایسے ہیں جن کو ہندوستان میں لمبے ہوئے پانچ ہزار برس سے بھی زیادہ ہو گئے۔ کچھ ایسے ہیں جو تھوڑے ہی دنوں سے یہاں آباد ہیں۔ ایسے دلیش میں عجیب عجیب ڈھنگ کی قومیں ہوں گی اور عجیب عجیب زبانیں، لیکن اس سے گھبرا نہیں چاہیے۔ یہ تو اس ملک کے بڑے ہونے کی نشانی ہے کہ اس میں الگ الگ ہونے پر بھی سب کے مل جل کر رہنے کی گنجائش ہے۔

یہ بتانا کٹھن ہے کہ پانچ ہزار برس پہلے یہاں کون لوگ بنتے تھے۔ مگر اب بہت سے لوگ یہ بات جانتے ہیں کہ اس زمانے سے یہاں دوڑ دوڑ کے لوگ آنے لگے۔ اتنا سمجھ لینا کچھ مشکل نہیں ہے کہ پہلے دنیا کے زیادہ تر لوگ حشیوں کی طرح زندگی بس کرتے تھے اور کھانے پینے کی کھوچ میں چھوٹی چھوٹی ٹولیوں میں مارے مارے پھرتے تھے۔ جانوروں کا شکار کرتے تھے یا درختوں کے پھل، پتے اور جڑ کھا کر پیٹ بھرتے تھے۔ ان میں کے کچھ لوگ یہاں بھی پہنچے۔ ان کی نسل کے لوگ اب بھی بیگان، بہار، چھوٹا ناگپور اور وندھیا چل کے پہاڑوں کے قریب پائے جاتے ہیں۔ وہ جوزبان بولتے تھے وہ آج بھی الگ ہے۔ ان میں سے کوئی اور منڈا قبیلے مشہور ہیں اور اپنی بولیاں بولتے ہیں (یہ بات یاد رکھنا چاہیے کہ دنیا میں کوئی قوم ایسی نہیں ہے جو کوئی بولی بولتی نہ ہو۔ یہی بات تمام انسانوں میں ملتی ہے)۔ ان کے ہزار ڈیڑھ ہزار برس کے بعد دراوڑ لوگ پچھم کی طرف سے آئے، وہ لوگ جھیس دراوڑ کہا جاتا ہے۔ یہاں انھوں نے خوب ترقی کی، آج بھی مدراس، میسور، آندھرا پردیش اور کیرل میں یہی لوگ آباد ہیں۔ تم نے تامل، تیلگو زبانوں کے نام سنے ہوں گے۔ یہ انھیں لوگوں کی زبانیں ہیں۔

یہ تو تھا ہندوستان کا حال۔ باہر ایران، چین اور ترکستان وغیرہ میں ایک اور قوم جسے عام طور سے تاریخ میں آریہ کہا جاتا

ہے ترقی کر رہی تھی۔ یہ لوگ بہادر تھے، اچھی شکل رکھتے تھے، گھوڑے سے کام لینا اور کھیتی کرنا جانتے تھے۔ کوئی ساڑھے تین ہزار برس ہوئے یہ لوگ ہندوستان میں آئے اور انہوں نے یہاں کے پرانے بنے والوں کو ہرا کر اتری بھارت میں اپنا راج قائم کیا۔ ان لوگوں نے بہت سی نظمیں، بھجن اور گیت لکھے۔ یہ بات یاد رکھنے کی ہے کہ یہ لوگ جوزبان بولتے تھے اسے آریائی زبان کہتے ہیں۔ سنسکرت اُسی کی ایک شاخ ہے۔ یونانی، جرم، پرانے زمانے کی فارسی اور یورپ کی کئی زبانیں اسی خاندان سے تعلق رکھتی ہیں اور جب تم آگے بڑھ کر ان زبانوں کو پڑھو گے تو معلوم ہو گا کہ سب ایک دوسرے سے ملتی جلتی ہیں۔ زبانوں کی کہانی بڑی لمبی ہے۔ مزے دار ہے مگر یہاں اُس کے بیان کرنے کا موقع نہیں ہے، لیس یہ یاد رکھنا چاہیے کہ سنسکرت انھیں ہندوستانی آریوں کی زبان تھی۔ تمام لوگ سنسکرت نہیں بول سکتے تھے۔ یہاں پرانے ہنسنے والے یا تو اپنی پرانی بولیاں بولتے تھے یا ملی جملی زبانیں۔ دھیرے دھیرے یہ ہوا کہ سنسکرت اونچے ذات کے ہندوؤں کی زبان ہو کرہ گئی، عام لوگ اُس سے دور ہو گئے۔ یہ لوگ جوزبانیں بولتے تھے ان کو پراکرت کہتے ہیں۔ پراکرت ایک زبان نہیں تھی بلکہ الگ الگ علاقوں کی الگ الگ پراکرتیں تھیں۔ ہندوستان لمبا چوڑا ملک تو ہے، ہی، کسی حصے میں کوئی پراکرت بولی جاتی تھی کسی میں کوئی۔ اب جو بدھ مت کا مقابلہ کرنے کے لیے ساہدو اور سنت پیدا ہوئے تو انہوں نے بھی عام لوگوں پر اپنا اثر ڈالنے کے لیے پراکرتوں ہی میں گیت اور بھجن لکھے اور دھرم کرم کی باتیں کیں۔ اس وقت دوسری پراکرتوں یا زبانوں کا ذکر کرنے کی ضرورت نہیں، اتری بھارت میں جو پراکرت بولی جاتی تھی، ہمیں اسی سے کام ہے۔ اس پراکرت کو شور سینی کہتے تھے۔ اُسی کے پیٹ سے وہ بھاشائیں پیدا ہوئیں جن کو ہندوستانی، ہندی اور اردو کہتے ہیں۔

بنگالی، مراثی، گجراتی، پنجابی، سندھی، آسامی اور اڑیا بھی نئی آریائی زبانیں ہیں۔ یہ بھی تاریخ کا ایک لمحہ اتفاق ہے کہ جب مسلمان ہندوستان میں آئے تو ان زبانوں کی بھی ترقی ہوئی۔

اگر اور لکھی ہوئی باتیں یاد رکھی جائیں تو آگے کی کہانی اور زیادہ سمجھ میں آئے گی۔ اور معلوم ہو گا کہ 1000ء کے بعد سے جو نئی زبانیں ہندوستان میں بولی جانے لگیں، ان میں ایک اردو زبان بھی ہے۔ یہ زبان کہیں باہر سے نہیں آئی، یہیں پیدا ہوئی اور یہیں کے لوگوں نے اُسے ترقی دی۔ اس کی بناء، اس کا رنگ روپ سب ہندوستانی ہے، اگر یہ زبان کسی دوسرے ملک میں بھی بولی جانے لگے تو یہ وہاں کی زبان نہیں بن جائے گی۔ ہندوستانی ہی رہے گی۔

(احشام حسین)

مشق

معنی یاد کیجیے:

دیش	:	ملک، دلیں
قبيلہ	:	گروہ
پراکرت	:	عوامی بولی، عام بول چال کی زبان

غور کیجیے:

☆ اردو کا جنم ہندوستان میں ہوا۔ اس کا تعلق ہند آریائی خاندان سے ہے۔ اردو گھگھی تہذیب کی علامت ہے جس کی تشکیل میں ہندوستان کی مختلف بولیوں اور زبانوں کے الفاظ شامل ہیں۔

سوچے اور بتائیے:

- ہندوستان کی خصوصیات کیا ہیں؟
- ہندوستان کی قبائلی نسلوں کے نام کیا ہیں؟
- دراوڑ کون سی زبانیں بولتے ہیں؟
- سنکرست کس زبان کی شاخ ہے؟
- اُڑھارت میں کون سی پراکرت بولی جاتی تھی؟
- ہند آریائی زبانیں کون کون سی ہیں؟
- اردو کہاں پیدا ہوئی اور کس زبان سے نکلی ہے؟

عملی کام:

☆ استاد کی مدد سے اردو زبان سے متعلق ایک مضمون لکھیے۔



میر انیس

(1802 – 1874)

میر انیس فیض آباد میں پیدا ہوئے۔ ان کا اصل نام میر ببر علی تھا۔ ان کے والد میر خلیق بھی ایک معروف مرثیہ گو تھے۔ مرثیہ گوئی کی تاریخ میں میر انیس کا بڑا مرتبہ ہے۔ انیس کے مرثیے کی بہت سی خوبیوں میں بیان کی صفائی، سلاست اور جذبات نگاری کی خاص اہمیت ہے۔ مناظر فطرت کی تصویر کشی اور ڈرامائی تاثر کو ابھارنے میں بھی انھیں بڑی مہارت تھی۔

میر انیس نے مرثیوں کے علاوہ رباعیاں، نوحے اور سلام بھی لکھے ہیں لیکن اردو شاعری کی تاریخ میں وہ اپنے مرثیوں کی ہی وجہ سے ایک ممتاز مقام رکھتے ہیں۔



رباعیات

(1)

رُتبہ جسے دنیا میں خدا دیتا ہے وہ دل میں فروتنی کو جا دیتا ہے
کرتے ہیں تھی مغز شنا آپ اپنی جو ظرف کہ خالی ہے صدا دیتا ہے

(2)

دنیا بھی عجب سرائے فانی دیکھی ہر چیز یہاں کی آنی جانی دیکھی
جو آکے نہ جائے وہ بڑھا پا دیکھا جو جا کے نہ آئے وہ جوانی دیکھی

مشق

معنی یاد کیجیے:

رُتبہ	:	مرتبہ، درجہ
فروتنی	:	انگساری، عاجزی
تھی مغز	:	جن کا دماغ خالی ہو، مراد کم عقل لونگ
شنا	:	تعريف
ظرف	:	برتن
صدرا	:	آواز

سرائے : مسافروں کے ٹھہر نے کی جگہ

فانی : مت جانے والا

غور کیجیے:

- ☆ عربی میں چار کوارنچ کہتے ہیں۔ رباعی میں چار مصرع ہوتے ہیں، اس لیے اسے رباعی کہا جاتا ہے۔
- ☆ رباعی کے پہلے، دوسرے اور آخری مصرع کا ہم قافیہ ہونا ضروری ہے۔
- ☆ رباعی کی ایک خاص بیست ہوتی ہے اور اس کے اوزان بھی مقرر ہیں۔

سوچیں اور بتائیے:

- 1 دل میں فروتنی کو جگہ کون دیتا ہے؟
- 2 اپنی شا آپ کون کرتا ہے؟
- 3 خالی ظرف کے صدادینے سے کیا مراد ہے؟
- 4 شاعر نے دنیا کو سرائے فانی کیوں کہا ہے؟
- 5 بڑھاپا اور جوانی کے لیے شاعر نے کیا فرق بتایا ہے؟

عملی کام:

- ☆ انیں کے علاوہ دوسرے رباعی گوشہ را کی رباعیاں پڑھیے۔

لوک کہانی

یہ سبق اپنی زبان کی ایک لوک کہانی پر مشتمل ہے۔ لوک کہانی کسی معاشرے کے افراد میں سنی سنائی جانے والی ایسی کہانی ہوتی ہے جس میں فطرت، انسان اور ماحول کی دوسری تفصیلات کے متعلق روایتوں کو اخلاقی تعلیم و تربیت کی خاطر کہانی کے روپ میں بیان کیا جاتا ہے۔

اس کہانی میں خدا پر ایک کسان کے پختہ یقین کو اس ڈھنگ سے پیش کیا گیا ہے کہ اس سے باہمی ہمدردی اور انسان دوستی کی تصویر کشی ہو جاتی ہے۔



خدا کے نام خط

اس وادی کا اکلوتا مکان ایک چھوٹی سی چٹان کے اوپر بنا ہوا تھا۔ وہاں کھڑے ہو کر بہتے ہوئے دریا، مٹرا اور پنے کے کھیتوں کو بہ خوبی دیکھا جا سکتا تھا۔ یہ کھیت بڑی عمدہ فصل دیتے تھے۔ اور انھیں جس چیز کی بے حد ضرورت تھی وہ بارش تھی۔ لین شوانی زمین اور کھیتوں کے پچے پچے سے واقف تھا۔ وہ آج صبح سے بار بار آسمان دیکھے جا رہا تھا۔ اس نے تشویش ناک لجھے میں کہا:

”بی بی! میرا قیاس ہے کہ آج بارش ہو گی۔“

بی بی! نے جو اس وقت کھانا تیار کر رہی تھی، یہ سن کر جواب دیا:

”ہاں، آج کسی بھی وقت بارش ہو سکتی ہے اگر رب چاہے تو.....“

اُس وقت بڑی عمر کے لڑکے کھیتوں میں کام کر رہے تھے اور چھوٹے بچے مکان کے نزدیک کھیل رہے تھے۔ تھوڑی دیر بعد بی بی نے انھیں آواز دی:

”آجاؤ، سب آجاو، کھانا تیار ہے۔“

جب سب مل کر کھانا کھا رہے تھے تو جیسا کہ لین شونے قیاس آرائی کی تھی، بارش ہونے لگی۔ بارش کے شفاف قطرے زمین پر برس رہے تھے اور آسمان پر شال کی جانب سے بادلوں کے پہاڑ چلے آرہے تھے۔ ہوا بھی تیز تھی۔ لین شو باہر کھیتوں میں نکل گیا۔ اس کا مقصد اس کے سوا کچھ اور نہ تھا کہ بارش سے پیدا ہونے والی ترنگ کو اپنے تن من میں روائی دیکھے۔ جب وہ گھر میں واپس آیا تو جذباتی اور جوشی آواز میں بولا:

”جو کچھ اس وقت آسمان سے برس رہا ہے وہ بارش کے قطرے نہیں بلکہ سکے ہیں، بڑے اور چھوٹے۔“

پھر اس نے بڑے اطمینان سے یہ بھی کہا کہ غلے کے کھیت اور مٹر کے نئے نئے کھلے ہوئے پھول بارش کی چادریں اور ڈھکر بہت خوش ہیں۔ ابھی اس نے یہ کہا ہی تھا کہ یک بارگی تندو تیز آندھی اٹھی پھر بارش کے ساتھ ٹالہ باری ہونے لگی۔ اولے واقعی

چاندی کے گول ڈلوں سے مشابہ تھے۔ بچوں نے یہ دیکھا تو لپک کر اندر سے باہر آگئے اور انھیں پُنہنے میں جٹ گئے۔ بچے خوش تھے لیکن ان کا باپ فرمند ہو کر خود سے کہنے لگا ”اب تو معاملہ بگڑنے لگا ہے، لیکن پھر بھی مجھے امید ہے کہ سب کچھ بہت جلد ٹھیک ہو جائے گا۔“

لیکن سب کچھ ٹھیک نہیں ہوا اور بہت دیر تک اولے گرتے رہے۔ زمین ایسے سفید ہو گئی، جیسے اس پر نمک کی چادر بچھادی گئی ہو۔ درختوں پر ایک پتہ بھی نہ رہا۔ غلے کے کھیتوں کا ستیاناں ہو گیا، مژر کی بیلیں اور پودوں کے تازہ پھول ٹوٹ کر بکھر گئے۔ لین شو پریشان ہو گیا۔ اس نے اپنے بیٹوں سے کہا:

”اگر ان کھیتوں پر ڈالی دل نے حملہ کیا ہوتا تو بھی ہمارے پاس اس سے زیادہ فتح رہا ہوتا لیکن اس ژالہ باری نے تو ہمیں مفلس اور قلاش بنا دیا ہے۔ اب ہمارے پاس نہ غلہ ہے اور نہ سبزی ہے۔ اس سال تو ہمیں فاقہ پر فاقہ کرنا ہوں گے۔ وہ تمام لوگ جو وادی کے اس اکلوتے مکان میں رہتے تھے اپنے ڈلوں میں ایک ناقابل شکست امید لیے بیٹھے تھے اور ایک آن دیکھی قوت پر تکیے کیے ہوئے تھے۔ وہ اپنے آپ سے کہہ رہا تھا: “دل چھوٹا مت کرو، ہمت مت ہارو۔“

”اس میں کوئی شک نہیں کہ سب کچھ تباہ ہو گیا ہے۔ لیکن یاد رکھو کہ بھوک سے کوئی نہیں مرتا۔“ لین شو کے تمام خیالات اپنی آخری امید یعنی آسمانی امداد کے گرد گھومتے رہے۔ اس کوچپن ہی سے یہ تعلیم دی گئی تھی کہ سب کا پالن ہار بڑا رجیم اور کریم ہے۔ انسان کے دل کی گہرائیوں کی بات جانتا ہے۔



لین شو اپنے کھیتوں میں بیل کی طرح کام کرتا تھا۔ وہ کچھ لکھنا پڑھنا بھی جانتا تھا۔ آئندہ اتوار تک اس نے اپنے آپ کو اس بات کا یہ پختہ یقین دلا دیا کہ ایک ان دیکھی محفوظ ہستی موجود ہے۔ اس یقین کے بعد اس نے خدا کے نام ایک خط لکھنا شروع کیا۔

”یاری!“

اگر تو نے میری مدد نہیں کی تو میں اور میرا کنہبہ اس سال فاقوں کا شکار ہو جائیں گے۔ اس وقت ایک سور و پیوں کی اشد ضرورت ہے تاکہ میں کھیتوں کی حالت دوبارہ ٹھیک کر سکوں اور ان میں ٹوائی کر سکوں اور نئی فصل کی کٹائی تک زندہ بھی رہ سکوں کیوں کہ ژالہ باری نے ساری فصل تباہ کر دی ہے۔“

لفافے پر پتے کی جگہ اس نے یہ الفاظ لکھے:

”یہ خط خدا کو ملے“

اس کے بعد اس نے لفافے کو بند کیا اور غم گین دل کے ساتھ شہر کی طرف چل دیا۔ ڈاک خانے پہنچ کر اس نے ٹکٹ خریدے، لفافے پر چپکائے اور لفافہ سپر ڈاک کر دیا۔

اس ڈاک خانے کے ایک ڈائیے نے جو خطوط کی تقسیم کے ساتھ ان کی چھٹائی کا کام کیا کرتا تھا، ہنسنے ہوئے یہ لفافہ اپنے افسر کو پیش کر دیا۔ اپنی ساری ملازمت کے دوران اس نے اس پتے پر کبھی ڈاک نہیں پہنچائی تھی۔ پوسٹ ماسٹر ایک خوش مزاج اور دردمند دل کا آدمی تھا وہ بھی اس لفافے کو دیکھ کر بے اختیار ہنسنے لگا لیکن قہقہوں کے درمیان وہ یک بارگی، خاموش اور سنجیدہ ہو گیا۔ اس نے لفافہ میز پر رکھ دیا اور کہنے لگا:

”واہ، واہ! کیا پختہ ایمان ہے، کاش مجھے بھی ایسا ایمان نصیب ہوتا اور میں بھی ایسے ہی یقین کا حامل ہوتا۔ کیا بات لکھنے والے کی جس نے ایک پختہ امید پر خدا سے خط و کتابت شروع کر دی، واہ، واہ۔“

پھر اس نے سوچا ایسے پختہ ایمان اور امید کو پاش پاش کرنا لجھا نہیں۔ اس نے اپنے ماتخوں کے سامنے یہ تجویز پیش کی کہ خط پڑھا جائے اور اس کا جواب دیا جائے۔ جب لفافہ چاک کیا اور خط پڑھا تب اندازہ ہوا کہ اس خط کا جواب کاغذ، قلم، دوات، روشنائی، دردمندی اور نیک دلی سے کچھ زیادہ کا طلب گار ہے۔ اس نے اپنے ماتخوں کو ساری بات بتا کر چندے کی درخواست کی اور خود بھی ایک اچھی خاصی رقم پیش کی۔ اس کے عملے نے اس کا ریخیر میں حصہ توفیق ہاتھ بٹایا۔

لین شو نے جس قدر رقم طلب کی تھی اتنی توجع نہ ہو سکی پھر بھی اس کے نصف سے کچھ زیادہ کا انتظام ہو گیا۔ پوسٹ ماسٹر نے تمام نوٹ ایک لفافے میں بند کیے پھر اس پر لین شو کا پتہ تحریر کیا اور ایک چٹھی لکھ کر لفافے میں رکھ دی جس پر دست خط کے طور پر صرف اتنا لکھا تھا۔

”خدا“



اگلے اتوار کو پھر لین شوڈاک خانے میں آیا اور پوچھا کہ کیا اس کے نام کوئی خط آیا ہے؟ پوسٹ مائٹر نے لین شوکا خط اس کے حوالے کیا اور اس کا رخیر کے انعام دینے پر ایک طرح کی خوشی محسوس کی۔ اس کے بعد وہ دروازے کی دراز سے لین شوکی کیفیات دیکھنے لگا۔ اس نے دیکھا کہ نوٹ پا کر لین شوکوئی جیرت نہیں ہوئی ہے۔ اس کو تو جیسے اس بات کا پختہ یقین تھا کہ یہ رقم تو اس کو ملنے ہی والی ہے۔ پھر جب اس نے رقم گن لی تو بگڑ گیا اور بڑھانے لگا۔

”خُد نے تو ہرگز ایسی غلطی نہیں کی ہوگی اور نہ اُس کے پاس اس چیز کی کمی ہے جو میں نے اس سے خط کے ذریعے طلب کی تھی۔ وہ تو اس سے بھی زیادہ دے سکتا ہے۔“

پھر کچھ سوچ کر ڈاک خانے کی کھڑکی پر گیا، کاغذ قلم طلب کیا اور پھر خط لکھنے بیٹھ گیا۔ اس کی پیشانی پر ابھرنے والی لکیریں بتا رہی تھیں کہ وہ جملے بنانے کے لیے اپنے ذہن کو بُری طرح ٹول رہا



ہے۔ اسی کیفیت میں اس نے خط بمشکل پورا کیا اور اچھی طرح دیکھ بھال کے اسے لفافے میں بند کیا پھر ٹکٹ خریدا اور اس کو ایک زوردار بننے کے ساتھ بند کر دیا۔

پھر جیسے ہی خط لیٹر بکس میں گرا تو ڈائیکے نے فوراً ہی اسے نکال لیا۔ خط پڑھا گیا، اس میں لکھا تھا۔
”یاربی!“

جور قم میں نے طلب کی تھی، اس میں سے مجھے صرف ستر روپے ہی ملے ہیں۔ باقی رقم بھی فوراً ارسال کریں۔ مجھے اس کی شدید ترین ضرورت ہے۔ لیکن اب باقی رقم ڈاک کے ذریعے ہرگز نہ پہنچیں کیونکہ اس ڈاک خانے کے ملازمین بے ایمان اور بد دیانت ہیں۔“

(گریگور یولو پیزروف آنت)

مشق

● معنی یاد کیجیے:

اندازہ	:	قياس
سمجھ	:	شُد بُد
صاف	:	شقاف
جوش، خوشی	:	ترنگ
غربت	:	قلاش
ٹکٹے ٹکٹے کرنا	:	پاش پاش کرنا
نیک کام	:	کارِ خیر
بے ایمان	:	بد دیانت

غور کیجیے:

☆ نقسان ہو جانے کے باوجود انسان کو ہمٹت نہیں ہارنا چاہیے اور نہ ہی نا امید ہونا چاہیے۔

سوچے اور بتائیے:

- لین شونے بی بی سے کیا قیاس آ رائی کی؟
- لین شوبارش میں کھیتوں کی طرف کیوں گیا؟
- ژالہ باری سے کیا نقسانات ہوئے؟
- لین شونے خدا کے نام خط میں کیا لکھا؟
- لین شونے لفافے پر کیا پتہ لکھا؟
- پوسٹ ماسٹر نے لین شوکا خط پڑھنے کے بعد کیا کیا؟
- لین شونے پہلے خط کا جواب ملنے کے بعد دوسرا خط میں خدا کو کیا لکھا؟

نیچے لکھے ہوئے لفظوں کو جملوں میں استعمال کیجیے:

اکوتا ملاز میں نیک دلی پچھتہ بقین مٹکیہ کرنا پالن ہار

نیچے لکھے ہوئے لفظوں کے متضاد لکھیے:

زندیک تیز شکست موجود پختہ نہ سبزی شہر

واحد کی جمع لکھیے:

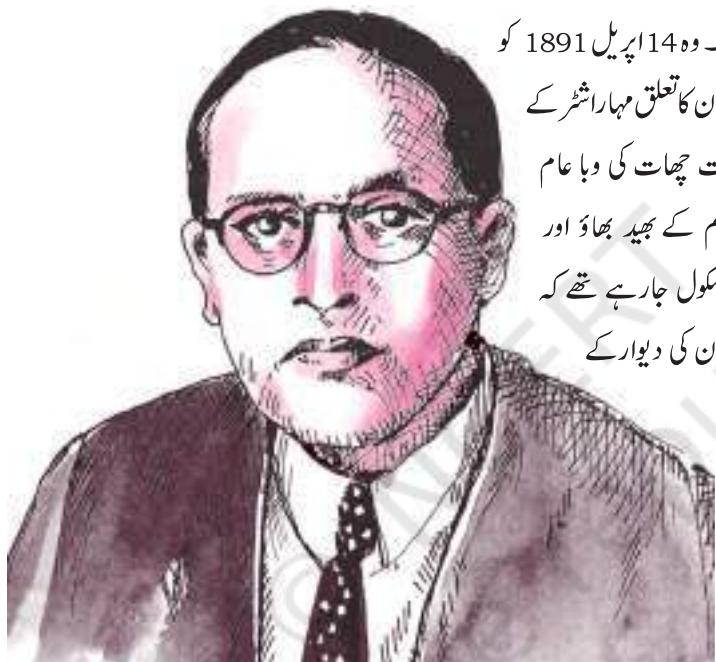
مکان چادر روح افسر خط سبزی

عملی کام:

☆ خدا کے نام لکھے گئے لین شو کے خطوط کو اپنے الفاظ میں لکھیے۔



ڈاکٹر بھیم راؤ امبیڈکر



ڈاکٹر امبیڈکر کا اصل نام بھیم راؤ سکپال تھا۔ وہ 14 اپریل 1891 کو مدھیہ پردیش کے قبیلے مہو میں پیدا ہوئے۔ ان کا تعلق مہاراشٹر کے مہار خاندان سے تھا۔ اس زمانے میں چھوٹ چھات کی وبا عام تھی۔ ڈاکٹر امبیڈکر کو بچپن ہی سے اس قسم کے بھید بھاؤ اور نافضی کا سامنا کرنا پڑا۔ ایک دفعہ وہ اسکول جا رہے تھے کہ بہت زور کی بارش شروع ہو گئی۔ وہ ایک مکان کی دیوار کے سہارے کھڑے ہونا چاہتے تھے۔ مکان کی مالکہ نے انھیں ڈانٹا اور وہاں سے چلے جانے پر مجبور کر دیا۔ وہ نہیں چاہتی تھی کہ چھوٹی ذات کا کوئی فرد اس کے مکان کی دیوار کے پاس کھڑا رہے۔

ڈاکٹر امبیڈکر اپنے استادوں کا بے حد احترام کرتے تھے۔ ستارا کے ایک اسکول میں امبیڈکر نامی ایک استاد تھے جو ذات پات کی تفریق کو نہیں مانتے تھے۔ وہ سب کے ساتھ برابری کا سلوک کرتے تھے۔ وہ بھیم راؤ کو بہت چاہتے تھے۔ استاد اور شاگرد کا یہ رشتہ ایسا مضبوط ہوا کہ آگے چل کر وہ بھیم راؤ سکپال سے بھیم راؤ امبیڈکر بن گئے۔

تعلیم حاصل کرنے کے لیے امبیڈکر کو کئی رکاوٹوں کا سامنا کرنا پڑا۔ مگر ان کے دل میں علم حاصل کرنے کا شوق اور محنت کا جذبہ تھا، اس لیے وہ آگے ہی بڑھتے گئے۔ آخر کار اعلیٰ تعلیم کے لیے انھیں انگلستان جانے کا موقع مل گیا۔ انگلستان سے واپسی کے بعد ڈاکٹر امبیڈکر نے ملک سے چھوٹ چھات اور ذات پات کی تفریق مٹانے کے لیے کوششیں شروع کر دیں۔ چھوٹ چھات کی اس لعنت نے ملک کو کافی نقصان پہنچایا۔ اس کی وجہ سے ملک کا ایک بڑا طبقہ غربت اور جہالت کا شکار رہا۔

امبیڈکر نے اپنے جیسے کمزور انسانوں پر ہونے والے ظلم اور نا انصافیوں کے خلاف آواز اٹھائی۔ گاؤں گاؤں اور شہر شہر جا کر لوگوں کو بیدار کیا۔ ان کے دل سے خوف دور کیا اور ان میں خود اعتمادی پیدا کی۔

ڈاکٹر امبیڈکر کا خیال تھا کہ سماج میں باعثت زندگی گزارنے کے لیے تعلیم بے حد ضروری ہے۔ تعلیم بہت سی برائیوں کو ختم کر دیتی ہے۔ انہوں نے کمزور طبقوں کی تعلیم کے لیے کئی ادارے قائم کیے، اسکول اور کالج کھولے۔ مردوں کے ساتھ عورتوں کی ترقی پر بھی توجہ دی۔ ان کے لیے سماج میں برابری کے حقوق کی دکالت کی۔

ڈاکٹر امبیڈکر نے ہمیشہ قومی اتحاد اور یگانگت پر زور دیا۔ ان کا اہم کارنامہ ہمارے ملک کا دستور ہے۔ جب ہمارا ملک آزاد ہوا تو اس کا دستور بنانے کی ذمے داری ڈاکٹر امبیڈکر کو سونپی گئی۔ اسی لیے انھیں بھارت کے دستور کا معمار کہا جاتا ہے۔

بھارت کا یہ عظیم رہنماء 6 دسمبر 1954 کو اس دنیا سے چل بسا۔

مشق

● معنی یاد کیجیے:

تفريق	:	فرق کرنا
خود اعتمادی	:	اپنے آپ پر بھروسہ
حق کی جمع	:	حق کرنے والا، بنانے والا
معمار	:	تعمیر کرنے والا، بنانے والا
عظیم	:	بڑا
ذات	:	برادری، طبقہ
اعلیٰ	:	اونچا، بڑا، عمدہ
آخر کار	:	نتیجے کے طور پر

لعنٰت	:	نایپندیدہ چیز، برائی، خرابی
بیدار کرنا	:	جگانا
دستور	:	آئین، قانون

غور کیجیے:

☆ ہر انسان برابر ہے۔ سماج میں سبھی کو برابر کے حقوق حاصل ہیں۔ قانونی طور پر کسی کو کسی پر برتری حاصل نہیں ہے۔

سوچے اور بتائیے:

- ڈاکٹر امبیڈ کر کا پورا نام کیا تھا؟ ان کا تعلق کس خاندان سے تھا؟
- بھیم راؤ کے نام میں امبیڈ کر کیوں شامل ہوا؟
- چھوٹ چھات سے ملک کو کیا نقصان پہنچا؟
- بھیم راؤ امبیڈ کر کا سب سے اہم کارنامہ کیا ہے؟

قواعد

☆ بے جان چیزوں میں سبھی مذکور اور مؤنث کا فرق پایا جاتا ہے۔ جیسے ”دروازہ کھلا ہے“، ”کھڑکی کھلی ہے“، ”دیوار اوپھی ہے“، ”مکان بڑا ہے“۔ ان میں ”دروازہ“، ”مکان“، مذکور کے طور پر اور ”کھڑکی“، ”دیوار“ مؤنث کے طور پر استعمال ہوئے ہیں۔

نچے دیے ہوئے لفظوں میں مذکور اور مؤنث چھانٹ کر لکھیے:

موقع	محنت	رکاوٹ	تعلیم	راسة	مصیبت
خوف	توم	ظلم	چہالت	بیان	بیدار کرنا

• خالی جگہوں کو مناسب لفظوں سے بھریے:

- 1 - امبیڈکر کا اصل نام تھا۔ (بھیم راؤ امبیڈکر، بھیم راؤ سکپال)
- 2 - تعلیم حاصل کرنے کے لیے امبیڈکر کوئی کا سامنا کرنا پڑا۔ (رکاوٹوں، مجبوریوں)
- 3 - چھوٹ چھات کی نے ملک کو کافی نقصان پہنچایا۔ (لعنت، پھٹکار)
- 4 - سماج میں باعزت زندگی گزارنے کے لیے بے حد ضروری ہے۔ (تعلیم، ترقی)

• عملی کام:

☆ ڈاکٹر امبیڈکر کی زندگی کے حالات پر مختصر مضمون لکھیے۔



شیخ محمد ابراہیم ذوق

(1788 – 1854)

ذوق کا اصل نام شیخ محمد ابراہیم تھا۔ وہ میں پیدا ہوئے اور وہیں ان کا انتقال ہوا۔ وہ ایک سپاہی کے بیٹے تھے۔ انہوں نے باقاعدہ تعلیم حاصل نہیں کی تھی لیکن اپنی ذہانت اور محنت سے علمی صلاحیت پیدا کر لی تھی۔ وہ شاہ نصیر کے شاگرد اور بہادر شاہ ظفر کے استاد تھے۔ بہادر شاہ ظفر نے انہیں 'ملکِ اشعر' اور 'خاقانی ہند' کے خطابات دیے۔ ذوق نے کئی اصناف میں المہار خیال کیا ہے۔ ان کی اصل پچان قصیدہ نگاری ہے بالخصوص بہادر شاہ ظفر پر لکھے ہوئے قصائد کا مرتبہ بلند ہے۔ لیکن وہ غزل کے بھی ایک قابل ذکر شاعر ہیں۔

ذوق نے اپنے کلام میں نیا پن پیدا کرنے اور زبان اور محاورے کی صفائی پر خاص توجہ دی ہے۔



غزل

اپنی خوشی نہ آئے، نہ اپنی خوشی چلے
ہم کیا رہے یہاں، ابھی آئے، ابھی چلے
جو چال ہم چلے سو نہایت بُری چلے
پر کیا کریں جو کام نہ بے دل گئی چلے
نازاں نہ ہو خرد پہ، جو ہونا ہے ہو وہی
دانش تری، نہ کچھ مری دانش دری چلے

(شیخ محمد ابراہیم ذوق)

لائی حیات، آئے، قضا لے چلی، چلے
ہو عمر خضر بھی تو کہیں گے ب وقت مرگ
ہم سے بھی اس بساط پہ کم ہوں گے بد نمار
بہتر تو ہے یہی کہ نہ دنیا سے دل لگے

مشق

• معنی یاد کیجیے:

زندگی	:	حیات
قضا	:	موت
مراد بی عمر	:	عمر خضر
موت	:	مرگ

بساط	:	وہ خانے دار کپڑا جو چور یا شطرنج کھیلنے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے
بد قمار	:	ناکام جواری
ناز اس ہونا	:	ناز کرنا، فخر کرنا
عقل	:	خود
دانش	:	سمجھ بوجھ
دانش وری	:	ہوشیاری، سمجھ داری، زیادہ علم رکھنا

غور کیجیے:

اس غزل کے ہر شعر کے آخر میں لفظ ”چلے“ آیا ہے۔ اسے ردیف کہتے ہیں۔
”چلے“ ردیف سے پہلے چلی، خوشی، ابھی، بُری اور دل لگی جیسے ہم آواز الفاظ استعمال ہوئے ہیں، انھیں قافیہ کہتے ہیں۔

سوچے اور بتائیے:

- 1۔ پہلے شعر میں شاعر کیا بات کہنا چاہتا ہے؟
- 2۔ ”ابھی آئے، ابھی چلے“ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟
- 3۔ دنیا سے دل لگانے کے کیا معنی ہیں؟
- 4۔ شاعر نے عقل پر فخر کرنے سے کیوں منع کیا ہے؟

نیچے لکھے ہوئے لفظوں کے متضاد لکھیے:

حیات	خوشی	بہتر	مرگ	بُری
------	------	------	-----	------

عملی کام:

اس غزل کو یاد کیجیے۔ ☆



پروفیسر محمد مجیب

(1902–1985)

محمد مجیب لکھنؤ میں پیدا ہوئے۔ ان کی ابتدائی تعلیم گھر پر ہوئی۔ 1918 میں سینیر کیبرنگ کا امتحان پاس کیا۔ 1919 میں دکالت کی تعلیم حاصل کرنے کے لیے انگلینڈ گئے۔ 1922 میں بی۔ اے آرzes پاس کیا۔ لندن میں انہوں نے فرانسیسی اور لاطینی یکھی۔ وہاں سے برلن گئے اور جرمنی زبان میں بھی کمال حاصل کیا۔

وطن واپسی کے بعد جامعہ ملیہ اسلامیہ میں استاد مقرر ہوئے۔ 1948 میں انہوں نے شیخ الجامعہ کی ذمہ داری سنہجاتی اور اسی عہدے سے سبدوش ہوئے۔

انھیں کتب بینی، فنِ تعمیر، سنگ تراشی، محرّمہ سازی، مصوری، موسیقی اور باغبانی سے دلچسپی تھی۔ علمی میدان میں تاریخ نگاری ان کا پسندیدہ موضوع تھا۔ دنیا کی کہانی (1931)، تاریخ فلسفہ سیاست (1936)، تاریخ تمدن ہند (1957) اور روتی ادب کی تاریخ دو جلدیں (1960) ان کی مشہور تصانیف ہیں۔ پروفیسر مجیب کو ادب سے بھی گہری دلچسپی تھی۔ انہوں نے ڈرامے پر خصوصی توجہ دی اور آٹھ ڈرامے لکھے۔ ان میں سے 'کھیتی'، 'نجام'، 'خانہ جگنی' اور 'آزمائش' جامعات کے نصاب میں شامل رہے ہیں۔ بچوں کے لیے ایک ڈراما "آڈراما کریں" بھی لکھا۔ انہوں نے افسانے بھی لکھے جن میں 'کیمیاگر'، 'بانی'، 'چراغ راہ'، 'اندھیرا' اور 'چتھر'، مقبول ہوئے۔ وہ ایک کامیاب مترجم بھی تھے۔ ان کی قومی، علمی اور ادبی خدمات کے اعتراض میں حکومت ہند نے انھیں 'پدم بھوشن' کا خطاب دیا۔



3022CH12

آدمی کی کہانی

آج کل کے عالم کہتے ہیں کہ ہماری دنیا پہلے آگ کا ایک گولاٹھی، اس آگ کا نہیں جو ہمارے گھروں میں جلتی ہے۔ یہ ایک اور ہی آگ تھی جو بن جلانے جلی اور بن بجھائے مجھ کئی۔ شاید یہ وہ چیز تھی جسے ہم بجلی کہتے ہیں۔ لیکن کبھی نہ کبھی دنیا آگ کا گولاٹھی ضرور، کیوں کہ ہمیں ایسے ہی لاکھوں، کروڑوں آگ کے گولے آسان میں چکر کھاتے دکھائی دیتے ہیں اور ہماری زمین پر اب بھی آتش فشاں پہاڑ جب چاہتے ہیں دیکتی آگ اُگل دیتے ہیں یا زمین کے اندر سے کھولتے پانی کے چشمے پھوٹ نکلتے ہیں۔ دوسرے آگ کے گولے جو دنیا سے بہت بڑے اور بہت زیادہ پڑانے ہیں، اب تک آگ ہی آگ ہیں۔ دنیا میں یہ آگ، پانی اور زمین کیوں بن گئی یہ ہمیں نہیں معلوم۔ بس ہماری قسمت میں کچھ بھی لکھا تھا۔

ہاں تو پھر ایک وقت آیا جب دنیا سرد پڑ گئی۔ بھاپ اور دوسرا گیسیں پانی ہو گئیں۔ جوز یادہ ٹھووس حصہ تھا، وہ چٹان بن گیا۔ یہ سب ہوا کب؟ آج کل کے عالم زمین کی ساخت سے، چٹانوں اور دھاتوں سے کچھ حساب لگاسکتے ہیں لیکن یہ حساب سنکھے دس سنکھے برس کے بھی آگے نکل جاتا ہے۔ بے چارے آدمی کی کھوپڑی میں سامنس کا یہ حساب سما نہیں سکتا۔

دنیا جب سرد پڑ گئی تو کہیں سے سمندر کی تھی میں زندگی کا نیچ پہنچ گیا۔ وہاں وہ پھٹا اور پھٹلا پھٹھو لا لاکھوں کروڑوں برس میں طرح طرح کے بھیں بدے۔ آہستہ آہستہ یعنی وہی لاکھوں کروڑوں برس میں اس نے پودوں اور کیڑوں کی صورت میں خشکی کی طرف قدم بڑھایا۔ پانی کے بغیر یعنی سانس لے کر زندہ رہنے کی صلاحیت پیدا کی۔ پودے اونچے ہونے لگے اور سر اٹھا کر آسمان کی طرف لپکے۔ جو کیڑے تھے وہ مچھلی بن کر تیرے۔ اٹھلے پانی میں پاؤں کے بل چلے، خشک زمین پر رینگنا شروع کیا، ہوا میں پرندے بن کر اڑے، چوپاپاں کا روپ لے کر دوڑنے لگے۔ کہتے ہیں کہ اٹھلے پانی اور خشکی میں زندگی نے جو یہ ابتدائی شکلیں پائیں وہ بڑی بھیانک تھیں۔ چالیس فٹ لمبے مگر مجھے، میں میں ہاتھ اونچے ہاتھی، کسی جانور کی گردن اتنی لمبی کہ ہوا میں اڑتے پرندوں کو پکڑ لے، کسی کامنہ ڈم کے سرے تک سوفت سے زیادہ لمبا ہوگا۔ ان جانوروں کو جو نام دیے گئے ہیں وہ بھی ایسے بھیانک ہیں برٹو سورس، اگتھیو سورس میگسلو سورس وغیرہ لیکن دنیا کو شاید اپنی یہ اولاد پسند نہ تھی۔ یا یہ جانور بڑھتے بڑھتے ایسے بے ڈول ہو گئے کہ زندہ رہنا دشوار ہو گیا۔ بہر حال وہ غائب ہو گئے اور جب تک آج کل کے سامنس دانوں کو ان کی ہلیاں نہیں

ملیں کسی کو پتا بھی نہ تھا کہ ایک زمانے میں ایسے دیوار اڑا ہے ہماری دنیا میں آباد تھے۔

خشکی پر ان بڑے جانوروں کے بعد جو نئے نمونے نظر آئے وہ تھے تو ایسے ہی ڈراؤ نے مگر ان میں آج کل کے جانوروں کی یہ صفت تھی کہ وہ اپنے بچوں کو شروع میں دودھ پلا کر پالتے تھے۔ ایسے جانور پہلی قسم کے جانوروں سے زیادہ سخت جان نکلے اور دنیا کی مصیبتوں کو جھیل لے گئے، پھر بھی ان کی بہت سی قسمیں مرٹیں۔ جو باقی بچیں، ان کے بھی جسموں میں ایسی تبدیلیاں ہوتی رہیں کہ وہ موسم کی سختیوں کو اچھی طرح برداشت کر سکیں اور دوسرے جانوروں سے اپنی جان بھی بچا سکیں۔ اس طرح ترقی کرتے کرتے جانوروں کی ایک قسم نے ایسی شکل پائی ہوگی جو آدمیوں کی شکل سے کچھ ملتی ہوگی۔ جانوروں کی اس قسم کو آسانی سے بن مانس کہہ سکتے ہیں۔ ان بن مانسوں نے چار پیروں کی جگہ دو پیروں سے چلنا سیکھا اور اگلے دو پیروں سے پکڑنے، اٹھانے اور چیننے کا کام لینے لگے۔ قدرت نے ان کی مدد کی اور ان کے اگلے دو پیر بچوں کی طرح ہو گئے۔ ان کی زبان بھی کچھ کھل گئی اور وہ دوسرے جانوروں سے بہت زیادہ ہوشیار ہو گئے۔

یہ سب ہزاروں برس میں ہوا اور پھر کہتے ہیں کہ دنیا کی آب و ہوا بدی۔ وہ ایسی ٹھنڈی پڑی کہ اس کا بہت سا حصہ برفتان ہو گیا اور برف کے کھستے پھستے پہاڑوں نے سب کچھ اپنے تلے روندالا۔ پھر گرمی آہستہ آہستہ بڑھی۔ برفتان پھصل کر سمندر ہو گئے اور زندگی پھر ابھری اور پھیلی۔ اس طرح چار مرتبہ ہوا اور اس وقت زمین میں کئی سو گز نیچے تک ہمیں جو کچھ ملتا ہے وہ اُنھی گرمی اور سردی کے پھیروں کی داستان سناتا ہے۔ اس زمانے میں آپ سمجھ سکتے ہیں کہ بن مانسوں کا برا حال ہوا ہوگا۔ ان میں سے بعض کی ایک دو ہڈیاں برف کے نیچے اور جانوروں کی ہڈیوں کے ساتھ دفن ہو گئیں اور اب زمین کے اندر بہت دور پڑی ہیں۔ جس سے ہم اندازہ لگاسکتے ہیں کہ وہ کروڑ یا لاکھ برس پہلے آباد تھے اور ان کے زمانے میں زمین کی کیا صورت تھی۔ لیکن انھوں نے اس دوران میں شاید دو چار باتیں سیکھ لی تھیں جو بہت کام کی تھیں۔ کہیں جنگلوں کو جلتے دیکھ کر انھوں نے پہنچ لگایا تھا کہ آگ کیسے جلاتے ہیں اور پھر وہ اپنی کھوہوں اور غاروں میں آگ جلا کرتا پہنچ لے اور اس میں جانوروں کا گوشت اور شاید چند پھلوں اور چیزوں کو بھونے لگے۔ وہ پتھروں کو گھس کر ان سے بھونکنے، چھیننے اور کاٹنے بھی لے اور اس نے ان کی زندگی کو کچھ اور آسان کر دیا۔ آج کل کا علم بتاتا ہے کہ ہم اُنھی بن مانسوں کی اولاد ہیں اور جیسے جانور ترقی کرتے کرتے بن مانس ہوئے تھے ویسے ہی بن مانس آدمی ہو گئے۔ لیکن آج کا علم بن مانسوں کی کسی ایک قسم سے ہمارا رشتہ نہیں جوڑتا۔ ہیں تو ہم ایک ہی تھیں کے چھ بیٹے لیکن ہم جس خاص نمونے پر بنے ہیں اس کی پہلی مثالیں ابھی تک نہیں ملی ہیں۔

(پروفیسر محمد مجیب)

مشق

• معنی یاد کجیے:

آگ اگلنے والا	:	آتش فشاں
بناؤٹ	:	ساخت
سوکھرہب	:	شکھ
سمجھ میں نہ آنا	:	کھوپڑی میں نہ سانا
خاصیت	:	صفت
تکلیف برداشت کرنے والے	:	سخت جان
نیچے	:	تلے
کچل دینا	:	روندڑالنا
لبی کہانی، فکشن کی ایک قسم	:	داستان
غار	:	کھوہ
ایک دوسرے سے قریبی تعلق رکھنا، ایک ہی جیسی خصوصیات رکھنا	:	ایک ہی تھیلی کے چٹے بٹے ہونا
پرانا، قدیم	:	قدیمی

• غور کجیے:

☆ ہماری دنیا ایک دم نہیں بن گئی بلکہ اس کے بننے میں خاصہ وقت لگا ہے اور یہ درجہ بہ درجہ اپنی تکمیل کو پہنچی ہے۔ یہ دنیا انسان اور حیوان سمجھی کے لیے بنائی گئی ہے۔ سبھی جانداروں کو چینے کا حق حاصل ہے۔

سوچے اور بتائیے:

- 1 - زمین سے بڑے آگ کے گولے کون سے ہیں؟
- 2 - زمین کی بناؤٹ سے زمین کی عمر کا اندازہ کس طرح لگایا جاسکتا ہے؟
- 3 - زمین پر مختلف جانداروں کی نشوونما کیسے ہوئی؟
- 4 - دودھ پلانے والے جانور بڑے بڑے بے ڈول جانوروں سے زیادہ سخت جان کیوں نکلے؟
- 5 - زمین کے برفتان بن جانے پر جانداروں کا کیا حال ہوا؟
- 6 - آگ جلانا سیکھنے کے بعد انسانی زندگی میں کیا تبدیلی ہوئی؟

پچھے لکھے ہوئے محاوروں اور کہاوتوں کو جملوں میں استعمال کیجیے:

کھوپڑی میں نہ سانا ایک ہی ٹھیلی کے چٹے بٹے ہونا بھیں بدلتا

عملی کام:

زمین پر پائے جانے والے مختلف قدیم جانوروں کی تصویریں جمع کیجیے۔ ☆



مرزا غالب

(1797 – 1869)

مرزا اسد اللہ خاں غالب کی ولادت آگرے میں ہوئی۔ ابھی وہ بچے ہی تھے کہ والد کا انتقال ہو گیا۔ ان کے پچھا نصر اللہ بیگ نے ان کی پرورش کی۔ شادی کے بعد غالب دہلی آگئے۔ یہاں کے علمی اور ادبی ماحول میں ان کے شعری ذوق کی تربیت ہوئی۔ بہت جلد انھوں نے اپنی الگ پہچان بنالی اور اعلیٰ ادبی مقام حاصل کر لیا۔ غالب نظم اور نثر دونوں پر یکساں قدرت رکھتے تھے۔ دونوں میں ان کا انداز بہت منفرد اور دل کش ہے۔

خیال کی بلندی، مضمون آفرینی اور شوختی ان کے کلام کی نمایاں خصوصیات ہیں۔ ان کی شاعری میں انسان کے وجود اور اس کی دنیا کے گھرے مسئللوں کا بیان ملتا ہے۔ غالب جتنے بڑے مفکر تھے اتنے ہی بڑے فنکار بھی تھے۔ اپنے کلام کی وسعت کے ساتھ ساتھ غالب اپنی صنائی اور اپنی طبائی کے لیے بھی ہمشیر یاد رکھے جائیں گے۔ سب سے بڑی بات یہ ہے کہ غالب نے جو بلند مرتبہ شاعری میں حاصل کیا، ہی مرتبہ ان کی نشر کو بھی حاصل ہے۔

’دیوان غالب‘ میں بہ مشکل دو ہزار اشعار ہیں لیکن غالب ہندوستان ہی نہیں دنیا کے بڑے شاعروں میں شمار کیے جاتے ہیں۔ ان کے خطوط کے مجموعے ’اردو مغل‘، اور ’عودہ ہندی‘ کے نام سے شائع ہوئے ہیں۔



غزل

کوئی اُمید بُر نہیں آتی
موت کا ایک دن معین ہے
نیند کیوں رات بھر نہیں آتی
آگے آتی تھی حالِ دل پہنسی
اب کسی بات پر نہیں آتی
ہے کچھ ایسی ہی بات جو چپ ہوں
ورنہ کیا بات کر نہیں آتی
کبھے کس منہ سے جاؤ گے غالب
شرم تم کو مگر نہیں آتی

(غالب)

مشق

معنی یاد کیجیے:

امید بُر نہ آنا	:	
صورت	:	تدبیر، طریقہ
معین	:	ٹے شدہ
مگر	:	شاید

غور کیجیے:

‘آگے آتی تھی حالِ دل پر نسی،
یہاں ’آگے‘ کے معنی ’پہلے‘ کے ہیں۔
’ورنہ کیا بات کرنہیں آتی‘،
یہاں ’کر‘ کے معنی ہیں ’کرنا‘۔ یہ پرانا طریقہ ہے۔ آج کل اس کا استعمال اس طرح نہیں ہوتا۔

سوچے اور بتائیے:

- 1۔ ’کوئی صورت نظر نہیں آتی‘ سے کیا مراد ہے؟
- 2۔ دوسرے شعر کا مفہوم بیان کیجیے۔
- 3۔ کبھے جانے سے شاعر کو شرم کیوں آتی ہے؟

عملی کام:

☆ اس غزل کے قافیے اپنی کاپی میں لکھیے۔



انٹرنیٹ

(Internet)

سانس نے ہمارے لیے بہت سی سہولتیں فراہم کی ہیں۔ ہم یا پڑ جائیں تو علاج کے لیے بہت سی دوائیں، بہت سی مشینیں مہیا ہیں۔ موصلاتی نظام پر غور کریں تو خط سے لے کر تار، ٹیلی فون، ٹیلی وزن، موبائل اور اب انٹرنیٹ جیسی کئی آسانیاں ہمیں حاصل ہیں۔

دوسری عالمی جنگ (1939 – 1945) کے زمانے میں ایک نئے موصلاتی نظام کی ضرورت شدّت سے محسوس کی گئی، ایک ایسا نظام جو بہت تیزی سے کام کرسکے۔ سانس دانوں نے کمپیوٹر کے ذریعے اس نئے نظام کو کھوچ نکالا۔ اسی کو ہم انٹرنیٹ کہتے ہیں۔



انٹرنیٹ کمپیوٹر نیٹ ورک (Network) کا ایک اہم حصہ ہے۔ یہ دراصل ایکٹر انک سلسلوں کا ایک مجموعہ ہے جو تمام دنیا میں موافقانی رشتہ یا وحدت قائم کرتا ہے۔ ہم دنیا کے کسی بھی حصے میں ہوں، انٹرنیٹ کے ذریعے کسی سے بھی رابطہ کر سکتے ہیں۔ رابطے کا یہ طریقہ ای میل (e-mail) کہلاتا ہے۔ ای۔ میل انٹرنیٹ کی ایک ایسی خدمت ہے جس نے ٹیلی فون سے زیادہ تیز تر رابطے کا نہایت آسان طریقہ، بہت کم خرچ پر مہیا کر دیا ہے۔ چونکہ ای۔ میل کی سہولت اب موبائل پر بھی دستیاب ہے لہذا اتار بچھانے اور دیگر زمینی انتظامات کرنے کی ضرورت بھی باقی نہیں رہی ہے۔

کمپیوٹر کی انٹرنیٹ یا ای۔ میل خدمات حاصل کرنے کے لیے تین چیزوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ ایک موڈم (MODEM)، دوسری ٹیلی فون یا موبائل کنکشن اور تیسرا انٹرنیٹ سروس مہیا کرنے والی تنظیم۔ موڈم ایک آلہ ہے جو کمپیوٹر کے اعداد و شمار اور عبارتوں کو ایک خاص قسم کے اشاروں میں تبدیل کر دیتا ہے۔ یہ اشارے ٹیلی فون یا موبائل لائن کے ذریعے دنیا کے کسی بھی حصے میں بھیج جاسکتے ہیں۔ انھیں حاصل کرنے والا موڈم اشاروں کو دوبارہ اعداد و شمار اور عبارت میں بدل دیتا ہے۔ اس طرح ہم آنے والے پیغام کو اپنے کمپیوٹر یا موبائل کے پر دے (SCREEN) پر پڑھ سکتے ہیں۔

انٹرنیٹ کے ذریعے پیغامات بھیجنے اور رسائل کرنے کا طریقہ نیچے دیے ہوئے نقشے کی مدد سے سمجھا جاسکتا ہے:

مقام ب'

مقام الف'

انٹرنیٹ سروس

کمپیوٹر

یا

موبائل

موڈم — کمپیوٹر — پرنسٹر

پیغام

ٹیلی فون کنکشن

موڈم

پرنسٹر

کی بورڈ

انٹرنیٹ سروس

(نقشہ: 1)

ای-میل (e-mail) کیا ہے؟

ای-میل انٹرنیٹ خدمات کا ایک حصہ ہے جو پیغامات کو اشاروں میں تبدیل کر کے ایک جگہ سے دوسری جگہ بھیجنتا ہے۔ اس کے لیے اوپر بیان کی گئی سہولتوں کے ساتھ ہمیں ای-میل کا پتا معلوم ہونا بھی ضروری ہے۔ ای-میل کا پتا ہم اپنی مرضی سے مقرر کر سکتے ہیں۔ یہ پتا عام طور پر اپنے پورے نام یا اس کے 'محفظ' (محض شکل) کو انٹرنیٹ سروس کے نام کے ساتھ جوڑ کر بنایا جاتا ہے۔

فرض کیجیے ہمارا نام سید زاہد علی اور انٹرنیٹ سروس کا نام AAALOO ہے، اس لحاظ سے ہمارا ای-میل پتا اس طرح ہو سکتا ہے:

syedzahidali@aaloo.com

یا

sza@aaloo.com

www (ورلڈ وائیڈ ویب)

ورلڈ وائیڈ ویب کے نام ہی سے ظاہر ہے کہ یہ تمام دنیا میں پھیلا ہوا ایک الیکٹرینک جال ہے جس کا استعمال ہم دنیا کے ہر حصے میں کر سکتے ہیں۔ اس کے استعمال کے لیے کمپیوٹر پر ویب سائٹ کا فراہم ہونا ضروری ہے۔ ویب سائٹ (website) ایک قائم کا کنکشن ہے جسے انٹرنیٹ سروس دینے والی تنظیم فراہم کرتی ہے۔ انٹرنیٹ پر ویب سائٹ اور اس کے عمل کو نیچے دیے گئے نقشے سے سمجھا جاسکتا ہے:

ورلڈ وائیڈ ویب	موڈم
فائل ٹرانسفر پر ٹوکوں	ٹیلی فون کنکشن
ٹیل نٹ یونٹ	سروں مہیا کرنے والا
گورنر	ویب سائٹ



(نقشہ: 2)

فالٹر انسلفر پروٹوکول (F.T. P)

اس کے ذریعے کسی بھی ویب سائٹ میں محفوظ کی جانے والی اطلاعات کو اپنے کمپیوٹر پر دیکھا جاسکتا ہے۔ اس کی نقل کی ضرورت ہوتا پڑھ کے ذریعے نقل بھی حاصل کی جاسکتی ہے۔

ٹیل نیٹ (Telnet)

اس کی مدد سے کسی بھی دور راست کے کمپیوٹر کو ہم گھر بیٹھے اپنے کمپیوٹر ہی کی طرح استعمال کر سکتے ہیں۔

یوزنٹ (Usenet)

یہ طریقہ اطلاعات کو بھیجنے اور منگانے کا سب سے تیز رفتار طریقہ ہے۔ اپنی برق رفتار کی وجہ سے انٹرنٹ کا یہ طریقہ بہت مقبول ہوا ہے۔

بینکوں میں انٹرنٹ کا استعمال (e-banking)

ہم نے شہروں میں اے۔ٹی۔ ایم (ATM) کے کاؤنٹر دیکھے ہیں۔ اس کا پورا نام اڈیٹنک ٹرانزیکشن مشین (AUTOMATIC TRANSACTION MACHINE) ہے۔ یہ مشین انٹرنٹ کے ذریعے کام کرتی ہے۔ ہمارا بینک کھاتا دنیا کے کسی بھی حصے میں ہو، اسے انٹرنٹ کے ذریعے کہیں بھی استعمال میں لایا جاسکتا ہے۔ بینک ہر کھاتے دار کو ایک بیچان کارڈ جاری کرتا ہے۔ اس کارڈ کو اے۔ٹی۔ ایم میں ڈالنے سے کمپیوٹر ہماری بیچان کر لیتا ہے۔ بیچان قائم ہوتے ہی ہم رقم نکال سکتے ہیں اس لیے بینک جانے کی یا فارم بھرنے وغیرہ کی ضرورت نہیں ہوتی۔ بینک کے لکر خزانچی یا کلیشیئر کی بھی ضرورت نہیں۔ بس بٹن دبایا اور اے۔ٹی۔ ایم سے گئی گناہی رقم ہمارے ہاتھوں میں آگئی۔

ای۔ٹکٹ (e-ticket)

بینک کی طرح اب ریل، بس اور ہوائی جہاز کی کمپنیاں بھی انٹرنٹ کا استعمال کرنے لگی ہیں۔ ہمیں ٹکٹ لینے کے لیے ریلوے اسٹیشن یا ہوائی اڈے جا کر گھنٹوں لائن میں کھڑے رہنے کی ضرورت نہیں۔ ہم کمپیوٹر کے ذریعے یا قریب کے سامنے کیفیت میں اپنا ٹکٹ بک کر سکتے ہیں۔ ٹکٹ کی رقم ہمارے ای۔ بینک اکاؤنٹ سے خود بخدا دادا ہو جاتی ہے۔

معلومات کا خزانہ—(انٹرنیٹ)

آج کل دنیا کی ہر معلومات انٹرنیٹ پر دستیاب ہے۔ تمام اخبارات، اطلاع نامے، اشتہارات اور کتابیں وغیرہ انٹرنیٹ پر دے دیے جاتے ہیں۔ ہم اپنے کمپیوٹر پر انھیں بآسانی پڑھ سکتے ہیں۔ خود اپنی معلومات، اطلاعات ہم انٹرنیٹ پر ڈال سکتے ہیں تاکہ وہ تمام دنیا کو آسانی سے دستیاب ہو سکیں۔

انٹرنیٹ پر کتب خانے

دنیا کی بڑی بڑی لائبریریاں اپنی کتابیں انٹرنیٹ پر فراہم کرتی ہیں۔ آپ کو جس کتاب کی ضرورت ہو، اپنے کمپیوٹر پر دیکھ اور پڑھ سکتے ہیں۔ آج انگلینڈ، امریکہ اور تمام بڑے ملکوں کی لائبریریاں ہمیں انٹرنیٹ پر دستیاب ہیں۔ اس کا سب سے زیادہ فائدہ پڑھنے والے بچوں کو ہوتا ہے۔ ہم اپنے مضامین سے متعلق سارا مواد گھر بیٹھے حاصل کر سکتے ہیں۔ اسی طرح اخبارات بھی انٹرنیٹ پر پڑھ سکتے ہیں۔

انٹرنیٹ کے فائدے

انٹرنیٹ کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ وہ فاصلوں کو نہایت تیزی کے ساتھ ختم کرتا ہے۔ ہم دنیا کے کسی بھی حصے میں، کسی بھی شخص سے فوراً رابطہ کر سکتے ہیں۔ اس کے ذریعے آن کی آن میں پیغامات اور تصاویر بھیجا سکتی ہیں۔ ویب سائٹ میں محفوظ ہر قسم کی معلومات بڑی دباتے ہی کمپیوٹر سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔ کتب خانوں سے فائدہ اٹھایا جا سکتا ہے۔ علوم کے ماہرین، تاجر، صنعت کار اور پیشہ ور حضرات اس کی مدد سے اپنا کام بہت عمدہ طریقے سے اور بہت جلد پورا کر سکتے ہیں۔ اس سے کھلی نمائشے اور دل بہلاوے کا سامان بھی مہیا کیا جا سکتا ہے۔ اشتہارات کے ذریعے ضرورت کی اشیا کو تلاش کیا جا سکتا ہے۔ طالب علم اس کے ذریعے اپنی تعلیم آسانی سے پوری کر سکتے ہیں۔ انٹرنیٹ کے بغیر اب ہماری ترقی ممکن نہیں۔

(ادارہ)

مشق

معنی یاد کیجیے:

موالاتی نظام : Communication System وہ جدید وسائل جن کی مدد سے پیغامات ایک جگہ سے

دوسری جگہ بھیجے جاتے ہیں

فراہم، دستیاب	:	مہیا
ادارہ	:	تنظیم
اکائی	:	وحدت
حاصل ہونا، ہاتھ آنا	:	دستیاب ہونا
کارخانے دار (Industrialist)	:	صنعت کار

غور کیجیے:

اس سبق میں ای-میل، ای-ٹکٹ اور اے-ٹی-ایم وغیرہ کا تعارف پیش کیا گیا ہے۔ آپ روزمرہ زندگی میں

انٹرنٹ کے استعمال کی دوسری صورتیں بتائیے۔

ہر چیز کے فائدے اور نقصانات ہوتے ہیں۔ انٹرنٹ کے فائدوں پر ہم نے غور کیا۔ آپ اس کے نقصانات پر

غور کیجیے اور کم از کم تین نقصانات کا پی میں لکھیے۔

سوچے اور بتائیے:

-1 موالاتی نظام کے کہتے ہیں اور اس میں کون سے وسائل شامل ہیں؟

-2 انٹرنٹ کس طرح کام کرتا ہے؟

-3 ای-میل بھیجنے کا کیا طریقہ ہے؟

- 4 مودیم کسے کہتے ہیں؟

- 5 بیک کے نظام میں انٹرنیٹ کس طرح مفید ہے؟

- 6 ای-ٹکٹ کسے کہتے ہیں؟

- 7 انٹرنیٹ سے طلباء کو کیا فائدے ہیں؟

• پچھے لکھے ہوئے الفاظ کے واحد لکھیے:

تصاویر	اطلاعات
مضاہین	اعداد
آلات	ماہرین
معلومات	کتب
اخبارات	کام:

☆ کسی سا بھر کیفے میں جا کر انٹرنیٹ کی تمام عملی صورتوں سے واقفیت حاصل کیجیے اور اس موضوع پر ایک تصویری مضمون تیار کیجیے۔

☆ انٹرنیٹ کے فائدے اور نقصانات کے بارے میں اپنے دوستوں سے بات چیت کیجیے۔



نئی روشنی

اسکول میں کھانے کا وقفہ تھا۔ کچھ طلباء کھانا لے کر باہر پڑ کے نیچے جا بیٹھے تھے۔ کچھ اپنی کلاس میں بیٹھے بتیں کر رہے تھے۔ سبھی حیرت میں تھے۔ روز کی طرح درج میں شور بھی نہیں تھا۔ اسلم اور جاوید کی بات چیت صاف سنائی دے رہی تھی۔

اسلم : ماestro صاحب کہہ رہے تھے کہ کل سے ہماری کلاس میں ایک ایسا لڑکا پڑھنے آئے گا جو نایبنا ہے۔ اسے آج ہی داخلہ ملا ہے۔

جاوید : (حیرت سے) میری سمجھ میں نہیں آ رہا ہے کہ وہ پڑھے گا کیسے؟
(وقفہ ختم ہونے کی گھنٹی بجتی ہے)

اسلم : ماestro صاحب آتے ہی ہوں گے۔ انھیں سے پوچھیں گے۔
(ماestro صاحب کلاس میں داخل ہوتے ہیں۔ سبھی طلباء ان کے احترام میں کھڑے ہو جاتے ہیں۔ اسلم اور جاوید سوال کرتے ہیں۔)



سلم و جاوید : (ایک ساتھ) ماسٹر صاحب معلوم ہوا ہے کہ ایک ایسے لڑکے کو ہماری کلاس میں داخلہ ملا ہے۔ جو دیکھ نہیں سکتا پھر وہ پڑھے گا کیسے؟

ماسٹر صاحب : تم لوگوں نے ٹھیک سُنا ہے۔ محمود کل سے تمہاری کلاس میں آئے گا اور تمہارے ساتھ ہی پڑھے گا۔ تم سب اتنے حیران ہو کر میری طرف کیوں دیکھ رہے ہو؟ محمود بالکل تم جیسا ہی ہے۔ بس وہ دیکھ نہیں سکتا۔ جانتے ہو وہ گذشتہ سال اپنی کلاس میں اول آیا تھا۔

سلم : ماسٹر صاحب! جب محمود کو دکھائی ہی نہیں دیتا تو وہ پڑھتا کس طرح ہے؟

ماسٹر صاحب : محمود اور اُس جیسے بچے ایک خاص تحریر کے ذریعے پڑھتے ہیں۔ اُسے بریل، کہتے ہیں۔

جاوید : لیکن ماسٹر صاحب! آنکھوں کے بغیر تحریر کیوں کر پڑھی جا سکتی ہے؟

ماسٹر صاحب : ایک خاص آئے سے موٹے کاغذ پر حروف کو ابھارا جاتا ہے جنہیں تھوڑی تربیت کے بعد انگلی سے چھو کر پڑھ سکتے ہیں۔ بریل میں چھ ن نقطے ہوتے ہیں، جن کوئی طرح سے ملا کر حروف ابھارے جاتے ہیں۔ دنیا کی کوئی بھی زبان اس تحریر میں لکھی اور پڑھی جا سکتی ہے۔ آج اسی کی مدد سے اس طرح کے بچے اعلیٰ تعلیم حاصل کر رہے ہیں۔

زاہدہ : تحریر کس نے ایجاد کی ہے؟

ماسٹر صاحب : اس کی ایجاد کرنے والے فرانس کے لوئی بریل تھے۔ وہ پیس کے نزدیک کوپ برے نام کے قبیلے میں جنوری 1809 میں پیدا ہوئے تھے۔ دوسال کی عمر میں ایک نوکیلا اوزار لگ جانے سے لوئی کی آنکھوں کی روشنی جاتی رہی، مگر لوئی نے ہار نہیں مانی اور کسی نہ کسی طرح تعلیم حاصل کرنے میں لگے رہے۔ اپنی بیس سال کی محنت اور لگن سے انھوں نے اس تحریر کو ایجاد کیا جسے انہیں کے نام پر بریل تحریر کہا جاتا ہے۔ بچو! اس تحریر کو ایجاد کر کے لوئی نے نایاب لوگوں کے لیے تعلیم کا راستہ کھول دیا اور ان کی تاریک زندگی میں روشنی کی کرن بکھیر دی۔

سلم : ماسٹر صاحب! کیا آپ کو بریل تحریر آتی ہے؟ آپ محمود کو کیسے پڑھائیں گے؟ آپ اس کے ہوم ورک کی جانچ کس طرح کریں گے اور پھر امتحان کی کاپی کیسے جانچی جائے گی؟

جاوید : اور پھر وہ ایک کلاس سے دوسری کلاس میں کیسے جائے گا؟

ماسٹر صاحب : محمود بہت محنتی طالب علم ہے۔ ویسے تو اپنا ہوم ورک کسی سے لکھوا کر بھی مجھے دکھا سکتا ہے مگر وہ دوسروں کا سہارا لینا پسند نہیں کرتا۔ وہ آج کل بڑی لگن سے ٹانپ سکھنے میں لگا ہوا ہے تاکہ وہ ہماری تحریر میں ہی ہوم ورک کر سکے اور

امتحان دے سکے۔ رہی آنے جانے کی بات تو ایک بار تم لوگ اسے کلاسوں اور لابریری وغیرہ کے راستے کو بتا دو گے تو پھر وہ اپنی سفید چھڑی کی مدد سے خود ہی راستہ ڈھونڈ لے گا۔

زاہدہ : سفید چھڑی ہی کیوں؟

ماسٹر صاحب : سفید چھڑی نایبنا لوگوں کی پہچان ہے۔ اس چھڑی کو دیکھ کر لوگ انھیں راستہ دے دیتے ہیں اور ضرورت ہونے پر انھیں ان کی منزل تک پہنچا دیتے ہیں۔

اسلم : کیا محمود اپنی روزی خود کما سکے گا؟

ماسٹر صاحب : محمود اور اس جیسے دوسرا نئے بچے ہماری ہی طرح تعلیم حاصل کر کے اپنی روزی خود کماتے ہیں۔ وہ کارخانوں میں بڑی مہارت سے مینیوں پر کام کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ استاد، وکیل اخبارنو میں اور موسیقار وغیرہ بن سکتے ہیں۔ آج کل ایسے کئی لوگ اعلیٰ عہدوں پر کام کر رہے ہیں۔ وہ سماج کے لیے مفید بن سکتے ہیں۔ آج وہ سماج پر کوئی بوجھ نہیں ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ ہم انھیں اپنے سے الگ نہ سمجھیں۔ ان کے ساتھ تھے دوست جیسا برتاؤ کریں۔ مجھے یقین ہے کہ کلاس کے سبھی طلباء پڑھنے لکھنے میں محمود کی بھرپور مدد کریں گے۔ جاوید! کیا تم اور کچھ پوچھنا چاہتے ہو؟

جاوید : ماسٹر صاحب میں یہ جاننا چاہتا ہوں کہ کیا ایسے سبھی بچے محمود کی طرح ہمارے جیسے اسکول ہی میں پڑھتے ہیں؟

ماسٹر صاحب : نہیں جاوید ایسا نہیں ہے۔ ان کے اسکول الگ ہوتے ہیں جہاں ان کے رہنے کا بھی انتظام ہوتا ہے۔ ہمارے ملک میں تقریباً ڈھائی سو ایسے اسکول ہیں۔ ان اسکولوں میں پڑھنے، لکھنے اور کھیل کو دے ساتھ ساتھ انھیں روزگار کے لیے مفید کام بھی سکھائے جاتے ہیں۔ یہ بہت سے کھیلوں میں حصہ لے سکتے ہیں۔ جیسے کبڈی، رستاکشی، تیراکی، دوڑ وغیرہ۔ تاش اور شترنچ بھی ان کے پسندیدہ کھیل ہیں۔ کھیلوں کے علاوہ یہ اسکاؤٹنگ، موسیقی اور سیاہی میں بھی دلچسپی لیتے ہیں۔

اکرم : ماسٹر صاحب! کیا یہ لوگ کر کٹ کھیل سکتے ہیں؟

ماسٹر صاحب : کیوں نہیں۔ کچھ ماہ پہلے ہی دور درشن پر ایسے کھلاڑیوں کو کر کٹ کھیلتے دکھایا گیا تھا۔ ان کے لیے خاص قسم کی گیند بنائی جاتی ہے جس سے آوازنگتی ہے۔ آوازن کر ہی کھلاڑی اپنے بلے سے گیند کو مارتے یا پکڑتے ہیں۔

پرکاش : ان کے لیے اور کیا کیا خاص چیزیں بنائی گئی ہیں؟

ماستر صاحب : ان کے لیے انگریزی اور ہندی کا ایسا کمپیوٹر تیار کیا گیا ہے جو بولتا ہے یعنی جس حرف کے بٹن کو دبائیں گے تو کمپیوٹر اسی حرف کو ادا کرے گا۔ پھر وہ سن سن کر جو بھی نائب کریں، وہ سب کچھ خاص پر نظر کے ذریعے بریل تحریر میں فوراً ان کے سامنے آجائے گا۔

موہن : ارے واہ! یہ تو بہت مزے دار بات ہوئی۔

ماستر صاحب : یہی نہیں، ان لوگوں کی الگیوں کے پور اور کان بہت زیادہ حساس ہوتے ہیں۔ اس لیے یہ چیزوں کو چھو کر محسوس کرتے ہیں اور سن کروہ اپنا نصاب یاد کر لیتے ہیں۔ ایک بار سنا ہوا اور ایک بار پھووا ہوا وہ کبھی نہیں بھولتے انھیں دکھائی نہیں دیتا تو کیا ہوا۔ بد لے میں بہت ساری صلاحیتیں ہیں جن سے وہ اپنی زندگی اچھی طرح گزار سکتے ہیں۔

اسلم : ماستر صاحب، آنکھیں خراب کیوں ہوتی ہیں؟

ماستر صاحب : کبھی کبھی کھانے میں وٹامن اے کی کی وجہ سے بینائی کم ہو جاتی ہیں۔ اس کے علاوہ بہت سے بچے حادثوں میں اپنی بینائی کھو بیٹھتے ہیں۔ بچو! وٹامن اے کی کمی پورا کرنے کے لیے اپنے کھانے میں ہری سبزیاں، گاجر، پیلے پھل، آم، پیپٹا، کدو، وغیرہ مناسب مقدار میں استعمال کرنا چاہیے۔ ساتھ ہی، لگنی ڈنڈا اور پٹاخوں یا نکلی چیزوں سے انکھوں کی خاص طور پر حفاظت کرنا چاہیے۔ کبھی کبھی گندگی سے بھی آنکھیں خراب ہو جاتی ہیں۔ آنکھوں کو بمیشہ صاف پانی سے دھوتے رہنا چاہیے۔ صاف تو لیے یا رومال سے آنکھیں پوچھنی چاہئیں۔ کم روشنی میں نہیں پڑھنا چاہیے اور آنکھوں کی ورزش بھی کرتے رہنا چاہیے۔ ان سب باتوں کا خیال رکھنے سے تمہاری آنکھیں محفوظ رہ سکتی ہیں۔

مشق

• معنی یاد کیجیے:

نایبا = جسے دکھائی نہ دے

تحریر = لکھاوٹ، عبارت

تریت	:	پروش
سیاہی	:	سفر کرنا، سیر و سیاحت کرنا
حتاس	:	زیادہ محسوس کرنے والا
نصاب	:	پڑھائی کا کورس
صلاحیت	:	لیاقت، استعداد
کسرت	:	ورزش
مقدار	:	اندازہ، وزن

غور کیجیے:

☆ آنھیں وٹامن اے کی کمی سے خراب ہو جاتی ہیں۔ وٹامن اے کی کمی کو پورا کرنے کے لیے ہری سبزیاں اور پیلے پھل کھانا چاہیے۔

سوچے اور بتائیے:

- 1 کلاس میں نیچے کس بات پر حیرت زدہ تھے؟
- 2 بریل ایجاد کرنے والے کا نام کیا تھا؟
- 3 بریل کے ذریعے پڑھائی کس طرح ہوتی ہے؟
- 4 لوگ سفید چھڑی کیوں رکھتے ہیں؟
- 5 آنکھوں کی حفاظت کے لیے ہمیں کیا کرنا چاہیے؟

نیچے لکھے ہوئے لفظوں کو جملوں میں استعمال کیجیے:

موسیقار	حیرت زدہ	مقدار	وقنه	اعبارنویں	عہدہ	آلہ
---------	----------	-------	------	-----------	------	-----

• اسم کی تعریف آپ کو بتائی جا چکی ہے۔ اس سبق سے پانچ اسم تلاش کر کے لکھیے۔

● خالی جگہوں کو صحیح لفظوں سے بھریے:

1. ان کے.....الگ ہوتے ہیں۔ (گھر، اسکول، ہاٹل)
2. کم روشنی میں نہیں.....چاہیے۔ (سونا، کھانا، پڑھنا)
3. ارے واہ یہ تو بہت.....بات ہو گی۔ (خراب، مزے دار، بیکار)
4. ان سب باتوں کا خیال رکھنے سے تمہاری آنکھیں.....رسکتی ہیں۔ (اچھی، محفوظ، بہتر)

● عملی کامن:

☆ بینائی کی حفاظت کس طرح کی جاسکتی ہے۔ اس پر پانچ جملے لکھیے۔



اقبال

(1877 – 1938)

اقبال کا شمار اردو کے بلند مرتبہ شاعروں اور مفکروں میں ہوتا ہے۔ وہ سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ اپنے خیالات کی گیرائی اور شعری صلاحیت کی وجہ سے ان کا نام دنیا بھر میں مشہور ہے۔ انھوں نے بچوں کے لیے بھی نظمیں کہی ہیں۔ ان کی شاعری دنیا کی عظیم شاعری میں شمار کی جاتی ہے۔ اقبال اردو کے سب سے بڑے فلسفی شاعر ہیں۔ بچوں کے لیے انھوں نے جو نظمیں لکھی ہیں ان میں ”بچے کی دعا“، ”قومی ترانہ“، ”پہاڑ اور گلہری“، ”جگنو“، ”ہمدردی“، ”پرندے کی فریاد“ اور ”ماں کا خواب“، وغیرہ بہت مقبول ہوئیں۔

ان نظموں کے ذریعے اقبال نے بچوں میں بلند خیالی، ایمانداری، سچائی، محبت، بھائی چارہ، انصاف، بلند کرداری، ہمدردی، انسانی جذبہ، مل جل کر ساتھ رہنے اور ایک دوسرا کی مدد کرنے جیسی صفات پیدا کی ہیں۔

اقبال کی کئی کتابیں اردو کے علاوہ فارسی اور انگریزی میں بھی شائع ہو چکی ہیں اور ان کی شاعری کے ترجمے دنیا کی بہت سی زبانوں میں کیے گئے ہیں۔



پھاڑ اور گلہری

کوئی پھاڑ یہ کہتا تھا اک گلہری سے
ٹھجے ہو شرم تو پانی میں جا کے ڈوب مرے
ذرا سی چیز ہے، اُس پر غرور، کیا کہنا!
یہ عقل اور یہ سمجھ، یہ شعور، کیا کہنا
خدا کی شان ہے، ناقیز، چیز بن بیٹھیں
جو بے شعور ہوں، یوں با تمیز بن بیٹھیں



تری ہساط ہے کیا، میری شان کے آگے
 زمیں ہے پست، مری آن بان کے آگے
 جو بات مجھ میں ہے، تجھ کو وہ ہے نصیب کہاں
 بھلا پہاڑ کہاں، جانور غریب کہاں
 کہا یہ سُن کے گلہری نے منه سنبحال ذرا
 یہ کچی باتیں ہیں، دل سے انھیں نکال ذرا
 جو میں بڑی نہیں تیری طرح تو کیا پروا
 نہیں ہے تو بھی تو آخر مری طرح چھوٹا
 ہر ایک چیز سے پیدا خدا کی قدرت ہے
 کوئی بڑا، کوئی چھوٹا، یہ اُس کی حکمت ہے
 بڑا جہان میں تجھ کو بنا دیا اُس نے
 مجھے درخت پہ چڑھنا سکھا دیا اُس نے
 قدم اٹھانے کی طاقت نہیں ذرا تجھ میں
 نری بڑائی ہے، خوبی ہے اور کیا تجھ میں
 جو تو بڑا ہے، تو مجھ سا ہنر دکھا مجھ کو
 یہ چھالیا ہی ذرا توڑ کر دکھا مجھ کو
 نہیں ہے چیز لئکنی کوئی زمانے میں
 کوئی رُنا نہیں قدرت کے کارخانے میں

(اقبال)

مشق

معنی یاد کجھے:

عقل، سمجھ	:	شعور
معمولی، حیر	:	ناچیز
تیزدار	:	باتیز
حیثیت	:	بساط
پنجی، کم درجہ	:	پست
شان، بڑائی	:	آن بان
تدبیر	:	حکمت
صرف	:	زری
کام کرنے کی صلاحیت، فن	:	ہنر
بے کار	:	عُمیّ

غور کجھے:

☆ دنیا میں کوئی چیز اپنے تقدیکی وجہ سے اہم نہیں ہوتی، اصل اہمیت کام کی ہے۔

سوچیے اور بتائیے:

- 1- پہاڑ نے گلہری سے ڈوب مرنے کو کیوں کہا؟
- 2- گلہری نے پہاڑ کو کیا جواب دیا؟

- 3 پھاڑنے اپنی بڑائی میں کیا کہا؟
- 4 کن باتوں سے خدا کی قدرت کا پتا چلتا ہے؟
- 5 گھری ایسا کون سا کام کر سکتی ہے جو پھاڑ کے بس کا نہیں ہے؟

عملی کام:

- ☆ ”غور رشour“
- ☆ ”چیز، تمیز“
- ☆ ان لفظوں کو بلند آواز سے پڑھ کر معلوم کیجیے کہ ان کی آوازیں آخر میں کیسی ہیں۔ ایسے ہی ایک جیسی آوازوں پر ختم ہونے والے دوسرے الفاظ نظم سے تلاش کر کے اپنی کاپی میں لکھیے۔ استاد سے پوچھیے کہ ایسے لفظوں کو کیا کہتے ہیں؟



رضیہ سلطان

رضیہ سلطان ہندوستان کی پہلی ملکہ تھی جو دلی کے تخت پر بیٹھی۔ وہ دہلی کے بادشاہ التیمث کی بیٹی تھی۔ اپنے بہن بھائیوں میں رضیہ سب سے زیادہ ذہین، محنتی اور ہوشیار تھی۔ باپ نے اپنی زندگی ہی میں اسے اپنا جانشین مقرر کر دیا۔ وہ جانتا تھا کہ بیٹی عیش پسند ہیں، بیٹی کے علاوہ کوئی اور حکومت چلانے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔ اس نے اپنے آخری دنوں میں چاندی کے سکے پر رضیہ کا نام بھی شامل کر لیا تھا۔



لشتنیش کی وفات کے بعد دربار میں وزیر نے جب بادشاہ کی وصیت پڑھ کر سنائی تو ترک امیروں نے یہ پسند نہیں کیا کہ ایک عورت دلی کے تخت و تاج کی مالک ہو۔ رضیہ نے یہ دیکھا تو امیروں سے کہا: ”میرے عورت ہونے پر اعتراض ہے تو میں امن کی خاطر اپنے بھائی رکن الدین کا نام پیش کرتی ہوں۔ آؤ ہم سب مل کر اس سے وفاداری کا عہد کریں۔“ لیکن حکومت ہاتھ آتے ہی رکن الدین عیش و آرام میں پڑھ گیا۔ اس کی ماں ایک حاصلہ عورت تھی۔ اس نے دوسری بیگمات اور ان کے پیوں کو طرح طرح سے پریشان کیا۔ وہ سوتیلی بیٹی رضیہ کی مقبولیت سے جلنے لگی۔ مگر جلد ہی رکن الدین اپنی عیش پسندی اور اپنی ماں کی زیادتیوں کی وجہ سے اس قدر بدنام ہو گیا کہ دلی کے لوگوں نے اس کو گرفتار کر کے موت کے لحاظ اتار دیا۔ دلی کے عوام رضیہ کی خوبیوں اور لشتنیش کی وصیت سے واقف تھے۔ ان میں ایک بزرگ صوفی کاظم الدین زاہد نے رضیہ کی تخت نشینی کا اعلان کر دیا۔

تخت نشین ہونے پر رضیہ نے عہد کیا کہ ”میں عوام کی بھلائی اور سلطنت کی ترقی کے لیے کام کروں گی۔ میں اس وقت تک چین سے نہیں بیٹھوں گی جب تک یہ ثابت نہ کر دوں کہ میں مردوں سے کم نہیں۔“

رضیہ نے تخت نشینی کے بعد نہایت بہادری سے مشکلوں کا ڈٹ کر مقابلہ کیا۔ وہ فوج کی کمان خود سنبھالتی تھی۔ اس نے بادشاہوں کی طرح ”قبا“ اور ”کلاہ“ بھئی۔ اپنے نام کے سلسلے جاری کیے۔ سلطنت میں امن قائم کیا، انتظام کو بہتر بنایا اور عوام کی خوش حالی کا ہر طرح سے خیال رکھا۔ تجارت کو فروع دیا، سڑکیں بناؤئیں، درخت لگوائے اور کنویں کھدوائے۔ اس نے مدرسے اور سرکاری کتب خانے بھی قائم کیے۔ رضیہ سلطان کو خود بھی پڑھنے لکھنے کا شوق تھا۔ وہ اچھی گھوڑ سوار تھی۔ اور اسے جنگی اسلحہ کے استعمال کا ہنر بھی آتا تھا۔ اس کی حکومت بگال سے سندھ تک پھیلی ہوئی تھی۔

رضیہ سلطان با قاعدہ دربار لگاتی تھی۔ اس نے برابری اور بھائی چارے کو عام کیا۔ رضیہ سلطان نے حکومت کے اختیارات کو چالیس امیروں میں بانٹا ہجن سے وہ ملکی معاملات میں مشورہ کرتی تھی۔ اس نے ”میر آخور“ کا سب سے بڑا عہدہ ایک جبشی غلام یا قوت کو دیا کیونکہ وہ ایمان دار اور جھاکش تھا۔ یہ اہم عہدہ اب تک صرف ترک امیروں کو ملتا تھا۔ یہ بات ترک امیروں کو پسند نہیں آئی۔ انہوں نے رضیہ کو تخت سے اتارنے کی سازش کی اور بھٹٹا کے گورنر ٹونیہ کو بہکا کر بغاوت کروادی۔ جب وہ بغاوت کو کچلنے کے لیے پنجاب میں بھٹٹا کپٹھی تو اس کے سپاہی طویل سفر اور گرمی سے پریشان ہو چکے تھے۔ اگرچہ دونوں فوجوں میں زبردست مقابله ہوا مگر رضیہ کی فوج کو ہتھیار ڈالنے پڑے۔ وہ قید کر لی گئی۔ ادھر دلی میں سازشیوں نے رضیہ کے بھائی بہرام کو تخت پر بٹھا دیا اور بڑے بڑے عہدے آپس میں بانٹ لیے۔ بہرام کمزور بادشاہ ثابت ہوا۔ ٹونیہ کو جب اپنی غلطی کا احساس ہوا تو اس نے رضیہ سے معافی مانگی اور اپنی وفاداری کا یقین دلایا پھر دونوں کی شادی ہو گئی۔

اب رضیہ اور التونیہ نے دلی کا تخت واپس لینے کا ارادہ کیا۔ انھوں نے کچھ ترک امیروں اور راجپوتوں کی مدد سے دلی پر حملہ کیا۔ مخالف امیروں نے سوچا کہ رضیہ دلی میں بڑی مقبول ہے اگر اس کی فوجیں یہاں پہنچ گئیں تو اس کے مددگار اٹھ کھڑے ہوں گے اس لیے جنگ دلی سے دور ہونی چاہیے۔ چنانچہ بہرام کی فوج نے رضیہ کو راستے ہی میں روک دیا۔ شاہی فوج تعداد میں زیادہ تھی اور اس کے پاس بہتر تھیار بھی تھے۔ گھسان کی لڑائی ہوئی۔ رضیہ نے بڑی ہمت دکھائی لیکن اسے شکست ہوئی اور اسے قتل کر دیا گیا۔

رضیہ سلطان نے صرف ساڑھے تین سال حکومت کی لیکن اس مختصر مدت میں اس نے اپنی ہمت، حوصلے اور حسنِ انتظام سے ثابت کر دیا کہ وہ اعلیٰ درجے کی حکمران تھی۔

مشق

● معنی یاد کیجیے:

واحد	:	ایک، اکیلا
وصیت	:	موت سے پہلے کی جانے والی ہدایت
غلاد	:	ٹوپی
محافظ	:	حافظت کرنے والا
صلہ	:	بدلہ، انعام
جنگ	:	محنت کرنے والا
حسنِ انتظام	:	اچھا انتظام، کام کرنے کی خوبی
حکمران	:	حاکم، حکومت کرنے والا
عالم	:	علم والا، پڑھا کھانا

• غور کیجیے:

1. رضیہ سلطان ہندوستان کی پہلی خاتون حکمران تھی۔
2. رضیہ سلطان نے اپنے کارناموں سے یہ دکھا دیا کہ عورتیں، مردوں سے کسی طرح کم نہیں ہوتیں۔

• سوچیے اور بتائیے:

- 1 رضیہ سلطان کی خوبیاں کیا تھیں؟
- 2 رکن الدین کس کا بیٹا تھا، اُسے کس نے مارا؟
- 3 لتمش کی وصیت کیا تھی؟
- 4 تخت نشینی کے بعد رضیہ نے کیا عہد کیا؟
- 5 رضیہ نے میر آخور کا عہدہ کسے دیا؟
- 6 رضیہ کی فوج کا مقابلہ کس سے ہوا تھا؟
- 7 رضیہ سلطان نے کتنے برس حکومت کی؟

• نیچے لکھے ہوئے لفظوں سے جملے بنائیے:

ذہن	وفاداری	عہدہ	محافظ
-----	---------	------	-------

• خالی جگہوں کو بھریے:

- .1 رضیہ سلطان دہلی کے بادشاہ..... کی بیٹی تھی۔
- .2 رضیہ کی پہلی ملکہ تھی۔
- .3 رضیہ کے شوہر کا نام تھا۔

4. ترک امروں نے رضیہ کے بھائی کو تخت پر بٹھا دیا۔

5. رضیہ سلطان اعلیٰ درجے کی تھی۔

• واحد کی جمع اور جمع کے واحد لکھیے:

امرا	افواج	مشکل	کتاب	اختیار	بیگمات
------	-------	------	------	--------	--------

• نیچے لکھے ہوئے لفظوں سے مذکور سے موںٹ اور موںٹ سے مذکور بنائیے:

بلیں	بہن	عالم	ملکہ
------	-----	------	------

• محاوروں کو جملوں میں استعمال کیجیے:

میدان چھوڑنا	ہتھیار ڈالنا	موت کے گھاٹ اتارنا
--------------	--------------	--------------------

• نیچے لکھے ہوئے لفظوں کے متضاد لکھیے:

بھلانک	خوش حالی	امن	شکست
--------	----------	-----	------

• عملی کام:

☆ بلند آواز سے پڑھیے۔

حسن انتظام	وصیت	التونیہ	رضیہ سلطان
------------	------	---------	------------



رتن سنگھ

(1927)

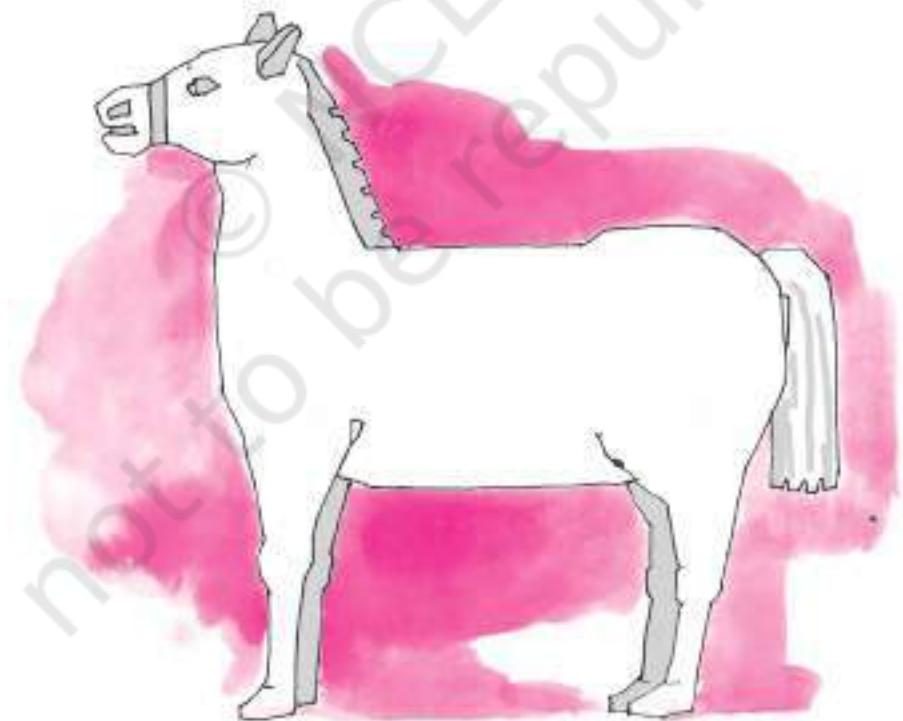
رتن سنگھ قصبه داؤد، تحریل نارووال، ضلع سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ ایک مقامی اسکول میں میٹرک تک تعلیم پائی۔ تقسیم وطن کے بعد ہندوستان چلے آئے۔ 1962 میں آل انڈیا ریڈیو میں پروگرام ایکزیکیٹو کی حیثیت سے فصلک ہوئے۔ اپنی ملازمت کے دوران انھوں نے جالندھر، بھوپال، لکھنؤ، جبل پور اور سری نگر وغیرہ شہروں میں قیام کیا۔ انھیں شروع سے افسانہ نگاری کا شوق تھا۔ طالب علمی کے دور میں کہانیاں لکھنے لگے۔ بطور افسانہ نگار ان کا نام بہت جلد مشہور ہو گیا۔ ’پہلی آواز‘، ’پھرے کا آدمی‘، ’کاٹھ کا گھوڑا‘ اور ’پناہ گاہ‘ ان کے افسانوی مجموعے ہیں۔ ان کے دوناولٹ ’در بدری‘ اور ’اڑن کھٹولہ‘ اور ایک طویل سوانحی نظم ’ہڈ بیتی‘ اردو اور پنجابی میں شائع ہو چکی ہے۔ وہ مترجم کی حیثیت سے بھی جانے جاتے ہیں۔



کاٹھ کا گھوڑا

اس وقت بندو کا ٹھیلہ تو ٹھیلہ خود بندو ایسا بے جان کاٹھ کا گھوڑا بن کر رہ گیا ہے جو اپنے آپ نہ بال سکتا ہے نہ ڈل سکتا ہے، نہ آگے بڑھ سکتا ہے۔

اسی لیے، بندو کی ہی وجہ سے اندھیر دیو کے تنگ بازار میں راستہ قریب قریب بند ہو کر رہ گیا ہے۔ ضرورت سے زیادہ بوجھ سے لداہوا بندو کا ٹھیلہ سڑک پر چڑھائی ہونے کی وجہ سے ٹک سا گیا ہے۔ رہ کر اگر چلتا بھی ہے تو جوں کی رفتار سے رینگتا ہے اور پھر کھڑا ہو جاتا ہے۔ اس کے پیچے کاریں، ٹرک، بسیں، موڑ سائیکل، اسکوٹر غرض یہ کہ سبھی تیز رفتار گاڑیوں کی لمبی قطرارٹھرسی گئی ہے اور انہی کے پیچے میں تانگے اور رکشے بھی پھنسنے ہوئے ہیں۔



ان گاڑیوں میں بیٹھے ہوئے ہیں وزیر، ملک کے بڑے بڑے کارخانے دار، کار و باری سیٹھ، دفتروں کے افسر، دوکاندار، وردیوں والے فوجی اور پوس والے، سفید کارلوں والے بابو، عام آدمی، سودا سلف خریدنے کے لیے گھروں سے نکلی عورتیں، اسکولوں اور کالجوں کے بچے، ڈاکٹر، نس، انجینئر سبھی کے سبھی ٹھہر گئے ہیں۔ لگتا ہے جیسے بندوں کی ست رفقار کی وجہ سے سارے شہر، بلکہ ایک طرح سے کہا جائے تو سارے ملک، ساری دنیا کی رفقار ہی می پڑ گئی ہے۔

یوں تو وزیر اپنی کار میں بیٹھا کچھ لوگوں سے گفتگو کر رہا ہے۔ لیکن بے چینی سے بار بار گھڑی دیکھ رہا ہے۔ کیوں کہ کسی غیر ملکی وفد سے ملنے کا وقت قریب آ رہا ہے۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا ہے کہ آگے سے راستہ اس طرح بند کیوں ہو گیا ہے۔ اس کا ڈرائیور گھبرا یا ہوا بار بار کار سے اترتا ہے، کچھ دور جا کر دیکھ کر آتا ہے۔ اور پھر ماہیوں ہو کر گاڑی میں بیٹھ کر انتظار کرنے لگتا ہے۔ وہ لوگ جو کار میں بیٹھے وزیر سے باتیں کر رہے ہیں، دل ہی دل میں خوش ہیں کہ راستہ بند ہونے کی وجہ سے کار گھڑی ہے اور انھیں وزیر کے سامنے اپنی بات رکھنے کا پورا پورا موقع مل رہا ہے۔ کارخانے دار اور کار و باری سیٹھ البتہ کاروں کی گلڈیوں پر بیٹھے بے چین ہو رہے ہیں۔ ان کے لیے ہر گذرے ہوئے پل کے معنی ہیں لاکھوں کا گھاٹا۔



ریلوے کا ایک ڈرائیور بار بار اپنی سائیکل کا اگلا پہتیہ اٹھا اٹھا کر پٹک رہا ہے۔ پریشانی کی وجہ سے اس کے ماتھے پر پسینہ آ رہا ہے، کیوں کہ جس گاڑی کو لے کر اسے جانا ہے، اس کے جانے کا وقت ہوچکا ہے اور وہ یہاں راستے میں قید ہو کر رہ گیا ہے۔ اسکولوں اور کالجوں کے زیادہ تر بچے خوش ہیں۔ جتنے پیر یہ نکل جائیں اتنا ہی اچھا ہے لیکن کچھ ایک کو افسوس بھی ہے کہ ان کی پڑھائی پیچھے رہ جائے گی۔

اسی طرح سر پر لو ہے کی ٹوپی پہنے ہوئے فوجی بار بار موڑ سائیکل کا ہارن بجارتا ہے لیکن آگے نہیں بڑھ پا رہا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ اگر دفتر پہنچنے میں دیر ہو گئی تو اس کا کمائڈ نٹ آفیسر چالیس کلو کا وزن پیٹھ پر لدوا کر دس کلو میٹر کا روڈ مارچ کروادے گا۔

لیکن بندوان سب سے بے خبر ہے۔ بے نیاز ہے۔

آج اس سے ٹھیلہ کچھ بھی نہیں پا رہا۔ ایک تو سیٹھ کے بچے نے زیادہ بوجھ لاد دیا ہے دوسرے اس کے ٹھیلے کا دھرا جام ہو رہا ہے۔ تیرے یہ کہ چڑھائی کا راستہ ہے اور چوتھے یہ کہ اس کا من ہی نہیں ہو رہا ہے ٹھیلہ کھینچنے کا۔ وہی کاٹھ کے گھوڑے والی بات ہو رہی ہے جو اپنے آپ سرک نہیں سلتا۔ جب کبھی اس کا من اداں ہوتا ہے تو اس کی کیفیت اس کاٹھ کے گھوڑے جیسی ہو جاتی ہے جیسے وہ پھین میں ایک میلے سے خرید کر بڑا دکھی ہوا تھا۔

کاٹھ کا رنگین گھوڑا لے کر جب وہ بڑے فخر سے گلی کے بچوں کے بیچ گیا تو اس نے دیکھا کہ کسی کے پاس چابی والی موڑ تھی جو گھوون گھوون کرتی ہوئی تیز بھاگتی تھی اور کسی کے پاس ریل گاڑی تھی، انجن سیست اپنے آپ چلنے والی گاڑی۔ جس کے پاس ایسے دوڑنے والے کھلونے نہیں تھے، ان کے پاس رسی کے سہارے گھونمنے والے رنگین ٹوٹو تھے۔ تیزی سے گھوٹتے ہوئے وہ ایسے لگتے تھے جیسے وہ سارے میدان کو اپنے گھیرے میں لے رہے ہوں۔ ان کھلونوں کے سامنے اس کا کاٹھ کا گھوڑا سا کلت بے جان تھا۔ ویسے بچوں کے سامنے کھیلتے ہوئے اس نے بھی اپنے گھوڑے کو ٹانگوں کے بیچ پھنسا کر دوڑ نے کا سوا نگ کیا تھا لیکن دل ہی دل میں وہ جانتا تھا کہ اس کا کھلونا دوسروں کے کھلونے کے سامنے بے کار اور بے معنی ہے۔ اسی لیے گھر آ کر اس نے کاٹھ کے گھوڑے کو چوہہ کی آگ میں جھونک دیا تھا۔ لیکن جلنے کے باوجود جیسے وہ بے جان کاٹھ کا گھوڑا اس کی خصیت کے ساتھ چپک کر رہ گیا تھا۔ کیونکہ ہوا یہ کہ گلی کے ہی بچے جو اس کے ساتھ کھیلا کرتے تھے ان میں سے کوئی پڑھ لکھ کر منیم بن گیا تھا تو کوئی وکیل۔ کوئی اسکول کا ماسٹر ہو گیا تھا تو کوئی بڑا افسر۔ اور اس کے برعکس بندوں والی کاٹھ کا گھوڑا ہی رہ گیا۔ باپ ٹھیلیا چلاتا تھا تو وہ بھی ٹھیلیہ ہی کھینچ رہا ہے۔

وہ اکثر سوچتا ہے کہ ایسا کیوں ہوا؟ کیسے ہوا کہ ایک ہی گلی میں رہتے ہوئے باقی لوگ آگے بڑھ گئے اور وہ پیچھے رہ گیا۔ ایسا کیوں کر ہو گیا؟ لیکن وہ سوچ بھی تو کیا؟ کاٹھ کا گھوڑا بھلا سوچ ہی کیا سکتا ہے؟ لیکن آج وہی کاٹھ کا گھوڑا بھی سوچ کر اُداس ہو رہا ہے کہ اس کے آٹھ نو سال کے لڑکے چندو نے محض اس لیے اسکوں جانا بند کر دیا ہے کہ وہ اس کے لیے ضرورت کی چیزیں بخانہیں پاتا۔ ”جب میں اپنی زندگی کی گاڑی ٹھیک سے نہیں کھینچ پاتا تو پھر اس ٹھیلے کے بوجھ کو کیوں کھینچوں؟“ بندو سوچ رہا ہے۔ اس کے دل نے کہا کہ ٹھیلے جو پہلے ہی سرک نہیں پار رہا ہے اُسے چھوڑ چھاڑ کر الگ کھڑا ہو جاؤ۔ اس کی ہمت پہلے ہی جواب دے رہی ہے۔ رہ رہ کر اس کے دل میں خیال اٹھ رہے ہیں کہ ایک دن اس کے چندو کو بھی اسی طرح ٹھیلے کے بوجھ کو کھینچنا پڑے گا۔ اور اس خیال کے ساتھ اُسے اپنی جان ٹوٹی ہوئی سی محسوس ہو رہی ہے اور اس کے لیے ایک ایک قدم اٹھانا بھی دشوار ہو رہا ہے۔

لیکن اس کے پیچھے جو لوگ کھڑے ہیں وہ اتنا لے ہو رہے ہیں۔ بار بار ہارن بجا کر اپنے غصے کا اظہار کر رہے ہیں۔ ان میں سے ایک اس کے پاس آیا اور بولا۔ ”بھیتا جلدی کرو۔ تمہارے پیچھے پوری دنیا رُکی پڑی ہے۔“ ایک پڑی ہے۔ ”اُنکی ہے تو اُنکی رہے۔“ بندو چھنجلا کر بولا۔ ”جو لوگ تیز جانا چاہتے ہیں ان سے کہو کہ میرے پیروں میں بھی پہنچے لگوادیں۔“ ”بات تو ٹھیک کہتا ہے۔“ کسی نے کہا۔ ”یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ کچھ لوگ اتنے تیز ہو جائیں کہ وہ ہو اسے باتیں کرنے لگیں اور کچھ کو اتنا مجبور کر دیا جائے کہ ان کے لیے ایک قدم اٹھانا بھی دشوار ہو جائے۔“

یہ سب باتیں گاڑیوں کے ہارن کی آوازوں اور لوگوں کے شور میں دبی جا رہی ہیں۔ کاٹھ کے گھوڑے میں قدم اٹھانے کی ہمت نہیں۔ وہ آگے نہیں بڑھ پا رہا۔ اور اس کے پیچھے بھیڑ میں وہ وزیر کا ہوا ہے جسے کسی غیر ملکی وفد سے وقت مقررہ پر بات کرنا ہے، وہ ڈرائیور اٹکا ہوا ہے، جسے ملک کے کسی دوسرے شہر کی طرف ریل گاڑی لے کر جانا ہے، اسکوں کے وہ نیچے رُکے ہوئے ہیں جو کل کے مالک ہوں گے۔ ڈاکٹر، نرنس، انجینئر سب کے قدم بندھ کر رہ گئے ہیں۔

اور بندو کاٹھ کا گھوڑا اندھیر دیو کے بازار میں اپنے ٹھیلے کے ساتھ کھڑا ہو گیا ہے۔ اس کے پاؤں میں حرکت آئے تو زندگی آگے بڑھے۔

(رتن سنگھ)

مشق

● معنی یاد کیجیے:

کھڑی کا گھوڑا	:	کاٹھ کا گھوڑا
نماہندوں کی جماعت	:	وفر
حکم نہ مانے پر فوجی کی پیٹھ پر بھاری بوجھ لدوا کر سڑک پر دوڑا یا جانا	:	روڈ مارچ
بے پروا	:	بے نیاز
بے حرکت	:	ساکت
خاموش نقل (روپ بدلنا)	:	سوانگ
برخلاف	:	بر عکس
صرف	:	محض
ٹلے شدہ	:	مقررہ

● غور کیجیے:

☆ ہمیں ان اسباب کی تھے تک پہنچنا چاہیے کہ زندگی کی دوڑ میں کچھ لوگ بہت آگے کیوں نکل جاتے ہیں اور کچھ لوگ کیوں بہت پیچھے رہ جاتے ہیں۔ اگر ہمیں ترقی اور کچھ جانے کے اسباب کا علم ہو جائے تو پھر ہم آسانی سے اپنی کم زور یوں پر قابو پاسکتے ہیں۔

● سوچے اور بتائیے:

1 - بندو کو کاٹھ کا گھوڑا کیوں کہا گیا ہے؟

- بندو کی سست رفتاری کا اثر کن کن لوگوں پر پڑا؟
- وزیر کی بے چینی کا سبب کیا تھا؟
- کاروباریوں کے لیے "پل" کے معنی لاکھوں کے گھائٹے کے کیوں ہیں؟
- چندو کے بارے میں بندو کے ذہن میں کیا خیال آیا؟
- پیروں میں پیتے گوانے سے بندو کی کیا مراد تھی؟

• نیچے لکھے ہوئے لفظوں سے جملے بنائیے:

.....	قطار
.....	رفقار
.....	کیفیت
.....	فخر
.....	دشوار
.....	حرکت

• نیچے دیے ہوئے لفظوں سے خالی جگہوں کو بھریے:

حرکت	سوامگ	رفقار	ساكت	شخصیت
1 -	ساری دنیا کی چینی پڑ گئی۔		
2 -	ان گھلونوں کے سامنے اس کا کاٹھ کا گھوڑا..... بے جان تھا۔		
3 -	اس نے بھی اپنے گھوڑے کو ناگوں کے نیچے پھنسا کر دوڑنے کا..... کیا تھا۔		
4 -	وہ بے جان کاٹھ کا گھوڑا اس کی..... سے چپک کر رہ گیا تھا۔		
5 -	اس کے پاؤں میں	آئے تو زندگی آگے بڑھے۔		

• نیچے دیے ہوئے جملوں پر غور کیجیے:

- 1 اسکولوں اور کالجوں کے زیادہ تر نیچے خوش ہیں۔
 - 2 ان کے پاس رسمی کے سہارے گھونمنے والے ننگین لتو تھے۔
 - 3 کچھ ایک کو افسوس بھی ہے کہ ان کی پڑھائی پیچھے رہ جائے گی۔
- پہلا جملہ 'ہیں' پر ختم ہوتا ہے، جو موجودہ زمانے کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ جہاں ایسی حالت اور کیفیت واقع ہوتی ہے اسے 'حال' کہتے ہیں۔
- ☆
- 1 دوسرا جملہ 'تھے' پر ختم ہوتا ہے، جو گزرے ہوئے زمانے کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ جہاں ایسی حالت اور کیفیت واقع ہوتی ہے، اسے 'ماضی' کہتے ہیں۔
 - 2 تیسرا جملہ 'گی' پر ختم ہوتا ہے، جو آنے والے زمانے کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ جہاں ایسی حالت اور کیفیت واقع ہوتی ہے اسے 'مستقبل' کہتے ہیں۔
- نیچے دیے ہوئے جملوں میں 'زمانے' کی نشان دہی کیجیے۔
- () 1 احمد کل آیا تھا۔
- () 2 موہن بازار سے لوٹ آیا ہے۔
- () 3 سردی کا زمانہ کب آئے گا۔
- () 4 گرمی کا موسم جارہا ہے۔
- () 5 ہم عید کے دن ملیں گے۔

• عملی کام:

کاٹھ کے گھوڑے کی تصویر بنائیے اور اس میں رنگ بھریے۔



ساحر لدھیانوی

(1921 – 1980)

ساحر کا اصل نام عبد الجی تھا وہ ساحر لدھیانوی کے نام سے مشہور ہوئے۔ لدھیانہ (پنجاب) میں پیدا ہوئے۔ زمانہ طالب علمی ہی سے شعر کہنے لگے تھے۔ 1936ء میں ترقی پسند تحریک شروع ہوئی۔ اس تحریک سے وابستہ ہونے والوں میں ساحر بھی شامل تھے۔ 1947ء میں تقسیم ملک کے بعد، ہلی چلے آئے پھر تلاش معاش میں ممبئی پہنچے، جہاں انہوں نے فلموں کے لیے گیت لکھے۔ ساحر نے اپنی شاعری سے ہندوستانی فلموں میں گانوں کے معیار کو بہت بلند کیا۔ اپنے زمانے کے وہ سب سے مشہور گیت کار تھے۔ ان کے فلمی گیتوں میں بھی ان کی شاعری کی تمام خوبیاں موجود ہیں۔ عوام کے دکھ درد کا احساس اور راحول کی کشمکش کا اثر ان گیتوں میں نمایاں ہے۔ ”تخیاں“، ان کی شاعری کا پہلا مجموعہ ہے۔ اس کے بہت سے ایڈیشن شائع ہوئے۔ ”آؤ کہ کوئی خواب بُنیں“، بھی ان کی شاعری کا معروف مجموعہ ہے۔ ”گاتا جائے بخارہ“، میں ساحر کے فلمی گیت سمجھا کر دیے گئے ہیں۔ ساحر کی ”پرچھائیاں“، اردو کی طویل نظموں میں ایک خاص حیثیت رکھتی ہے۔



اے شریف انسانو!

خون اپنا ہو یا پایا ہو
نسل آدم کا خون ہے آخر
جنگ مشرق میں ہو کہ مغرب میں
امن عالم کا خون ہے آخر

بم گھروں پر گریں کہ سرحد پر
روح تعمیر زخم کھاتی ہے
کھیت اپنے جلیں کہ غیروں کے
زیست فاقوں سے ٹیملاتی ہے

میںک آگے بڑھیں کہ پیچھے ہٹیں
کوکھ دھرتی کی بانجھ ہوتی ہے
فتح کا جشن ہو کہ ہار کا سوگ
زندگی میتوں پر روتنی ہے



جنگ کیا مسئللوں کا حل دے گی
بھوک اور احتیاج کل دے گی

اس لیے اے شریف انسانو!
آپ اور ہم سبھی کے آنگن میں

(ساحرِ لدھیانوی)

مشق

معنی یاد کیجیے:

نسل آدم	:	آدم کی نسل، تمام انسان
مشرق	:	پورب
مغرب	:	پکھم
خ	:	جیت
احتیاج	:	ضرورت
عالم	:	دنیا
روح تعمیر	:	تعمیر کا جذبہ، زندگی کو بنانے، سنوارنے کی خواہش
زیست	:	زندگی
جشن	:	خوشی کی تقریب، چہل پہل

• غور کیجیے:

☆ جنگ سے بربادی اور تباہی کے سوا کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ جنگ انسانی ترقی اور خوش حالی کی دشمن ہے۔

• سوچے اور بتائیئے:

1۔ ”روحِ تعمیر“ کے زخم کھانے سے شاعر کی کیا مراد ہے؟

2۔ دھرتی کی کوکھ بانجھ ہونے سے کیا مطلب ہے؟

3۔ شاعر نے جنگ کو امنِ عالم کا خون کیوں کہا ہے؟

• عملی کام:

اس نظم میں اپنا، پرایا، مشرق، مغرب وغیرہ متنضاد الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ ایسے ہی کچھ لفظوں کی فہرست بنائیے۔

☆ جنگ کے نقصانات پر مختصر مضمون لکھیے۔

ترجمہ

ترجمہ نگاری ایک مشکل فن ہے۔ اس کے لیے ایک سے زائد زبانوں پر کیساں قدرت حاصل ہونا لازمی ہے۔ یہ قدرت لغوی مفہیم پر نہیں، روزمرہ، محاورہ اور زبان کے طریقہ کار پر ہونا بھی ضروری ہے۔ جس زبان سے ترجمہ کیا جا رہا ہے، اس زبان کے بولنے والوں کی معاشرت اور طرزِ فکر سے واقف ہونا بھی ضروری ہے۔ ان تمام خصوصیات کے بغیر صحیح اور اچھا ترجمہ ممکن نہیں ہے۔ سبق ”اوٹی“، ایک جاپانی کہانی کا ترجمہ ہے۔ ”اوٹی“، ایک حاضر جواب اور ذہین کردار ہے۔ اس کے جوابات پر نہیں آتی ہے، لیکن وہ مسائل کو حل کرنے کا ہنر بھی جانتا ہے۔ جاپان کا یہ کردار ملا نصیر الدین سے ملتا جلتا ہے۔



اونتی

اونتی ایک خوش مزاج اور بنس ملکھ شخص تھا۔ غریبوں کا تودہ بہت ہی عزیز دوست تھا۔ اس لیے لوگ اُس سے بڑی محبت کرتے تھے۔ بعض لوگ اُس سے حسد کرتے تھے اور اُس کو چڑھانے اور نیچا کھانے کی تاک میں لگ رہتے تھے۔ لیکن اونتی اپنی سوچ جھوٹ جھ سے الٹا انھیں کو قائل کر دیتا تھا۔

ایک بار اونتی کا نماق اڑانے کے لیے ایک آدمی نے اُس سے کہا ”اونتی! رات کو سورہا تھا تو میرا منہ کھلا رہ گیا۔ اُسی وقت ایک پھبہ آیا اور میرے منہ میں گھس کر میرے پیٹ میں چلا گیا۔ اب تمہیں بتاؤ میں کیا کروں۔“

اونتی نے فوراً جواب دیا۔

”میرے دوست، بس ایک ہی علاج ہے۔ تم ایک زندہ بیٹی کو پکڑ کر اُسے نگل جاؤ۔“

ایک بار اونتی کسی دوست کی بارات میں گیا۔ بارات والوں کو بہت اچھا کھانا کھلایا گیا۔ اونتی نے بھی خوب ڈٹ کر کھانا کھایا۔ کھانا کھاتے وقت اُس نے دیکھا کہ ایک مہمان مجھائیاں صرف کھا ہی نہیں رہا ہے بلکہ جیب میں بھی بھرتا جا رہا ہے۔ اونتی بھلا ایسے موقعے پر کب پُو کنے والا تھا۔ وہ اپنی جگہ سے اٹھا اور چائے کی کیتنی اٹھا کر





اُس مہمان کی جیب میں اُنڈیلینے لگا تو وہ ناراض ہو کر بولے۔ ”یہ کیا بد تغیری ہے؟“ چائے اُنڈیلیتے اُنڈیلیتے اونتی نے بھولے پن سے جواب دیا۔ ”بھائی، میں آپ کو کوئی نقصان نہیں پہنچا رہا ہوں۔ آپ کی جیب نے بہت ساری مٹھائیاں کھائی ہیں اس لیے اُسے پیاس بھی ضرور لگی ہوگی۔ میں اُسے چائے پلا رہا ہوں۔“

ایک بار اونتی کے ملک میں تین غیر ملکی تاجر آئے۔ اس ملک کے بادشاہ کے دربار میں آکر انہوں نے یہ خواہش ظاہر کی کہ ہمارے سوالوں کے جواب دیے جائیں۔ وہاں کوئی ان کے سوالوں کا جواب نہ دے سکا۔ یہاں تک کے بادشاہ بھی الجھن میں بتلا ہو گیا۔ کسی نے بادشاہ کو رائے دی کہ اونتی کو بلا یا جائے وہی ان سوالوں کا جواب دے سکتا ہے۔ بادشاہ نے اونتی کو بلا نے کی اجازت دے دی۔ ہاتھ میں لاٹھی لیے اپنے گدھ پر سوار اونتی دربار میں حاضر ہوا۔ بادشاہ نے اسے تاجروں کے سوالوں کا جواب دینے کا حکم دیا۔ اونتی نے کہا کہ تاجر اپنے سوال پوچھیں۔

پہلے تاجر نے سوال کیا۔ ”بناًو زمین کا مرکز کہاں ہے؟“

آونتی نے کسی تأمل کے بغیر لاثھی سے اپنے گدھے کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ ”ٹھیک وہاں، جہاں میرے گدھے کا اگلا دایاں قدم رکھا ہوا ہے۔ وہیں زمین کا مرکز ہے۔“

آونتی کا جواب سن کرتا تاجر بہت مجھب ہوا۔ اس نے پوچھا۔ ”آپ کو کیسے معلوم ہوا کہ مرکز وہیں پر ہے اور کسی دوسری جگہ نہیں ہے۔“

”اگر آپ یقین نہیں کرتے ہیں تو جا کر خود ناپ لیں۔ مرکز اس جگہ سے بال برائی بھی ادھر یا ادھر نکلے تو میں مان لوں گا کہ میرا جواب غلط ہے۔“ آونتی کے جواب سے تاجر لا جواب ہو گیا۔

آونتی نے اب دوسرے تاجر سے اس کا سوال پوچھا۔ دوسرے تاجر نے کہا۔ ”کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ آسمان میں کتنے تارے ہیں؟“

آونتی نے فوراً ہی جواب دیا۔ ”میرے گدھے کے بدن پر جتنے بال ہیں، آسمان میں ٹھیک اتنے ہی تارے ہیں۔ نہ ایک کم نہ ایک زیادہ۔“



تاجر نے پوچھا۔ ”آپ یہ کیسے ثابت کر سکتے ہیں؟“

اوٹی بولا۔ ”یقین نہ آئے تو گن کر دیکھ لو، اگر کم یا زیادہ ہو تو کہنا۔“

تاجر بولا۔ ”بھلا گدھے کے بال کیسے گنے جاسکتے ہیں؟“

اوٹی نے کہا۔ ”تو تمہیں بتاؤ کہ آسمان کے تارے کیوں کر گئے جاسکتے ہیں؟“ بچارا تاجر کوئی جواب نہ دے سکا، چپ ہو گیا۔

اب تیرے تاجر کی باری آئی۔ اوٹی نے اس سے بھی سوال پوچھنے کو کہا۔ تیرے تاجر نے اپنے سرکی طرف ہاتھ اٹھا کر کہا:

”اچھا بتاؤ میرے سر پر کتنے بال ہیں؟“

اوٹی نے ہنس کر کہا۔ ”اگر تم بتا دو کہ میرے گدھے کی دم میں کتنے بال ہیں تو میں تمہارے سر کے بالوں کی تعداد بتا دوں

گا۔“ یہ سن کر تاجر لا جواب ہو گیا اور بغلیں جھانکنے لگا۔

سب درباری اوٹی کے جوابات سن کر حیرت میں تھے۔ بادشاہ نے اسے حاضر جوابی اور ہوشیاری کا انعام دیا اور تینوں تاجر اپنا منہ لٹکائے واپس چلے گئے۔

ایک بار ایک غریب مزدور نے ایک سرائے والے سے مرغی کا کباب لے کر کھایا۔ اس دن اس کے پاس پیسے نہ تھے۔ وہ

قیمت فوراً نہ دے سکا اور دوسرے دن کا وعدہ کر کے چلا گیا۔ جب وہ دوسرے دن قیمت دینے آیا تو سرائے والے نے اس سے ایک ہزار روپے طلب کیے۔

مزدور کا منہ حیرت سے کھلا رہ گیا ”ایک ہزار روپے؟“ وہ سرائے والے سے بولا ”ایک مرغی کے کباب کی قیمت ایک ہزار روپے۔“

کیوں نہیں، تم خود ہی حساب لگا لو۔ اگر تم مرغی نہ کھاتے تو وہ کتنے اٹھے دیتی؟ ان اٹھوں سے کتنے بچے نکلتے؟ اور اس طرح جتنے بچے نکلتے ان کی قیمت اتنی ہی ہوتی ہے۔“ سرائے کے مالک نے کہا۔

مزدور نے کہا۔ ”میں اتنا پیسہ نہیں دوں گا۔“

اس پر دونوں میں جھگڑا ہونے لگا۔ آخر کار وہ عدالت میں پہنچ۔ ”منصف نے انھیں اگلے دن اپنے اپنے وکیل کے ساتھ آنے کو کہا۔“

مزدور نے اوٹی کے بارے میں سُن رکھا تھا۔ وہ اوٹی کے پاس گیا اور سارا ماجرا کہہ سنایا۔ اوٹی نے مزدور سے کہا۔ ”تم

ٹھیک وقت پر عدالت میں پہنچ جانا۔ میں وہیں آ جاؤں گا۔“

اگلے دن ٹھیک وقت پر سرائے کا مالک اور مزدور عدالت میں پہنچ۔ سرائے کے مالک کے وکیل نے وہی پرانی کہانی دھرا

دی۔ اب مزدور کو اپنی حمایت میں کچھ کہنا تھا۔ لیکن اس وقت تک اونتی وہاں پہنچ نہیں پایا تھا جس سے مزدور بہت پریشان تھا۔ اتنی دیر میں اونتی وہاں آپنچا۔ اس نے دیر سے پہنچنے کے لیے معافی مانگی اور کہا: آج مجھے اپنے کھیت میں گیہوں بونا تھا۔ اس لیے میں انھیں بھونا نے چلا گیا تھا۔“ اس بات پر سب لوگ ہنس پڑے۔

منصف نے اونتی سے پوچھا ”کیا کہیں بھنے ہوئے گیہوں سے بھی پودے اگتے ہیں؟“ اونتی بولا۔ ”آپ ٹھیک کہتے ہیں جناب، بھنے ہوئے گیہوں سے پودے نہیں اگ سکتے۔ اسی طرح بھنی ہوئی مرغی بھی انڈے نہیں دے سکتی۔“

منصف کو اونتی کی بات بالکل ٹھیک معلوم ہوئی۔ اس لیے اس نے فیصلہ نتاتے ہوئے کہا۔ ”سرائے کے مالک کو صرف ایک مرغی کی قیمت پانے کا اختیار ہے۔“

(ترجمہ جاپانی لوک کہانی)

مشق

• معنی یاد کیجیے:

تاجر	:	تجارت کرنے والا
تامل	:	چھپک
حد	:	جلن
متوجب	:	حران ہونا
حمایت	:	ساتھ دینا
حاضر جوابی	:	کسی سوال کا فوراً جواب دینا

• غور کجیے

☆ حاضر جوابی اور ذہانت سے انسان کو عزت اور مقبولیت حاصل ہوتی ہے۔

• سوچے اور بتائیے:

- 1- اونتی نے زمین کا مرکز کہاں بتایا؟
- 2- آسمان میں کتنے تارے ہیں، اونتی نے اس سوال کا کیا جواب دیا؟
- 3- سرائے والے اور مزدور میں کیا جھگڑا تھا؟
- 4- اونتی نے سرائے والے اور مزدور کے جھگڑے کو حل کرنے کے لیے کیا دلیل دی؟

• نیچے لکھے ہوئے محاوروں کو جملوں میں استعمال کجیے:

بغلیں جھانکنا منہ لڑکانا نیچا دکھانا

• نیچے لکھے ہوئے لفظوں کی مدد سے خالی جگہوں کو بھریے:

- | | | | |
|------|-----|----|-------|
| ابحص | لبی | نپ | بالکل |
|------|-----|----|-------|
1. تم ایک زندہ..... کو پکڑ کر اسے نگل جاؤ۔
 2. بادشاہ پھر..... میں مبتلا ہو گیا۔
 3. اگر آپ یقین نہیں کرتے ہیں تو جا کر خود لیں۔
 4. منصف کو اونتی کی بات ٹھیک معلوم ہوئی۔

• عملی کام:

☆ اونتی کی حاضر جوابی کے بارے میں چند جملے لکھیے۔



حبيب تنویر

(1923 - 2009)

حبيب تنویر کا اصل نام حبیب احمد خاں اور تنویر تخلص ہے۔ ادبی اور ثقافتی دنیا میں وہ حبیب تنویر کے نام سے جانے جاتے تھے۔ ناگ پور یونیورسٹی سے بی۔ اے کرنے کے بعد آل انڈیا ریڈیو میں ملازم ہو گئے۔ ابتدا میں انھوں نے فلمی گیت اور مکالمے لکھے پھر قدیمہ زیدی کے ہندوستانی تھیٹر میں شامل ہو گئے۔ لندن اور جرمنی میں ڈرامے کی تکنیک پر مہارت حاصل کی۔

انھوں نے بہت سے اردو ڈرامے لکھے، جنھیں بہت سے مشرقی اور مغربی ملکوں میں اشتھج کیا گیا۔ ان میں ”سات پیسے“، ”چون داس چوز“، ”ہر ماکی کہانی“، ”آگرہ بازار“، ”شاجاپور کی شانتی بائی“، ”مٹی کی گاڑی“ اور ”میرے بعد“ بہت مشہور ہوئے۔ ان کا ایک بڑا کارنامہ یہ بھی ہے کہ انھوں نے اپنے ڈراموں کے ذریعے چھتیس گڑھ کے لوک کلاکاروں کو قومی سطح پر روشناس کرایا۔

حبيب تنویر کو قومی اور بین الاقوامی سطح کے کئی اعزازات سے نوازا گیا ہے۔ حکومت فرانس نے ان کو اپنی سوانح حیات لکھنے کے لیے اسکالر شپ دینے کا اعلان کیا ہے۔ اپنی زندگی کے آخری ایام تک وہ اسے قلم بند کرنے میں مصروف تھے۔ ہندی، بنگالی، مرathi، اور یورپ کی کئی زبانوں میں ان کے ڈرامے ترجمہ ہو چکے ہیں۔



کارتوس

ڈرامے کرے کردار:	کرنل
لینفٹینٹ	
زمانہ:	1799
وقت:	رات
جگہ:	(گورکھ پور کے جنگلوں میں کرنل کالنڈر کے خیمے کا اندر ورنی حصہ۔ دو انگریز بیٹھے باقیں کر رہے ہیں کرنل کالنڈر اور ایک لینفٹینٹ۔ خیمے کے باہر چاندنی چھکلی ہوئی ہے۔ اندر یہ پ جل رہا ہے۔)
کرنل:	جنگل کی زندگی بڑی خطرناک ہوتی ہے۔
لینفٹینٹ:	ہفتلوں ہو گئے یہاں خیمہ ڈالے ہوئے۔ سپاہی بھی تنگ آگئے ہیں۔ یہ وزیر علی آدمی ہے یا بھوت؟ ہاتھ ہی نہیں لگتا۔
کرنل:	اس کے افسانے سن کر رابن ہڈ کے کارنا می یاد آ جاتے ہیں۔ انگریزوں کے خلاف اس کے دل میں کس قدر نفرت ہے۔ کوئی پانچ مہینے حکومت کی ہوگی۔ مگر اس پانچ مہینے میں وہ اودھ کے دربار کو انگریزی اثر سے بالکل پاک کر دینے میں تقریباً کامیاب ہو گیا تھا۔
لینفٹینٹ:	کرنل کالنڈر، یہ سعادت علی کون ہے؟
کرنل:	آصف الدولہ کا بھائی ہے۔ وزیر علی کا بیچا اور اس کا دشمن۔ دراصل نواب آصف الدولہ کے ہاں اڑ کے کی کوئی امید نہ تھی۔ وزیر علی کی پیدائش کو سعادت علی نے اپنی موت خیال کیا۔



- لیفٹینٹ کرنل :** مگر سعادت علی کو اودھ کے تخت پر بٹھانے میں کیا مصلحت تھی؟
- کرنل :** سعادت علی ہمارا دوست ہے اور بہت عیش پسند آدمی ہے۔ اس نے ہمیں اپنی آڈھی مملکت دے دی۔ اور دس لاکھ روپے نقد، اب وہ بھی مزے کرتا ہے اور ہم بھی۔
- لیفٹینٹ کرنل :** سن ہے یہ وزیر علی افغانستان کے بادشاہ شاہ زماں کو ہندوستان پر حملہ کرنے کی دعوت دے رہا ہے۔ افغانستان کو حملہ کی دعوت سب سے پہلے اصل میں ٹیپو سلطان نے دی۔ پھر وزیر علی نے بھی اسے دلی بلایا اور شمس الدولہ نے بھی۔
- لیفٹینٹ کرنل :** کون شمس الدولہ؟
- کرنل :** نواب بنگال کا نسبتی بھائی۔ بہت خطرناک آدمی ہے۔
- لیفٹینٹ کرنل :** اس کا تو یہ مطلب ہوا کہ کمپنی کے خلاف سارے ہندوستان میں ایک لہر دوڑ گئی ہے۔
- کرنل :** جی ہاں۔ اور اگر یہ کامیاب ہوگئی تو بکسر اور پلاسی کے کارنامے دھرے رہ جائیں گے اور کمپنی جو ساکھ لارڈ کلائیو کے ہاتھوں حاصل کرچکی ہے، لارڈ ولیزی کے ہاتھوں وہ سب کھو بیٹھے گی۔

- لیفٹینٹ : وزیر علی کی آزادی بہت خطرناک ہے۔ ہمیں کسی نہ کسی طرح اس شخص کو گرفتار کرہی لینا چاہیے۔
 کرئیں : پوری ایک فوج لیے اس کا پیچھا کر رہا ہوں اور برسوں سے وہ ہماری آنکھوں میں دھول ڈالے انھی جنگلوں میں پھر رہا ہے اور ہاتھ نہیں آتا۔ اس کے ساتھ چند جاں باز ہیں۔ مٹھی بھر آدمی مگر یہ دم خم!
- لیفٹینٹ : سناء ہے وزیر علی ذاتی طور سے بہت بہادر آدمی ہے۔
 کرئیں : بہادر نہ ہوتا تو یوں کمپنی کے وکیل کو قتل کر دیتا؟
 لیفٹینٹ : قتل کا کیا قصہ ہوا تھا کرئیں؟
 کرئیں : قصہ کیا ہوا تھا؟ وزیر علی کو معزول کرنے کے بعد ہم نے اسے بنارس پہنچا دیا اور تین لاکھ روپے سالانہ وظیفہ مقرر کر دیا۔ کچھ مہینے بعد گورنر جزل نے اسے کلکتے طلب کیا۔ وزیر علی کمپنی کے وکیل کے پاس گیا جو بنارس میں رہتا تھا اور اس سے شکایت کی کہ گورنر جزل اسے کلکتے میں کیوں طلب کرتا ہے۔ وکیل نے شکایت کی پروانہ کی۔ اُلٹا اسے رُبا بھلا سنا دیا۔ وزیر علی کے دل میں یوں بھی انگریزوں کے خلاف نفرت کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہے۔ اس نے خبر سے وکیل کا کام تمام کر دیا۔
- لیفٹینٹ : اور بھاگ گیا؟
 کرئیں : اپنے جاں بثاروں سمیت عظم گڑھ کی طرف بھاگ گیا۔ عظم گڑھ کے حمر انوں نے ان لوگوں کو اپنی حفاظت میں گھرا تک پہنچا دیا۔ اب یہ کاروائی جنگلوں میں کئی سال سے بھٹک رہا ہے۔
 لیفٹینٹ : مگر وزیر علی کی اسکیم کیا ہے؟
 کرئیں : اسکیم یہ ہے کہ کسی طرح نیپال پہنچ جائے، افغانی حملے کا انتظار کرے، اپنی طاقت بڑھائے، سعادت علی کو معزول کر کے خود اودھ پر قبضہ کر لے اور انگریزوں کو ہندوستان سے نکال دے۔
- لیفٹینٹ : نیپال پہنچنا تو کوئی ایسا مشکل نہیں۔ ممکن ہے پہنچ گیا ہو۔
 کرئیں : ہماری فوجیں اور نواب سعادت علی خاں کے سپاہی بڑی سختی سے اس کا پیچھا کر رہے ہیں۔ ہمیں اچھی طرح معلوم ہے کہ وہ انھی جنگلوں میں ہے۔
 (ایک گورا سپاہی تیزی سے داخل ہوتا ہے)

گورا سپاہی

سر!

- کرئیں : (اٹھ کر) کیا بات ہے؟
 گورا سپاہی : دور سے گرد اٹھتی دکھائی دے رہی ہے۔
 کرئیں : سپاہیوں سے کہہ دو کہ تیار رہیں۔
 (سپاہی سلام کر کے چلا جاتا ہے)
 لیفٹیننٹ : (جو کھڑکی سے باہر دیکھنے میں مصروف تھا)
- گرد تو ایسی اڑ رہی ہے جیسے پورا ایک قافلہ چلا آرہا ہے مگر مجھے تو ایک ہی سوار دکھائی دیتا ہے۔
 کرئیں : (کھڑکی کے پاس جا کر) ہاں ایک ہی سوار ہے۔ سر پٹ گھوڑا دوڑائے چلا آرہا ہے۔
 لیفٹیننٹ : اور سیدھا ہماری طرف ہی آتا معلوم ہوتا ہے۔
 (کرئیں تالی بجا کر سپاہی کو بلاتا ہے)
- کرئیں : (سپاہی سے) سپاہیوں سے کہو اس سوار پر نظر رکھیں کہ یہ کس طرف جا رہا ہے۔
 (سپاہی سلام کر کے چلا جاتا ہے)



- لیفٹینٹ : شبه کی کوئی گنجائش نہیں۔ تیزی سے اسی طرف آ رہا ہے۔
 (ناپوں کی آواز بہت قریب آ کر رک جاتی ہے)
- سوار : سوار سپاہی (باہر سے) مجھے کرنل سے ملتا ہے۔
 (چلا کر) بہت ایجھا۔
- سوار : بھی آہستہ بولو۔
- گورا سپاہی : (اندر جا کر) حضور! سوار آپ سے ملتا چاہتا ہے۔
 کرنل بھیج دو۔
- لیفٹینٹ : وزیر علی کا ہی کوئی آدمی ہو گا۔ ہم سے مل کر اُسے گرفتار کروانا چاہتا ہو گا۔
 سوار خاموش (سوار سپاہی کے ساتھ اندر آتا ہے)
- سوار : آتے ہی پکار اٹھتا ہے) تہائی تہائی۔
- کرنل : یہاں کوئی غیر آدمی نہیں۔ آپ رازِ دل کہہ دیں۔
 سوار دیوار ہم گوش دارو۔ تہائی۔
- (کرنل لیفٹینٹ اور سپاہی کو اشارہ کرتا ہے۔ دونوں باہر چلے جاتے ہیں) جب کرنل اور سوار خیمے میں تھارہ جاتے ہیں تو ذرا وقٹے کے بعد سوار چاروں طرف دیکھ کر کہتا ہے۔
- سوار : آپ نے اس مقام پر کیوں خیمہ ڈالا ہے؟
 کرنل کمپنی کا حکم ہے کہ وزیر علی کو گرفتار کیا جائے۔
- سوار : لیکن اتنا لاٹشکر کیا معنی؟
 کرنل گرفتاری میں مدد دینے کے لیے۔
- سوار : وزیر علی کی گرفتاری بہت مشکل ہے صاحب!
- کرنل : کیوں؟
 سوار وہ ایک جاں باز سپاہی ہے۔
- کرنل : میں نے بھی سن رکھا ہے۔ آپ کیا چاہتے ہیں؟



- سوار : چند کارتوس
کرٹل : کس لیے؟
سوار : وزیر علی کو گرفتار کرنے کے لیے۔
کرٹل : واہ! یہ لو دس کارتوس۔
سوار : (مسکراتے ہوئے) شکریہ۔
کرٹل : آپ کا نام؟
سوار : وزیر علی! آپ نے مجھے کارتوس دیے ہیں، اس لیے آپ کی جا بخشی کرتا ہوں۔
(یہ کہہ کر باہر نکل جاتا ہے۔ تاپوں کا شور سنائی دیتا ہے۔ کرٹل ستائے میں ہنگا بھا کھڑا ہے۔
لیفٹینٹ اندر آ جاتا ہے۔)
لیفٹینٹ : کون تھا؟
کرٹل : (دبی زبان میں اپنے آپ سے) ایک جا باز سپاہی۔
(پرده)

(حبیب تنویر)

مشق

● معنی یاد کیجیے:

خیمہ	:	تبو، ٹینٹ
جاں باز	:	بہادر، جاں پر کھیل جانے والا
مصلحت	:	حکمت، پالیسی،
ساکھ	:	نیک نامی، اعتبار
معزول	:	تخت یا گدڑی سے اتارا ہوا
دیوار ہم گوش دار	:	دیوار کے بھی کان ہوتے ہیں
ملکت	:	حکومت، سلطنت
رازِ دل	:	دل کی بات، بھید
وقفہ	:	مهلت، تھوڑی سی دیر
لاوَشکر	:	فوج اور اس کا ساز و سامان

● غور کیجیے:

☆ وطن سے محبت کرنے والے جاں باز تاریخ میں زندہ رہتے ہیں اور ہمیشہ ان کی قدر کی جاتی ہے۔

● سوچئے اور بتائیے:

- 1 - وزیر علی کے کارنا مے سن کر کس کے کارنا مے یاد آتے ہیں؟
- 2 - سعادت علی کو انگریزوں نے اودھ کے تخت پر کیوں بٹھایا؟

3۔ سعادت علی کیسا آدمی تھا؟

4۔ کریم سے کارتوں مانگنے والا سوار کون تھا؟

• نیچے دیے ہوئے لفظوں سے جملے بنائیے:

تحت اسکیم جملے بنائیں۔

• جمع کے واحد اور واحد کے جمع بنائیے۔

جنگل، شکایات، افواج، سلاطین، وظیفہ، وزیر

• نیچے لکھے ہوئے جملوں میں صحیح لفظوں سے خالی جگہوں کو بھریے:

1۔ سنا ہے یہ وزیر علی افغانستان کے بادشاہ شاہ زماں کو ہندوستان پر..... کی دعوت دے رہا ہے۔ (جملے، اڑائی)

2۔ وزیر علی کے دل میں انگریزوں کے خلاف کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہے۔
(نفرت، برائی، محبت)

3۔ وزیر علی کی بہت مشکل ہے صاحب۔ (معزولی، جا بخشی، گرفتاری)

• عملی کام:

☆ استاد سے تین شہیداں وطن کے نام معلوم کر کے لکھیے۔

☆ دلوگوں کے درمیان کی گفتگو یا بات چیت مکالمہ کہلاتی ہے۔ اس ڈرامے کے پانچ مکالمے یاد کر کے لکھیے۔

☆ اس ڈرامے کو ساتھیوں کے ساتھ مل کر سٹیج کیجیے۔



بشنواز

(1935–2015)

بشرنواز کا اصل نام بشارت نواز خاں ہے۔ وہ اورنگ آباد میں پیدا ہوئے۔ وہی انھوں نے تعلیم حاصل کی۔ بشرنواز کا تعلق 1960 کے بعد اُبھرنے والے شاعروں کی نسل سے ہے۔ اس نسل کے شعرا جدیدیت سے متاثر تھے۔ اس کے باوجود انھوں نے کلاسیکی شاعری سے دلچسپی برقرار رکھی۔ یہی وجہ ہے کہ زبان پر ان کی گرفت مضبوط ہے اور ان کی شاعری میں نئے پن کے ساتھ ساتھ کلاسیکی رنگ بھی ملتا ہے۔ بنیادی طور پر وہ غزل کے شاعر ہیں لیکن نظم گوشاعر کی حیثیت سے بھی معروف ہیں۔
”رائیگال“ اور ”اجنبی سمندر“ ان کے شعری مجموعے ہیں۔



قدم بڑھاو دوستو!

قدم بڑھاو دوستو، قدم بڑھاو دوستو
چلو کہ ہم کو منزلیں بُلارہی ہیں دور سے
چلو کہ سارے راستے دھلے ہوئے ہیں نور سے

چمن کھلا کھلا سا ہے
افق دھلا دھلا سا ہے
دیے جلاو راہ میں وطن کا نو سنگھار ہے
ئی نئی بہار ہے

قدم بڑھاو دوستو، قدم بڑھاو دوستو

سفر کی ابتدا ہے یہ، ابھی روک نہ راہ میں
پھاڑ ہو کہ غار ہو، نہ لاو تم نگاہ میں



روش پرانی چھوڑ کے
 قدم قدم سے جوڑ کے
 چلے چلو کہ وقت کو تمھارا انتظار ہے
 نئی نئی بہار ہے
 قدم بڑھاؤ دوستو، قدم بڑھاؤ دوستو
 کہو، وطن کی خاک ہی کو گستاخ بنا کیں گے
 روشن روشن کو اس چمن کی کہکشاں بنا کیں گے
 کلی کلی نکھار کے
 جلااؤ دیپ پیار کے
 ہمیں خود اپنے گستاخ پ آج اختیار ہے
 نئی نئی بہار ہے
 قدم بڑھاؤ دوستو، قدم بڑھاؤ دوستو

(بُشِر نواز)

مشق

• معنی یاد کیجیے:

افق :	جہاں زمین و آسمان ملتے ہوئے نظر آتے ہیں
کہکشاں :	ستاروں کا بھر مٹ

روش	:	باغ میں بنا ہوا راستہ، پلڈنڈی، طریقہ
گلستان	:	باغ

غور کیجیے:

☆ اس نظم میں لفظ 'روش' کا استعمال ایک سے زیادہ مرتبہ ہوا ہے۔ جیسے I 'روش پرانی چھوڑ کے' II 'روش روشن کو اس چین کی کہکشاں بنائیں گے، پہلے مصرعے میں روشن کے معنی ہیں طریقہ اور دوسرا مصروع میں اسے پلڈنڈی کے معنی میں استعمال کیا گیا ہے۔

سوچیے اور بتائیے:

- 'قدم بڑھاو دوستو' سے شاعر کی کیا مراد ہے؟
- پہاڑ اور غار کو نگاہ میں نہ لانے کا مطلب کیا ہے؟
- اس نظم کے ذریعے شاعر نے کیا پیغام دیا ہے؟

عملی کام:

☆ جس لفظ سے کسی کام کا ہونا یا کرنا ظاہر ہو، اسے فعل کہتے ہیں جیسے: چلتا، پڑھنا وغیرہ۔ اس نظم میں شامل افعال کی ایک فہرست بنائیے۔

☆ اس نظم کو بلند آواز سے پڑھیے۔

نوٹ

not to be republished
© NCERT